Défaite de 8-6 face aux Remparts de Québec

Les Saguenéens n'avaient pas la tête au hockey

par Claude Lussier

CHICOUTIMI — Décevante performance des Saguenéens de Chicoutimi, hier soir, face aux Remparts de Québec. Ces derniers se sont littéralement moqués des joueurs d'Yvan Gingras, l'emportant 8-6 devant une foule de 3,060 amateurs déçus de cette contre-performance.

Quoique serré, le pointage n'indique en rien l'allure de cette rencontre pré-saison. Après avoir pris une avance de trois buts au premier vingt, les locaux se sont gentiment laissé bardasser par les Québécois qui se sentaient aussi à l'aise sur la glace du Centre Vézina que sur celle du Colisée de la Vieille capitale.

Au fait, Louis Sleigher, en raison de ses trois buts, et le diminutif Serge Dubois, par son ardeur au jeu, ont été les uniques troupiers d'Yvan Gingras qui dégageaient l'impression de vouloir disputer une rencontre de hockey. Quant au reste de la troupe chicoutimienne, elle a simplement oublié qu'une rencontre durait soixante minutes. Au chapitre des erreurs, le menu était varié. De mauvaises sorties de zone, un échec avant sans caractère, des ailiers qui oubliaient de couvrir les défenseurs adverses en zone défensive, voilà autant de bévues qui ont laissé songeurs les partisans des Saguenéens.

Toutefois, ce qui a eu don de soulever l'ire des amateurs présents à la rencontre demeure l'apathie générale des Saguenéens face à une troupe qui n'est pas plus imposante qu'elle au chapitre de la robustesse.

Ce qui faisait dire à un Yvan Gingras tout aussi déçu que les spectateurs: "Les gars n'avaient pas d'ardeur au jeu. Aucune mise en échec respectable. Les Remparts ont dominé parce qu'ils ont frappé. De plus, il va falloir que mes joueurs se mettent dans la tête qu'un bâton, ça se tient à deux mains", de mentionner en premier lieu le mentor chicoutimien qui se tenait à l'entrée d'un vestiaire fort silencieux.

Avouant que sa brigade défensive avait été lamentable, il ajoutait d'un ton sec et incisif: "Il va y avoir certainement des réajustements à la défensive. Il n'y a aucun de mes défenseurs qui a bien joué. Si certains pensent qu'ils ont déjà fait l'équipe ils risquent d'avoir des surprises." Gingras a cependant refusé de blâmer ses gardiens, lesquels ont fait face à un feu nourri de 55 lancers.

"Notre échec-avant était également nul. Les joueurs ne frappaient pas. Ce n'est pas normal. En fait, avant le match, il était visible que les joueurs affichaient une mauvaise préparation mentale. Ils riaient et parlaient fort. Ce n'est pas de cette manière qu'on se prépare à une rencontre", de poursuivre l'instructeur des Saguenéens, tout en louant le travail du trio de Dubois.

Pendant que les joueurs des Saguenéens ruminaient leur défaite, les Remparts acceptaient ce triomphe avec le sentiment du devoir accompli. Même s'ils ont connu certains moments difficiles au cours de la rencontre, les Remparts ont néanmoins le crédit d'avoir joué avec une plus grande conviction.

D'ailleurs, leur instructeur Ron Racette était conscient que l'amélioration avait toujours sa place au sein d'une formation. "Nous n'avons pas encore pratiqué différentes stratégies. J'ai encore trop de joueurs avec moi. D'ailleurs, je dirige mon équipe à l'aide d'un petit papier bleu, ce qui prouve que je ne connais pas encore tous mes joueurs", de dire Racette tout en grillant une cigarette dans le corridor adjacent au vestiaire de sa troupe.

"Mais je suis encouragé par cette victoire du fait que nous sommes sur la route. C'est bon signe", a-t-il ajouté, tout en lançant des fleurs à Mike Labianca, un rapide patineur qui a fait prendre quelques tasses de café aux défenseurs des Saguenéens. Ce dernier a enfilé deux buts tout comme Pierre Lacroix et Michel Goulet. Michel Damboise et Gaston Therrien ont également trouvé le fond du filet pour les Remparts.

Des huées pour Brodeur

Chris Langevin, Ghislain Gaudreault et Mario Desbiens ont également compté pour les Saguenéens. En passant, Yvan Gingras demandera à ses joueurs d'appliquer une mise en échec serrée dès le début du match de ce soir qui opposera les deux mêmes formations au centre sportif de Dolbeau...

Pauvre Claude Brodeur! Les spectateurs ont décidé d'en faire leur tête de Turc. Hué à plusieurs reprises, les spectateurs reprochent à Brodeur un net manque d'agressivité. Remarquez qu'il ne fut pas le seul à regarder les petits moineaux au plafond. Plusieurs joueurs qui étaient prêts à tout démolir à l'entraînement sont moins fringants depuis quelque temps...

Un mot sur Daniel Ricard, nouveau défenseur des Saguenéens. Plus souvent qu'autrement il accusait une seconde de retard sur le déroulement du jeu. A sa décharge, mentionnons qu'il en était à son premier match depuis fort longtemps. Gingras entend débuter la saison avec sept défenseurs. Ricard ou Brodeur sera appelé à lever les pattes. Les paris sont ouverts!

Un retour à la source

MONTREAL — Déjà dix ans dans cette jungle d'asphalte.

Mais, comme on se plaît souvent à le dire, tu as quitté ta région, mais ta région ne t'a pas quitté. Comment pourrait-on effacer le souvenir d'un endroit aussi féérique? J'avoue que ce rapprochement avec les sportifs de la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean, me procure un nouvau souffle. Il s'agit pour moi d'un retour à la source, et, même à 300 milles de distance, j'ai l'impression pourtant d'être si près des miens. En chatouillant le clavier de mon dactylo, hier soir, une odeur de papier et d'encre, qui était si caractéristique aux locaux du Progrès du Saguenay, à l'époque, m'a monté au nez. Cette atmosphère d'autrefois, elle a subitement refait surface.

Trève de présentation, si on parlait un peu de hockey, et des nouvelles structures de la Ligue nationale, qui vient de signer une entente de cinq ans avec l'Association des joueurs. Bien que dans les luxueux bureaux du forum, l'on hausse les épaules, montrant une indifférence choquante, parce que la

YVON PEDNEAULT

nouvelle formule de repêchage, et la perspective de pouvoir céder un vétéran aux ligues mineures pour une période de 14 jours, ne touchent pas la politique du Canadien. John Ferguson, de son côté, a immédiatement enlevé les menottes, qui l'empêchaient de poser des gestes administratifs draconniens, et entend bien prendre des décisions, sous l'influence de son bouillant caractère.

Je me rappelle une sortie en règle de Ferguson contre les règlements du hockey moderne, à la suite d'une dégelée des Rangers devant les Flyers au Spectrum de Philadelphie l'hiver dernier. Avant le match, le directeur général des Rangers m'avait invité à emprunter l'autobus de son équipe. "Tu vois ces gens-là, m'avait-il dit, en regardant ses équipiers un à un prendre place à bord de l'autobus, eh bien, si j'en avais l'opportunité, je provoquerais une véritable tempête. Je fouterais à la porte ceux qui se prennent le derrière depuis déjà trop longtemps."

Les nouveaux règlements du contrat de travail, entre la Ligue nationale et l'Association des joueurs, n'ouvrent pas toute grande la porte à Ferguson. Par contre, ils donnent aux dirigeants des équipes plus de liberté. Ferguson ne cache pas que Phil Esposito ne pourra plus jouer aux intouchables, et devra maintenant justifier son salaire de $333,000 par année. Il serait superflu de préciser, que Ferguson et Esposito n'entretiennent pas les meilleurs sentiments. Ferguson reconnait aussi avoir commis une erreur monstrueuse, en échangeant un ailier droit de bonne qualité en Rick Middleton pour Ken Hodge, cet athlète qui fait rager les impatients partisans des Rangers.

"J'aurais souhaité échanger Esposito l'an dernier, mais qui veut d'un athlète arrivé à la croisée des chemins, et avec en poche un contrat qui étale au grand public les avatars d'une administration guidée par la panique créée, par la naissance de l'Association mondiale de hockey."

Ferguson ne mâche pas ses mots aujourd'hui. Il laisse tomber: "Si Esposito ne retrouve pas ses moyens, s'il ne justifie pas son salaire et sa réputation, il ira tout droit dans les mineurs. Maintenant, j'ai des outils pour construire mon équipe".

Il ne faudrait cependant pas s'imaginer que les joueurs se retrouvent subitement cloués au pilori. Le président Bobby Clarke de l'Association des joueurs, me révélait la semaine dernière, que les patineurs du circuit Ziegler devaient faire des concessions parce que les stades se vident d'une façon alarmante. "D'un autre côté, il faut en arriver un jour à une parité. Il y a deux lignes au sein d'un même circuit. Le Canadien d'une part, et les 17 autres équipes d'autre part, alors, il fallait apporter des modifications essentielles pour améliorer le produit", clamait Clarke.

Bref, une équipe pourra dorénavant mettre un point final à son association avec un joueur, en lui versant 33 pour cent de son salaire, et en lui procurant son statut d'agent libre. Ledit joueur ne sera pas gêné par le règlement de la compensation, et offrira ensuite ses services à ceux qui veulent bien l'accueillir.

D'un autre côté, un vétéran qui se traînera les pieds, risque un réveil brutal dans la Ligue américaine.

CAHIER B — LE QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN — SPORTS

Lundi 12 septembre 1977 — B 1

Victoire spectaculaire des Alouettes

Wade, toujours aussi imprévisible

En battant les Rough Riders d'Ottawa 16 à 11, hier après-midi au parc Landsdomne, les Alouettes ont d'abord prouvé qu'ils étaient capables de se débrouiller sans Joe Barne. Sonny Wade, que certains amateurs avaient pris en véritable aversion depuis la fin des "années noires" de l'équipe, a disputé un match solide, presque parfait. Il a complété 18 passes en 30 tentatives dont une bombe de 105 verges à Brock Aynsley, le jeu clé du match, sans le moindre doute.

"Les Riders ont "blitzé" plus que prévu et j'ai été obligé de passer plus souvent que ne l'obligeait notre plan d'attaque, a dit Wade. Mais ça c'est dans l'ensemble très bien passé, même si nous avons pu sembler un peu mêlés par moments."

Wade a joué tout le match, il a mené tous les jeux, il a été le maître en tout temps de sa barque. "J'ai songé à remplacer Sonny par Mark Jackson une seule fois, a raconté Marv Levy. Si nous n'avions pas provoqué cette échappée de Clement à cinq verges de nos buts, il est probable que j'aurais fait jouer Jackson, mais seulement pour changer le rythme du match. Sonny jouait bien mais jusque-là, il ne se passait rien d'excitant et alors Jackson aurait pû mêler les cartes."

Ce jeu de Wade à Aynsley a complètement changé l'aspect de la rencontre. Les Riders qui menaient 11 à 1 semblaient avoir le match en main lorsque le ciel leur est tombé sur la tête. "J'aurais pu capter une passe toutes les fois qu'on m'opposait à Larry Caces, expliquait Aynsley. La venue de points gagnait tellement que nous tentions de longer et ils ne nous laissaient que quatre ou cinq verges pour manoeuvrer. J'ai alors profité de leur crainte sur ce jeu. J'ai feint de ralentir un peu, Caces a fait de même et j'ai pris un pas d'avance. Sonny m'a placé le ballon dans les mains. Il ne me restait qu'à courir.

Lors du botté de reprise, Ian Mofford a pris les défenseurs d'Ottawa par surprise en recouvrant au 20 des Riders, un ballon que personne même n'avait approché. Quelques jeux plus tard, Aynsley captait une seconde passe de touche en moins d'une minute et demie et brisait les reins des Riders.

Don Sweet explique: "J'ai raté ce botté. J'ai cru que le ballon serait projeté en dehors des limites et qu'il me faudrait recommencer. Mais Mofford passait par là!!! Quant aux trois placements ratés, j'ai simplement péché par manque de concentration."

"Pour le moral de l'équipe, nous nous devions de remporter ce match", a mentionné le quart Sonny Wade après avoir conduit les Alouettes de Montréal à une victoire de 16-11 contre les Rough Riders d'Ottawa.

"Nous ne voulions pas nous sentir dépressifs après avoir perdu les services de Joe Barnes et nous avons bataillé ferme", a-t-il poursuivi.

Wade a complété 18 passes en 30 tentatives pour des gains de 275 verges et a complété une passe de touche superbe de 105 verges à Brock Aynsley.

Ce dernier a connu sa meilleure partie de la saison avec cinq passes captées pour des gains de 151 verges et ses deux premiers touchés de la saison.

"J'ai couru un tracé 98 sur le long touche, a-t-il confié. Le ballon était dirigé vers l'intérieur, mais j'avais facilement distancé Larry Caces."

L'instructeur Marv Levy a mentionné que Wade avait lui-même décidé du jeu.

"Il fallait beaucoup de courage pour tenter un tel jeu après avoir vu l'adversaire intercepter lors de la série précédente", a dit l'instructeur.

Au point de vue statistiques, les Rough Riders ont joué d'un énorme avantage. Ils ont gagné 315 verges par la voie des airs et 417 au total et ce, contre 355 par les Alouettes par contre. Tom Clement, en plus d'avoir échappé ce ballon à la ligne de 5 des Alouettes, a ensuite lancé 3 passes directement dans les mains des défenseurs montréalais. Gordon Perry s'est emparé de deux dont une alors qu'il ne restait que deux minutes à jouer. Carl Crenell, lui, interceptait l'autre. Wade n'a commis qu'une seule erreur, une passe vraiment mal lancée que Caces a interceptée.

Avec cette huitième victoire en neuf matches, les Alouettes portent à 10 points leur avance sur les Rough Riders, les Argonauts de Toronto et les Tiger Cats de Hamilton en tête de la conférence de l'est.

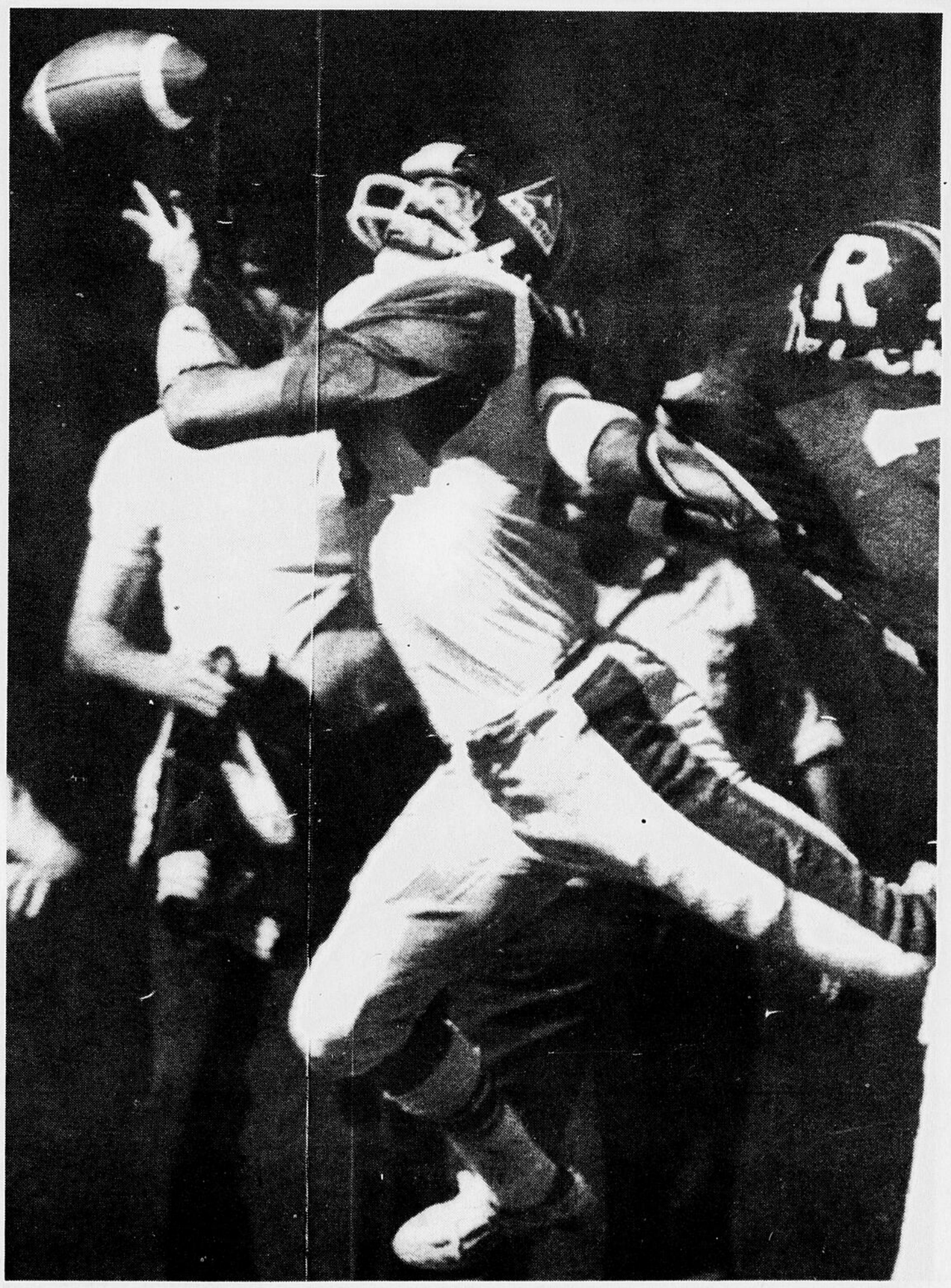
Pendant ce temps, à Winnipeg, les Blue Bombers, revigorés par le retour au jeu du bloqueur offensif Butch Norman, ont infligé une défaite de 39-17 aux Roughriders de la Saskatchewan, hier, dans un match de la Ligue canadienne

Les Blues Bombers, qui s'étaient inclinés 26-18 la semaine dernière devant ces mêmes Roughriders, se hissent ainsi en deuxième place au classement de la conférence de l'ouest, ex aequo avec la Saskatchewan et Edmonton, à quatre points des Lions de la Colombie-Britannique.

Tony Scott a capté des passes de touche de 15, 33 et 32 verges du quart Ralph Brock, lequel a marqué le premier touché des Blue Bombers sur un jeu au sol de trois verges. Le demi Jay Washington a réussi l'autre touché des vainqueurs sur une course de 18 verges.

Bernie Ruoff a botté cinq transformations, un placement de 20 verges et un simple de 81 verges.

Le quart Ron Lancaster, des Roughriders, a réalisé les deux touchés des siens, sur des jeux au sol de deux et neuf verges. Bob Macoritti a enfilé un converti et un placement de 27 verges.



BEL ATTRAPE — Brock Aynsley a tout mis en oeuvre pour attraper cette passe du quart Sonny Wade et filer ensuite vers la zone des buts pour le premier de ses deux touchés. (Téléphoto PC)

Avec les Remparts pour y demeurer

L'expérience, principal atout de Goulet

par Claude Lussier

CHICOUTIMI — De passage à Chicoutimi, Michel Goulet a profite de l'occasion pour renouer connaissance avec sa famille et compter deux buts contre les Sagueneens de Chicoutimi.

Fort satisfait de son camp d'entrainement, l'orgueil de Peribonka affirme de sa voix calme: "Je suis vraiment heureux à Quebec. Je joue en compagnie de Carey Haworth et Mike Labianca. Je pense que nous aurons une saison interessante."

Evoluant avec nettement plus d'aisance que la saison dernière, Goulet apportera en guise d'explication: "La grosse difference c'est que l'experience acquise lors de mon passage chez les Remparts à la mi-saison l'an dernier a rapporte des dividendes. J'ai appris à ne pas me laisser manger la laine sur le dos et j'ai acquis une certaine confiance en moi", dit-il.

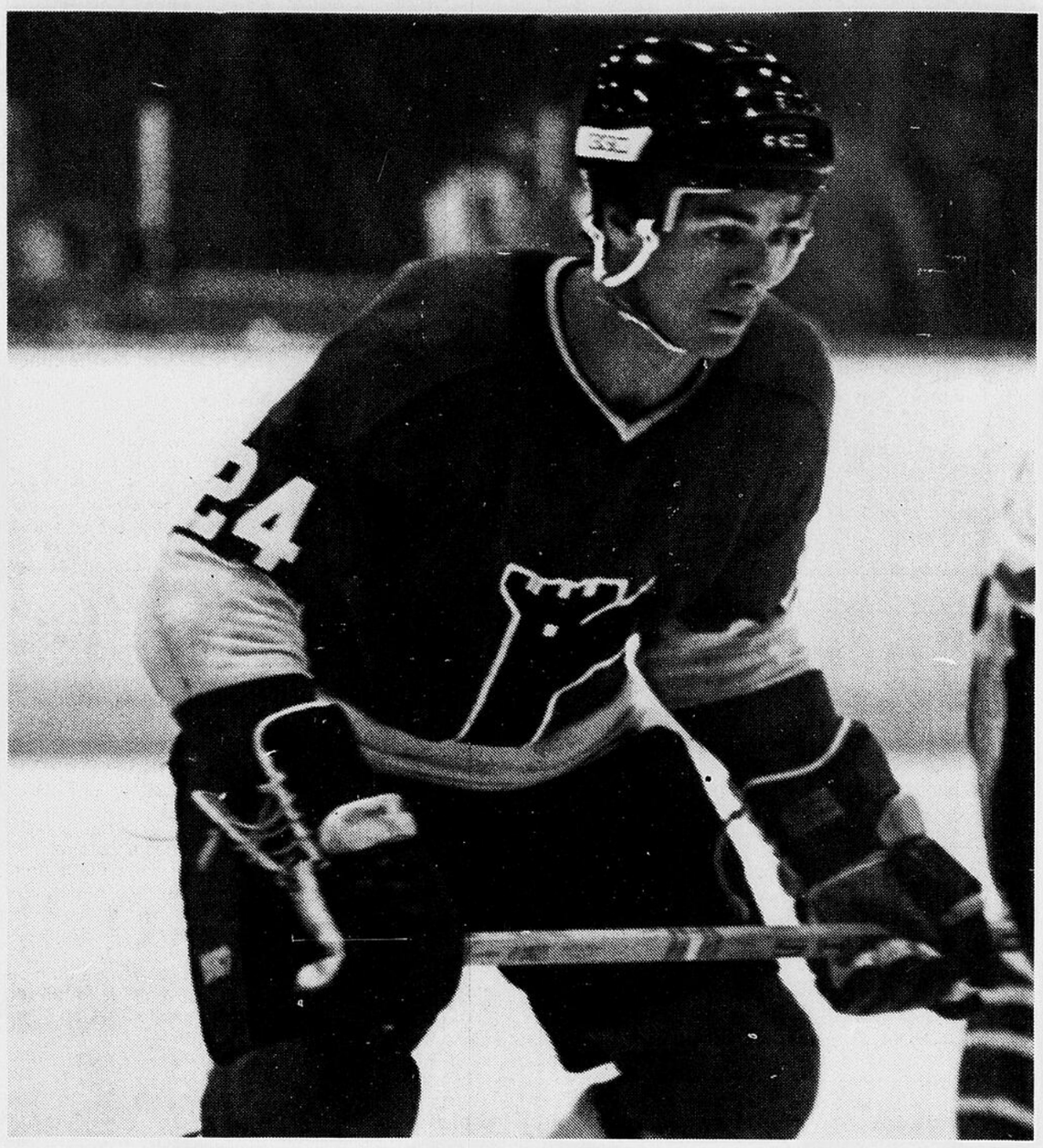
Techniquement parlant, Goulet estime qu'il se doit d'ameliorer son coup de patin s'il desire s'implanter d'une manière definitive dans la Ligue junior majeure du Quebec. Evidemment, le fait d'aller defendre les couleurs des Remparts, ce soir, à Dolbeau face aux Sagueneens de Chicoutimi le rend très heureux.

"C'est la première fois que je retourne jouer chez nous depuis que j'appartiens aux Remparts. C'est toujours interessant de jouer devant des gens que tu connais. Je vais certainement ressentir une certaine pression en sautant sur la glace. Mais ce sera une tension agreable", d'expliquer le jeune colosse de 17 ans.

Michel Goulet a la ferme intention de faire du hockey une carrrière et il entend bien travailler avec determination afin d'arriver à ses fins. Heureux chez les Remparts de Quebec, il etait surpris d'entendre dire que certaines rumeurs couraient à l'effet que les Sagueneens de Chicoutimi etaient interesses à ses services.

Même s'il est friand de transactions, l'instructeur Ron Racette a dissipé tous doutes possibles à ce sujet en affirmant qu'il ne céderait jamais Goulet aux Sagueneens même si ces derniers offraient Sylvain Locas et Louis Sleigher en retour. "Je veux bien me faire comprendre. En disant ça, je ne veux nullement deprecier le talent de ces deux joueurs. Mais simplement affirmer la confiance que je possède en Michel", d'expliquer le mentor des Sagueneens.

Enchanté du travail de Goulet, Racette ne se gêne pas au chapitre des louanges. "Michel sera certes l'un des bons joueurs de la ligue cette saison. Et s'il continue à s'ameliorer au même rythme qu'il le fait depuis qu'il est avec notre equipe, il deviendra l'un des grands joueurs de la Ligue junior majeure du Quebec", de dire Racette.



EFFICACE — Michel Goulet s'affirme chez les Remparts de Québec et Ron Racette le considère comme l'un de ses principaux atouts. A 17 ans, Goulet possède un intéressant avenir devant lui. (Photo Réal Tremblay)

Motocross El Conquatcheros

Buddy Ford conserve une fiche intacte

par André Lestourneau

CHICOUTIMI — Le Montrealais Buddy Ford s'est avere la principale tête d'affiche de la dernière tranche du circuit de motocross en s'averant invincible lors des epreuves disputees, hier, sur le trace du rang St-Paul de Chicoutimi.

Le pilote de l'equipe Can Am a vivement impressionne en meritant quatre victoires en autant de departs pour conserver un dossier vierge.

En classe 125 cc junior, il a supplante à deux reprises Hughes Belanger et Normand Perron, tandis qu'il reléguait aux positions secondaires Alain Villeneuve et Denis Gingras en classe 250 cc junior.

Richard Barz Denis a merite la palme chez les seniors 125 cc, supplantant dans l'ordre Christian Bouchard et Alain Tardif qui n'ont pu tenir le coup avec le pilote de la compagnie Yamaha.

En classe open senior, Robert Guichard a fait figure de heros alors qu'il a terminé devant Louis Labbé et Real Bergeron, l'un des rares competiteurs de la region à se classer honorablement.

Denis Brissette a décroché les honneurs de la classe open expert, ayant réussi à accumuler plus de points de Louis St-Hilaire qui s'est classé premier dans la première epreuve de l'après-midi pour céder le pas par la suite.

Gordon Howed a pris la troisième place au tableau cumulatif.

L'épreuve a été marquée d'un spectaculaire accrochage, impliquant les coureurs Jocelyn Berubé et Jacques Huard. Fort heureusement, les deux coureurs n'ont pas été blessés.

Quelque soixante concurrents, dont une poignée seulement provenant de la région, ont pris part aux competitions qui n'ont attiré que 500 personnes.

Buddy Ford... la grande vedette de la dernière tranche du circuit de motocross El Conquatcheros. (Photo Réal Tremblay)

Championnat canadien de trial

Michel Larouche hérite du titre tant convoité

par Pierre Fellice

Michel Larouche, d'Alma, et Charles Gref Jr. de Chicoutimi, ont fait figure de heros hier à Calgary lors du championnat canadien de trial, alors qu'ils ont terminé sur un pied d'égalite en tête de la categorie expert avec chacun 63 points.

Selon les règlements de la federation toutefois, le competiteur qui a inscrit le plus de sections parfaites est declare champion, et de ce fait, Michel Larouche a remporte le titre canadien de sa categorie.

Sur un circuit de 40 milles, qui comprenait 70 sections, le trialiste jeannois a inscrit 27 sections parfaites contre 24 pour Charles Gref Jr. Les deux competiteurs de la region chevauchaient une Yamaha.

Matt Gray, de Vancouver, a termine au troisième rang avec 99 points.

Fait à noter toutefois, c'est que le champion de la categorie expert lors du championnat mondial presente à Chicoutimi, plus tôt cette saison, Trevor Howart, ne figure pas parmi les dix premiers au classement general.

Dans la categorie senior, le titre canadien est alle à Gil Vallant, de Calgary, aux guidons d'une Yamaha, alors que chez les juniors, c'est Bob Parr, de Calgary, qui a remporte le titre sur Bultaco. Les deux competiteurs ont inscrit respectivement 208 et 247 points chacun.

Plus de 60 competiteurs, dont 25 dans la categorie expert, ont participe à ce championnat canadien de trial.

Ligue juvénile de hockey

Démission massive du bureau de direction

ST-JEROME — La ligue juvénile régionale de hockey survivra, mais avec un bureau de direction renouvelé du tout au tout puisque neuf des dix officiers de l'an passé ont présenté leur démission, hier, lors de l'assemblée générale de l'organisme.

Même s'il était à prévoir certaines difficultés, personne ne s'attendait à un tel remue-ménage et les candidats pour prendre la relève n'étant pas assez nombreux, les élections prévues pour hier ont été reportées à dimanche prochain.

Seul le trésorier André Audet a manifesté l'intention de revenir, tandis que la démission du président Michel-Noël Tremblay, en devoir depuis deux ans, semble irrévocable en raison de son travail à l'extérieur de la région.

"J'ai bien aimé mon expérience et je crois que nous avons tracé une ligne à nos successeurs", d'analyser le président démissionnaire qui dit comprendre et trouver normal qu'un aussi grand nombre de directeurs décident de tirer leur révérence.

"Pour la plupart, il s'agit d'une question de travail. Il s'agit de raisons très normales. Pour ma part, je ne peux revenir puisque je serai à l'extérieur et que le président doit être sur place", d'insister Tremblay.

Les noms de Jocelyn Lambert et Marcel Pitre ont été mentionnés pour succéder à Tremblay tandis que Yves Côté a été pressenti pour remplir le rôle de statiscien.

Calendrier de 32 parties

Malgré l'absence des représentants d'Arvida à la réunion, tout porte à croire que le circuit opérera à cinq clubs. A cet effet, Denis Meilleur a soumis un calendrier de 32 parties, lequel doit débuter le 12 octobre prochain.

Au cours de cette même rencontre, les dirigeants ont profité de l'occasion pour étudier le cas de Robert Lauzier et André Bordeleau, suite à des incidents survenus à la fin de la dernière campagne.

Lauzier a écopé d'une suspension de deux parties pour avoir molesté un officiel lors de la série finale, tandis que Bordeleau purgera une sentence pour un match.

Enfin, les dirigeants de Kénogami ont déposé une demande de franchise en bonne et due forme, tout en fournissant la garantie de 1,000 dollars exigée par les autorités, pour dissiper tout doute sur leur retour au sein de la ligue.

SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES C.S.R. LAC-ST-JEAN

Promotion et Développement

INSCRIPTION

ALMA

LIEU
Pavillon Wilbrod-Dufour
850, ave Bégin sud,
Alma, Tél.: 668-3615

DATES
Les 12, 13, 14, 15
et 16 septembre 1977
DE: 19h00 à 21h00

N.B.:
LES FRAIS D'INSCRIPTIONS SONT PAYABLES LE SOIR MEME

INSCRIPTIONS EN "PERIPHERIE"

		AUTOMNE				HIVER			
		SEPTEMBRE				JANVIER			
LOCALITES	LIEUX	12	13	14	15	9	10	11	12
STE-MONIQUE		X				X			
ST-HENRI		X				X			
L'ASCENSION		X				X			
ST-COEUR-DE-M			X				X		
N.-D.-DU-R			X				X		
ST-LEON			X				X		
ST-NAZAIRE			X				X		
ST-GEDEON				X				X	
METABETCHOUAN				X				X	
DESBIENS				X				X	
STE-CROIX				X				X	
ST-BRUNO					X				X
HEBERT.-STA.					X				X
N.-D. D'HEBERT					X				X

Amère défaite des Expos

Les Pirates s'amusent comme des enfants

PITTSBURGH, Penn. — Septembre. Le mois pour faire des experiences, du moins pour les clubs qui n'ont plus rien à gagner, comme c'est le cas pour les Expos. Dick Williams a eu l'occasion de voir à l'oeuvre hier quelques joueurs sur qui ils fondent quelques espoirs pour l'an prochain, tout particulièrement certains lanceurs. Il a ete amèrement deçu.

Les Pirates se sont amusés comme un chat avec une souris aux dépens de leurs adversaires, frappant 16 coups sûrs en route vers un triomphe facile de 10-4 sur les Expos. Montréal a tout de même remporté les honneurs de cette dernière série à Pittsburgh par deux victoires contre un revers et retourne à domicile avec une fiche de 4-3, à la suite de cet avant-dernier voyage de la saison à l'etranger.

Fred Holdsworth, Larry Landreth, Dan Schatzeder sont trois jeunes artilleurs qui pourraient figurer dans les plans des Expos eventuellement et Dick Williams désire connaître leur savoir-faire avant l'an prochain.

Holdsworth, un droitier de 25 ans, acquis des Orioles de Baltimore au milieu de la saison en échange pour Dennis Blair, a commencé sa quatrième partie de la saison hier, mais ce fut un désastre. Holdsworth n'a pu traverser la première manche, donnant quatre coups sûrs, un but sur balles et un circuit de deux points à Bill Robinson et avec une avance de 3-0, les Pirates n'ont jamais été sérieusement menacés par la suite.

Holdsworth a maintenant une fiche de 2-2 pour la saison. Larry Landreth, un Canadien de Stratford, Ontario, âge de 22 ans, a remplace Holdsworth, dès la première manche, mais sans plus de succès. Landreth, qui avait blanchi Wichita 4-0 pour permettre à Denver de s'assurer le championnat de sa division le 31 août, a ete bombarde de cinq coups sûrs, trois points et a donne deux buts sur balles en une manche et n'a guère impressionne.

Les Pirates menaient 6-0 après deux manches et avaient déjà totalisé neuf coups sûrs. Santo Alcala pour sa part a donné trois coups sûrs et trois autres points en deux manches et Bill Atkinson trois coups sûrs et un point en une manche. Seul le nouveau venu Dan Schatzeder et le vétéran Jackie Brown ont accompli du travail digne de mention au monticule lors de ce marathon de près de trois heures. Le moins qu'on puisse dire, ils ont tenu leurs rivaux en échec.

Frank Taveras, Dave Parker et Bill Robinson ont dirigé l'attaque de 16 coups sûrs des Pirates avec trois coups sûrs chacun, alors que Al Oliver et Frank Macha en obtenaient deux. Parker a obtenu un double, un triple en plus de son 20e circuit de la saison. Il a porté son total de coups sûrs à plus de 200 cette saison et a maintenant fait compter 86 points.

Parker est devenu le premier joueur depuis les beaux jours de Roberto Clemente à obtenir 200 coups sûrs et 20 circuits en une saison. Bill Robinson pour sa part a obtenu un simple, un double et son 25ème circuit et a fait compter ses 97e et 98e points de la saison. Robinson a réussi son exploit contre Holdsworth et Parker contre le beau Santo.

Bruce Kison n'a donné que cinq coups sûrs en sept manches, mais a été victime du 24e circuit d'Ellis Valentine, dont son troisième en 24 heures et du 25e de Gary Carter. A noter que 19 des circuits de Carter sont survenus avec aucun coureur sur les sentiers. Kison a malgré tout remporté sa huitième victoire.

Les Expos ont complété le pointage contre le releveur Kent Tekulve qui a donné quatre coups sûrs à la huitième manche et deux autres à la neuvième.

Ce fut un match typique du mois de septembre, mais à la fin du match, on se serait pensé au camp d'entrainement en Floride, puisque Pete Mackanin jouait au troisième but, Jose Morales au premier, Pepe Frias au deuxième et Tim Blackwell en arrière du marbre. C'est Stan Papi, un autre nouveau venu rappelé de Denver, qui a commencé le match au troisième à la place de Larry Parrish, mais il a été tenu en échec hier, après avoir obtenu deux en quatre la veille.

Ah! Le mois de septembre.

Parker rejoint Roberto Clemente

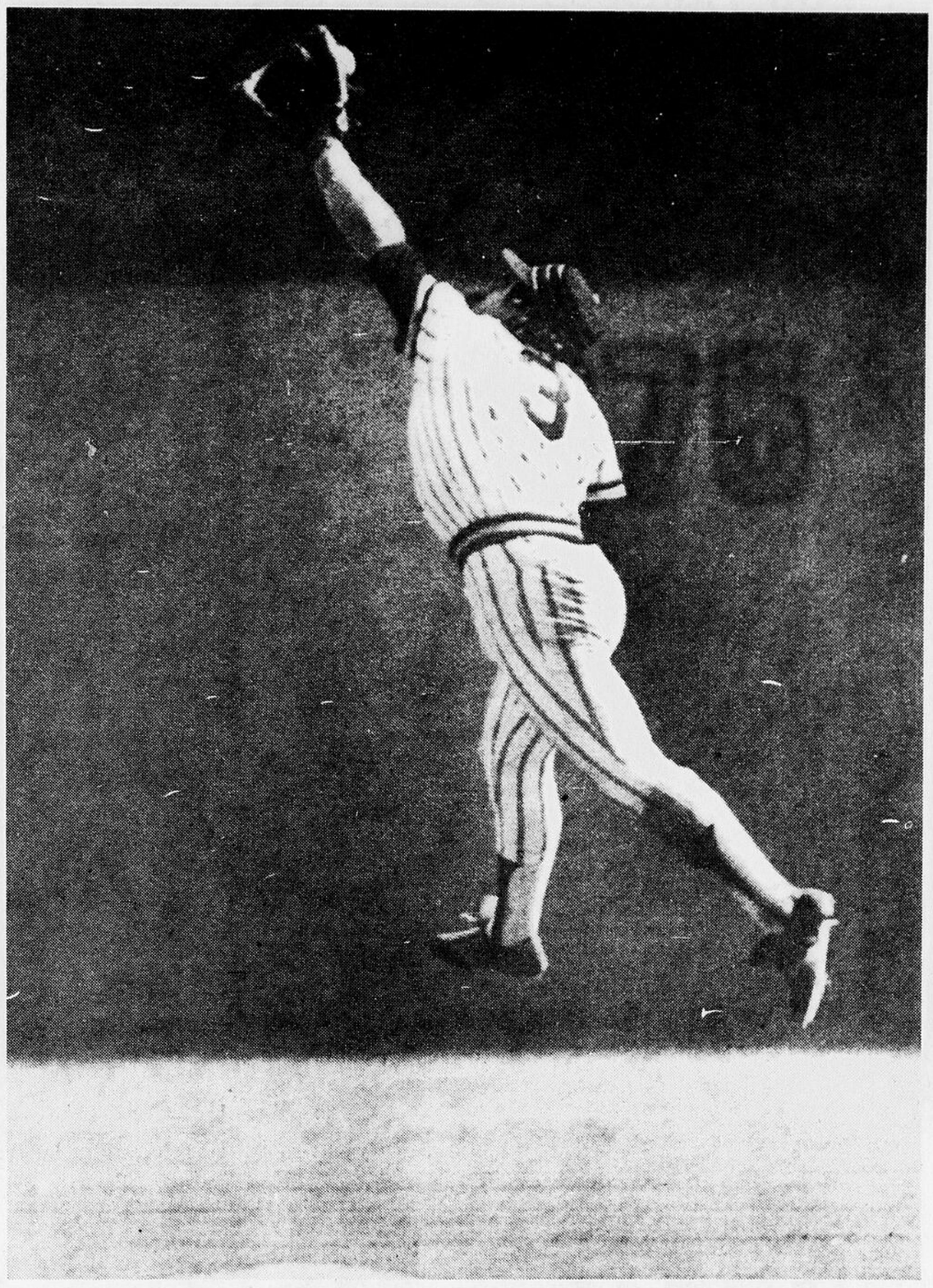
PITTSBURGH, Penn. — Dave Parker, pratiquement assure du championnat des frappeurs de la Ligue nationale avec une moyenne de .348, a reussi un exploit digne de l'immortel Roberto Clemente hier, en devenant le premier joueur des Pirates, depuis Clemente en 1967, à atteindre le total des 200 coups sûrs et de 20 circuits.

J'en suis très touche, parce que j'ai toujours eu une grande admiration pour Roberto. Au fait, j'ai toujours considere Clemente comme meilleur joueur de baseball. Je n'ai pas eu l'occasion de jouer avec lui, mais j'ai ete en mesure de constater, au camp d'entrainement, pour ne citer qu'un exemple, qu'il etait un stimulant pour ses coequipiers", de dire le voltigeur de droite des Pirates.

Parker, âge de 26 ans, a obtenu un double, un triple et son 20e circuit de la saison hier contre les Expos. Il a maintenant 202 coups sûrs pour la saison, 20 circuits, 86 points produits et 102 points comptes.

J'ai realise, en frappant pour .402 dans les ligues d'hiver, que je serais en mesure de gagner le championnat des frappeurs de la Ligue nationale cette saison. Maintenant, que c'est pratiquement un fait accompli, je modifierai mon style afin d'augmenter ma production de circuits et de points produits", d'expliquer cet athlète de 6 pieds et 5, pesant 230 livres.

Je suis deçu de ma production de circuits, 20 et de points produits, 86. J'aurais aime finir avec 30 circuits et faire compter 100 points. J'ai encore des chances mathematiques. Quoiqu'on en pense, je tenterai d'atteindre le total de 100 points produits, 30 circuits et 225 coups sûrs d'ici la fin de la saison", de conclure Parker.



HORS DE PORTEE — Chris Speier a cogné la balle par-dessus la tête de Phil Gardner pour obtenir un simple à la septième manche. (Téléphoto PC)

Bench permet aux Reds de triompher des Dodgers

Un circuit de trois points de Greg Luzinski à la quatrième manche a conduit les Phillies de Philadelphie à une victoire de 6-5 contre les Cardinals de St. Louis hier dans la Ligue nationale de baseball.

Tommy Hutton et Bake McBride avaient obtenu des simples avant que Luzinski ne claque son circuit pour donner les devants aux Phillies.

Warren Brusstar (5-2), a remporté la victoire avec l'aide de Gene Garber en relève. John Sutton, victime du circuit de Luzinski, a subi la défaite à sa première décision.

Dans les autres matches de la nationale, un double de deux points de Johnny Bench a conduit les Reds de Cincinnati à une victoire de 6-2 contre Rick Rhoden et les Dodgers de Los Angeles. Bench a maintenant produit 100 points cette saison. C'est la sixième fois de sa carrière qu'il atteint ce cap.

Un double de deux points de Bruce Boisclair dans une cinquième manche de quatre points a permis aux Mets de New York de disposer des Cubs de Chicago 7-3. Un simple de Rob Andrews après deux retraits à la huitième manche a produit le point victorieux quand les Giants de San Francisco ont eu raison de justesse des Astros de Houston 2-1.

Un simple d'un point de Pat Rockett à la sixième manche a brisé une égalité de 3-3 et les Braves d'Atlanta ont par la suite réussi un triple vol dans une huitième manche de trois points quand ils ont battu les Padres de San Diego 7-3.

Dans la Ligue américaine, les Royals de Kansas City ont marqué trois points en neuvième manche quand ils ont défait les Twins du Minnesota 4-1 pour remporter leur 12e victoire consécutive.

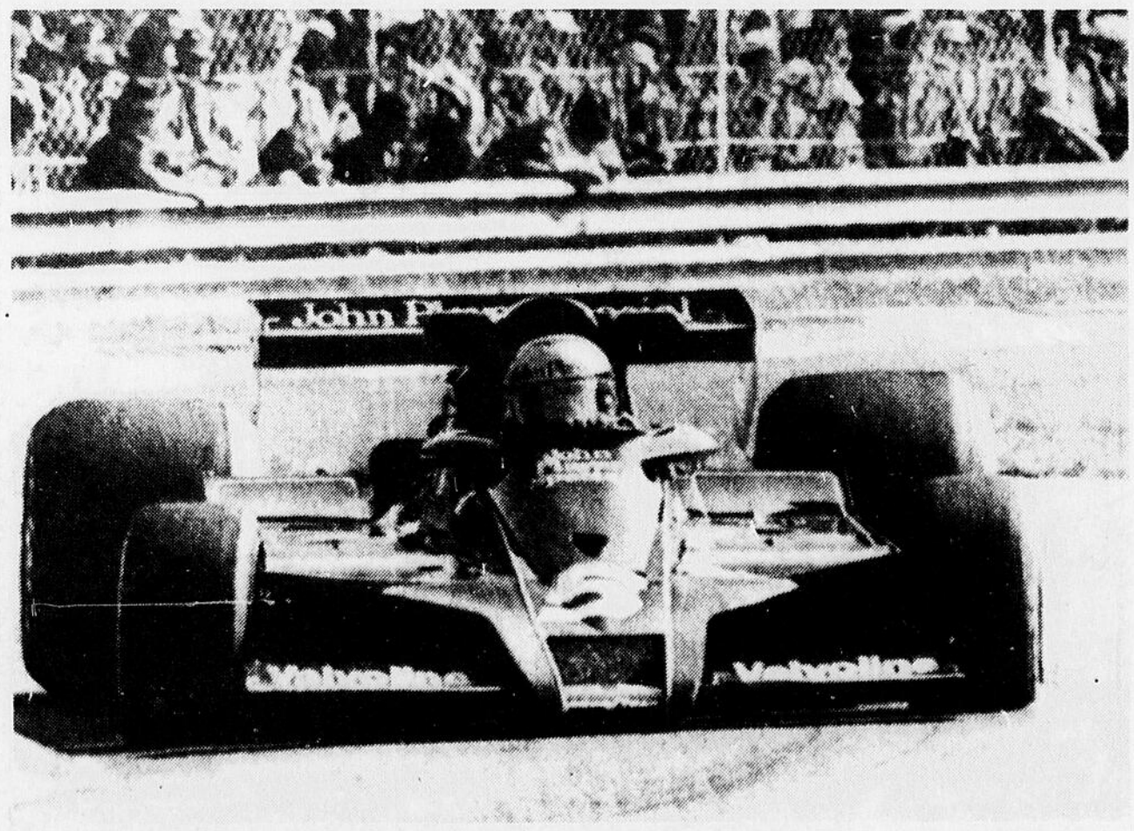
Un circuit de deux points de Reggie Jackson à la troisième manche a permis aux Yankees de New York de disposer des Blue Jays de Toronto 4-3 dans le premier match d'un double. Tom Murphy n'a permis qu'un seul point et six coups sûrs en six manches pour aider Toronto à remporter le deuxième match 6-4.

Jim Rice, champion des circuits de l'américaine, a claqué le premier grand chelem de sa carrière et les Red Sox de Boston ont facilement défait les Tigers de Detroit 6-2. Ken Singleton et Doug DeCinces ont produit trois points chacun quand les Orioles de Baltimore ont eu raison des Indians de Cleveland 9-5.

Tony Armas a produit trois points avec un circuit et un double et Wayne Gross en a produit deux avec un double et un simple quand les A's d'Oakland ont défait les Brewers de Milwaukee 5-3.

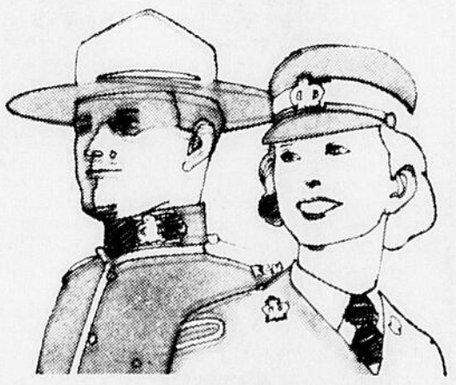
Chris Knapp a lancé un match de trois coups sûrs et a retiré 13 frappeurs au bâton quand il a conduit les White Sox de Chicago à une victoire de 6-2 contre les Angels de la Californie dans le premier match d'un double. Les Angels de la Californie ont remporté le deuxième match 5-4 quand un double de Mario Guerrero a poussé Bobby Bonds au marbre avec le point gagnant à la huitième.

Jim Sexton, a marqué deux points et en a produit un troisième quand les Mariners de Seattle ont disposé des Rangers du Texas 6-4.



DERNIER DROIT — Mario Andretti, au volant de sa Lotus, franchit le dernier droit qui le conduira vers la victoire au Grand Prix d'Italie de Formule un, hier à Monza. (Téléphoto PC)

Maintenant... plus que jamais la GRC offre des carrieres intéressantes



Si vous avez déjà considéré la possibilité de faire carrière dans la police, c'est le moment d'en parler avec la Gendarmerie royale du Canada. Les occasions n'ont jamais été meilleures.

Par exemple, la GRC accepte maintenant hommes et femmes, mariés et célibataires. Les salaires se comparent favorablement à ceux des grands corps policiers au Canada et son revisés annuellement.

Une fois au service de la Gendarmerie, vous recevrez une formation intensive dans tous les aspects du travail de police: droit, enquêtes, premiers soins et relations communautaires. Vous serez ensuite affecté à un détachement où vous pourrez mettre vos connaissances et vos talents à profit pour obtenir de l'avancement et, ce qui est plus important encore, être fier de ce que vous faites pour vous-même et pour le Canada en qualité de membre de l'un des effectifs policiers les plus réputés au monde.

Donc, si vous êtes citoyen canadien et âgé de 18 ans ou plus, si vous êtes en bonne santé et avez terminez avec succès une 12e année ou l'équivalent, pensez à la possibilité d'entrer dans les rangs de la GRC. Visitez ou appelez le bureau le plus proche ou utilisez le coupon ci-dessous. Nous aimerions vous en dire davantage.

La GRC C'est peut-être pour vous

BUREAU DU RECRUTEMENT
GENDARMERIE ROYALE DU CANADA
4225 ouest boul. Dorchester
Montréal, Québec H3Z 2T4.

CQ

NOM

ADRESSE

VILLE

PROV CODE POSTAL

F-4

Ligue nationale de football

Les Raiders veulent répéter leur exploit

OAKLAND (UPI) — Les Raiders d'Oakland ont dominé la Ligue nationale de football de fil en fil en 1976, mettant brillamment un terme à cette étincelante campagne en remportant le Super Bowl aux dépens des Vikings du Minnesota.

Ils ont accompli l'exploit malgré la perte de cinq vétérans, blessés au cours des rencontres présaison, et de quatre autres joueurs blessés également au cours de la saison régulière. On se demande encore comment les Raiders ont pu rafler un tel honneur malgré tout ces problèmes.

"Nous avons gagné parce que nous avons travaillé plus fort que toutes les autres équipes", note l'entraîneur John Medden. "Nous n'avons jamais laissé le découragement nous gagner. Aussitôt que nous apprenions qu'un joueur avait subi une blessure grave, nous nous organisions pour le remplacer dans les plus brefs délais afin de ne pas nuire à cette concentration chez nous joueurs. C'est difficile et très frustrant de travailler dans de telles conditions.

Il va sans dire que lorsque vous remportez quand même un championnat dans de telles conditions, c'est doublement réconfortant. Je puis vous dire que chez nous, personne ne s'est reposé l'an dernier, tant et aussi longtemps que nous n'avons pas vaincu les Vikings pour remporter le Super Bowl."

"Cette année, j'ai comme l'impression que nous travaillerons encore plus fort car le Super Bowl, c'est quelque chose que nous projetons pour bien des années à venir et que nous voulons toujours gagner. Chaque membre de notre équipe poursuivra ce but en 1977-78."

"Croyez-mois, vous ne pouvez réaliser complètement ce que veut dire une victoire au Super Bowl, tant que vous n'avez pas remporté cette victoire vous-même. Et c'est à partir de ce moment précis que vous ne voulez plus jamais perdre ce sentiment de fierté qui s'associe à une telle conquête."

"Nous avons gagné l'an dernier; tout est maintenant chose du passé. Nous avons eu dix bons mois pour en jouir pleinement. Le temps est maintenant venu de se remettre au boulot en vue d'une autre excellente saison", fait remarquer Madden.

Les Raiders, l'équipe la plus consistante au cours des 14 dernières années, pourrait être encore plus forte cette saison. Madden espère même que son équipe puisse remporter le titre encore plus facilement que l'an dernier. Est-ce possible?

Chose certaine, les Raiders auront une forte opposition dans leur propre division de la conférence américaine. Denver, Kansas City et San Diego constituent des valeurs sûres alors que Seattle, qui a joint cette division cette année, ne sera également pas facile à vaincre. D'ailleurs cette même équipe a vaincu Oakland en partie pré-saison dernièrement.

"L'important pour le moment c'est de trouver les points à améliorer et travailler en conséquence en vue de la prochaine saison", a dit Madden.

Stabler, pour un, est generalement considéré comme le meilleur quart-arrière de la Ligue nationale de football. Il va sans dire que des receveurs tels Fred Biletnikoff et Cliff Branch l'aident énormément dans sa tâche.

"Nous adopterons définitivement le système défensif 3-4 au cours de la prochaine saison, quitte à changer rapidement le tout lorsque la situation l'exigera", a noté Madden.

"L'an dernier, nous avons appris que notre plus grande motivation nous la retrouvions à travers les difficultés.

A partir de ce moment, vous avez deux alternatives; ou vous décourager ou travailler encore plus fort pour arriver à vos fins. Nous avons décidé d'adopter la deuxième alternative et vous avons gagné. Nous travaillerons encore de cette façon au cours de la prochaine saison", a conclu John Madden.

Connors quitte en vitesse

Vilas s'impose à Forest Hills

FOREST HILLS, New York (AFP) — Guillermo Vilas, le gaucher argentin au "bras de fer", s'est imposé, dimanche, sur le "Central" de Forest Hills, comme l'un sinon le meilleur joueur mondial de tennis en battant, dans la finale, des championnats open des Etats-Unis, le tenant du titre, l'Américain Jimmy Connors 2-6, 6-3, 7-6 et 6-0.

Le vainqueur de ce match sera le numéro un mondial", avait dit le champion de Mar del Plate, âgé de 25 ans depuis le 17 août, à la veille de son triomphe. En battant de manière magistrale Connors, à la suite d'un match de trois heures et 15 minutes riche en rebondissements et d'une grande intensité dramatique, Vilas a prouvé qu'il avait sans doute raison. Certes, le Suédois Bjorn Borg, champion de Wimbledon, s'était blessé dans ce tournoi, mais les absents ont toujours tort.

NOUVEAU CHAMPION — Le gaucher argentin au "bras de fer" peut se vanter d'avoir remporté deux tournois du grand chelem.

(Téléphoto PC)

Vilas peut se flatter d'avoir remporté cette année deux tournois du "grand chelem", les Internationaux de France à Roland-Garros et maintenant ceux des Etats-Unis à Forest Hills. En outre, il a remporté sur la terre battue du West Side Tennis Club, son septième tournoi consécutif et son 11ème de l'année. Il a aligné 39 victoires consécutives et 46 sur surface lente, ce qui ne s'était jamais vu dans les temps modernes du tennis.

Vilas, dont on doutait dans le passé les capacités de pouvoir se dépasser dans les grandes occasions, a prouvé qu'il était devenu un grand champion de la classe d'un Connors et d'un Borg. Il n'avait jamais battu, dans ses deux précédentes rencontres, à Cincinnati, en 1972 et en 1976, en demi-finales de Forest Hills, le numéro un américain.

C'est désormais chose faite. Borg, l'Argentin l'a déjà vaincu quatre fois, la dernière en 1975 dans le "Masters".

Dans la finale, comme dans tout le tournoi, Vilas a fait preuve d'une condition physique remarquable, d'un pouvoir de concentration exemplaire, d'une puissance extraordinaire, des qualités qui étaient toujours les atouts de Connors. Il a donc battu l'Américain sur son propre terrain. Cette transformation physique et psychique de l'Argentin est certes le résultat d'un entraînement intensif, on a vu Vilas après ses matches, aligner deux cent balles de son admirable revers lifté à l'entraînement sur les courts de Forest Hills, d'une technique améliorée, mais aussi celui de l'influence bénéfique exercée sur le joueur-poète, (Vilas a écrit un recueil de poésie qui est sur la liste des best-sellers en Argentine), par son manager-entraîneur, Ion Tiriac.

La pression était sur Connors car il n'a pas gagné un tournoi important de la saison", a fait remarquer Vilas qui a été entouré par un groupe de partisans enthousiastes.

"J'ai essayé de rejoindre Jimmy après le match, mais tout le monde m'a sauté au cou. Je n'ai pu le voir pour lui parler. J'étais venu pour gagner et j'ai réussi. Je savais que ce serait difficile. Dans mon esprit, il s'agit du tournoi le plus important et je veux dédier ma victoire en l'honneur de mon pays, "Argentine".

Connors a quitté le terrain en limousine, en compagnie de sa mère Gloria et de son entraîneur Pancho Segura, sans s'adresser aux journalistes.

L'ex-Tchecoslovaque Martina Navratilova et la Hollandaise Betty Stove sont devenues championnes du double dames, en battant, en finale, la paire américaine composée de la transsexuelle Renée Richards et de Betty Ann Stuart 6-1, 7-6, tie-break: 7-4.

Betty Stove et le Sud-Africain McMillan ont remporté leur deuxième titre de double en battant la paire américaine Billie Jean King-Vitas Gerulaitis 6-2, 3-6, 6-3, en finale du double mixte.

Grand Prix de Monza

Andretti l'emporte devant Niki Lauda

MONZA, Italie (Reuter) — L'Américain Mario Andretti, sur Lotus, a remporté hier le Grand Prix de formule un de Monza, dont le principal bénéficiaire est l'Autrichien Niki Lauda, deuxième et virtuellement assuré d'être champion du monde pour la seconde fois.

Andretti, qui a mené pendant la majeure partie des 52 tours de la course, disputée sous la canicule, a terminé avec 17 secondes d'avance sur Lauda, qui effectuait un de ses derniers Grands Prix au volant d'une Ferrari.

L'Italo-Américain, qui a fini à la moyenne de 206.014 kmh, remporte sa quatrième victoire de formule un cette saison.

Pour Lauda, miraculé l'an dernier après son terrible accident du Nurburgring, revenant quand même en fin de saison pour échouer face à James Hunt, la revanche est douce bien qu'il n'ait toujours pas gagné à Monza. Avec 27 points d'avance sur le Sud-Africain Jody Scheckter, l'Autrichien a besoin de glaner un seul point lors des trois prochains Grand Prix hors d'Europe pour reprendre sa couronne mondiale de 1965.

Cependant si Scheckter, qui a quitté la piste au 24e tour après avoir mené les débats, remportait les trois prochaines épreuves, c'est lui qui deviendrait champion du monde en raison d'un plus grand nombre de victoires cette saison.

Neuf voitures seulement sur 24 ont terminé la course. La principale victime étant le Britannique Hunt qui à partir du 11e tour rétrogradait progressivement pour s'arrêter au stade McLaren à mi-course. Le tenant du titre avait pourtant fait grosse impression la veille en réalisant la mailleure performance des essais en un temps record.

Après l'abandon de Scheckter, qui s'était rapidement porté en tête, Andretti a mené la course jusqu'au bout.

Au 35e tour Lauda déclenchait l'offensive. Mais quatre tours plus tard, il perdait de précieuses secondes en évitant de justesse un carambolage entre son camarade d'écurie, l'Argentin Carlos Reutemann, et l'Italien Bruno Giacomelli sur MacLaren. Les deux pilotes sont sortis indemnes de l'accident.

L'Australien Alan Jones (Shadow), vainqueur à Zeltweg en Autriche le mois dernier, prend la troisième place à 24 secondes du vainqueur, devant l'Allemand Jochen Mass (McLaren), le Suisse Clay Regazzoni (Ensign) et le Suédois Ronnie Peterson (Tyrrell).

Un des premiers à abandonner a été l'Irlandais du Nord John Watson, une nouvelle fois victime du mauvais sort, dont la Brabham a grillé son radiateur.

La Renault turbo du Français Jean-Pierre Jabouille qui faisait sa troisième apparition sur les circuits de formule un, a abandonné au 25e tour pour la même raison.

Joanne Carner secoue sa torpeur

Gil Morgan remporte un premier triomphe

ENDICOTT, (New York) (AP) — Gil Morgan, de l'Okalhoma, a remporté sa première victoire sur le circuit professionnel de golf hier en remportant l'Omnium B.C. doté de $200,000 de prix en jouant une dernière ronde de 69, deux sous la normale.

Cette première victoire de Morgan n'a jamais été mise en doute. Il n'a jamais tiré de l'arrière après la deuxième ronde.

Morgan a terminé les 72 trous de l'épreuve avec une fiche de 270, 14 coups sous la normale, ce qui lui procurait une confortable avance de cinq coups sur son plus sérieux rival, Lee Elder.

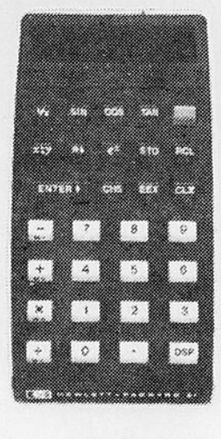
Morgan a touché la première bourse de $40,000 et a porté ses gains de la saison à plus de $100,000. C'est la première fois en quatre saisons sur le circuit de la PGA qu'il franchit ce cap.

Arnold Palmer, qui se retrouvait parmi les meneurs à l'issue des premières rondes, a ranimé beaucoup d'espoir dans le coeur de ses nombreux partisans. Mais la ronde de samedi, où il a joué 75, lui a été fatale.

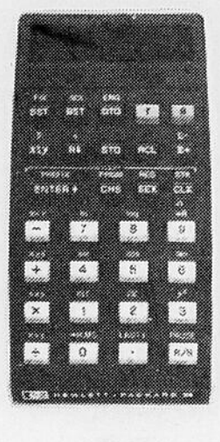
"Je suis encore amoureux du sport et je n'ai pas l'intention de me retirer", a-t-il dit.

A Denver, Joanne Carner a secoué sa torpeur hier avec une ronde de 69, trois sous la normale et a remporté le tournoi de Denver sur le circuit de la LPGA.

Confiez vos calculs à:
HEWLETT PACKARD



HP 21
$99
Calculateur scientifique • Fonctions trigonometriques directes et inverses. Transformation de coordonnées rectangulaires solaires. Calcul en degrés ou radians • Logarithmes, exponentielles (bases e et 10), puissances, √x, 1/x, π. Une mémoire (arithmétique directe) • Manuel d'application gratuit.



HP 25
$159
Calculateur scientifique programmable • 49 pas combines: chaque pas est une fonction complète, obtenue avec 1, 2 ou 3 touches. Branchements directs ou conditionnels (8 tests) • 8 mémoires adressable (arythmétique directe), moyenne, écart type, fonctions scientifiques • Livré avec un manuel d'applications de 56 programmes.

HP 10
CALCULATEUR A 4 OPERATIONS AVEC IMPRIMANTE
$225

HP 29
3 à 4 fois la puissance du HP 25 c dans la programmation, (100 étapes) et les mémoires (30 mémoires).

HP 19 C
Même que HP 29 C, avec imprimante.

HP 92
Calculatrice finance, investissements et obligations avec imprimante.

Tous les modèles sont vendus avec les instructions en français.

HP 19 C
CALCULATEUR PROGRAMMABLE
AVEC IMPRIMANTE
$525

HP 21
CALCULATEUR SCIENTIFIQUE
$99

HP 22
CALCULATEUR FINANCIER
$159

HP 25
CALCULATEUR PROGRAMMABLE
$159

HP 25 C
CALCULATEUR PROGRAMMABLE
AVEC MEMOIRE PERMANENTE
$249

HP 27
CALCULATEUR SCIENTIFIQUE
FINANCIER/STATISTIQUE
$225

HP 29 C
CALCULATEUR PROGRAMMABLE
(100 ETAPES/30 MEMOIRES)
AVEC MEMOIRE PERMANENTE
$249

HP 55
CALCULATEUR PROGRAMMABLE
AVEC CHRONOMETRE
$425

HP 67
CALCULATEUR PROGRAMMABLE
A CARTES MAGNETIQUES
(224 ETAPES/26 MEMOIRES)
$575

HP 80
CALCULATEUR FINANCIER
$379

HP 91
CALCULATEUR SCIENTIFIQUE
AVEC IMPRIMANTE
$450

HP 92
CALCULATEUR FINANCIER
INVESTISSEMENTS ET OBLIGATIONS,
AVEC IMPRIMANTE
$825

HP 97
CALCULATEUR PROGRAMMABLE
AVEC IMPRIMANTE
$950

La Librairie Régionale, Inc.
RUE RACINE
PLACE DU SAGUENAY
PLACE DU ROYAUME
CHICOUTIMI

BASEBALL

Ligue nationale

Montréal	000	100	120—	4	11	1
Pittsburgh	330	003	10x—	10	16	1

Holdsworth 2-2, Landreth 1, Schatzeder 3, Alcala 5, Atkinson 7, Brown 8 et Carter; Blackwell 8, Kison 8-8, Tekulve 8 et Dyer. Cs, Mon-Valentine 24, Carter 25; Pit-Robinson 25, Parker 20.

St-Louis	200	300	000—	5	8	1
Phila	003	300	00x—	6	8	1

Denny, Sutton 0-1 4, Metzger 6 et Rader, Lonborg, Brusstar 5-2 5, Garber 8 et Boone. C: Phi-Luzinski 36.

San Fran	000	001	010—	2	6	0
Houston	001	000	000—	1	7	1

Halicki 14-10, Lavelle 8 et Hill; Andujar 11-6, Pentz 9 et Hermann. C: Hou-Cabell 15.

Los Angeles	002	000	000—	2	7	0
Cincinnati	400	100	01x—	6	9	0

Rhoden 16-9, Hough 7 et Yeager, Grote 8, Billingham, Hume 1-3 3 et Bench.

San Diego	000	111	000—	3	8	1
Atlanta	020	011	03x—	7	10	2

R. Jones 6-12, Spillner 6 et Roberts; Solomon 5-5, Campbell 8 et Pocoroba. Cs: SD-G. Richards 4, Turner 9.

New York	000	040	003—	3	7	0
Chicago	00	300	000—	3	7	1

Todd, Myrick 2-2 5, Lockwood 8 et Stearns; R. Reuschel 19-8, Broberg 5, G. Hernandez 7, Lamp 8, P. Reuschel 9 et Mitterwald. C: Chi-Trillo 7.

Le classement

Division est

	G	P	MOY	Diff
Philadelphie	89	53	.627	—
Pittsburgh	82	62	.569	8
Chicago	75	66	.532	13½
St-Louis	74	69	.517	15½
Montréal	65	77	.458	24
New York	56	86	.394	33

Division ouest

Los Angeles	87	56	.608	—
Cincinnati	76	68	.528	11½
Houston	71	72	.497	16
San Francisco	66	78	.458	21½
San Diego	63	82	.434	25
Atlanta	54	89	.378	33

Samedi

New York 7 Chicago 2
Philadelphie 3 St-Louis 1
Montréal 4 Pittsburgh 2
Atlanta 9 San Diego 6
Cincinnati 7 Los Angeles 4
Houston 2 San Francisco 0

Hier

Philadelphie 6 St-Louis 5
Pittsburgh 10 Montréal 4
New York 7 Chicago 3
Atlanta 7 San Diego 3
Cincinnati 6 Los Angeles 2
San Francisco 2 Houston 1

Aujourd'hui

New York (Zachry 8-13) à Montréal (Bahnsen 8-7), Pittsburgh (Reuss 10-12) à Philadelphie (Christenson 14-6).

Chicago (Roberts 1-1) à St-Louis (Underwood 8-10), Houston (Richard 14-11) Cincinnati (Soto 2-5), San Diego (Freisleben 7-7) à Los Angeles (Hooton 10-7).

Atlanta (Niekro 14-17) à San Francisco (Williams 5-4).

Demain

Houston à Cincinnati,
New York à Montréal
Pittsburgh à Montréal,
Chicago à St-Louis,
San Diego à Los Angeles,
Atlanta à San Francisco.

Les meneurs

	PJ	AB	P	CS	MOY
Parker, Pi	142	576	99	199	.345
Stennett, Pi	116	453	53	152	.336
Simmons, St. L	133	462	73	151	.327
Griffey, Ci	135	513	99	164	.320
Templeton, St. L	133	538	84	171	.318
Smith, La	133	444	97	141	.318
Hendrick, Sd	134	481	63	152	.316
Foster, Ci	139	543	109	170	.313
Luzinski, Ph	130	488	83	151	.309
Valentine, Mtl	110	443	59	135	.305

Ligue americaine

Premier match

Toronto	200	000	010—3	9	1	
New York	102	000	000—4	6	0	

Byrd (2-10), Willis (4) et Ashby; Tidrow (10-4), Lyle (8) et Munson. Cs: Tor., Fairly (19); NY, Jackson (25).

Deuxième match

Toronto	000	200	310—6	10	0	
New York	100	000	030—4	9	3	

Murphy (2-2), Vuckovich (7), J. Johnson (8) et Cerone; Gullett (11-4), Lyle (7) et C. Johnson.

Detroit	100	000	001—2	10	0	
Boston	000	002	40x—6	9	1	

Arroyo (7-16), Hiller (7) et Parish; Lee (8-3), Stanley (9) et Fisk. C: Bos., Rice (38).

Cleveland	000	022	010—5	9	0	
Baltimore	321	120	00x—9	13	0	

Dobson (3-11), Buskey (4), Monge (6), et Kendall; Grimsley (13-6), Drago (8) et Skaggs. Cs: Cle., Carty (13) et Bal., DeCinces (17).

Premier match

Chicago	002	000	400—6	15	2	
Californie	000	000	011—2	3	0	

Knapp (11-6) et Essian, Hartzell (7-10), D. Miller (7) et Humphrey. Hampton (8).

Deuxième match

Chicago	300	001	000—4	10	4	
Californie	000	101	21x—5	10	2	

Frost, Hamilton (7), S. Martinez (0-1) (8) et Downing; Simpson, Barlow (2-2) (6), LaRoche (9) et Etchebarren, Humphrey (9).

Kansas City	000	000	103—4	10	0	
Minnesota	010	000	000—1	1	1	

Hassler (9-5) et Wathan, Zahn (11-12), T. Johnson (9), Burgemeier (9), Schueler (9) et Bulling.

Milwaukee	000	010	020—3	7	1	
Oakland	020	003	00x—5	9	2	

Travers (4-9), E. Rodriguez (6), Caldwel (8) et Moore; Blue (14-17), Bair (9) et Hosley. Cs: Mil., Lezcano (16); Oak, Armas (12).

Le classement

Division est

	G	P	MOY	DIF
New York	88	56	.611	—
Boston	86	57	.601	1½
Baltimore	84	58	.592	3
Detroit	67	77	.465	20
Cleveland	65	79	.451	22
Milwaukee	60	87	.408	28½
Toronto	48	93	.340	38½

Division ouest

K. City	87	54	.617	—
Chicago	79	62	.560	8
Texas	77	64	.546	10
Texas	77	64	.546	10
Minnesota	77	66	.538	11
Californie	67	72	.482	19
Oakland	56	84	.400	30½
Seattle	57	89	.390	32½

Samedi

Boston 7 Detroit 1
Toronto 19 New York 3
Californie 6 Chicago 1
Oakland 4 Milwaukee 1
Baltimore 6 Cleveland 5
Kansas City 10 Minnesota 1
Texas 5 Seattle 2
Texas 7 Seattle 1

Hier

New York 4 Toronto 3
Tornto 6 New York 4
Boston 6 Detroit 2
Baltimore 9 Cleveland 5
Chicago 6 Californie 2
Chicato à Californie, 1ère
Chicago à Californie, 2ème
Oakland 5 Milwaukee 3
Seattle 6 Texas 4

Aujourd'hui

Detroit (Crawford 7-5) à Cleveland (Garland 10-18)
Baltimore (Palmer 15-11) à Toronto (Lemanczyk 11-13)
Californie (Ryan 19-13) à Texas (Ellis 8-12)
Minnesota (Redfern 5-9) à Chicago (Renko 3-0)
Oakland (Keough 0-1) à Kansas City (Colborn 16-13)

Demain

Oakland à Kansas City
Californie à Texas
Minnesota à Chicago
Detroit à Cleveland
Milwaukee à Seattle
Boston à New York

Les meneurs

	PJ	AB	P	CS	MOY
Carew, Mi	138	548	112	207	.378
Singleton, Ba	132	463	76	155	.335
Bostock, Mi	135	523	96	174	.333
Rivers, NY	124	513	69	167	.326
Leflore, De	136	575	91	184	.320
Rice, Bo	142	571	94	183	.320
Bailor, To	108	435	59	139	.320
Brett, KC	120	491	92	154	.314
Fisk, Bo	133	460	91	144	.313
Fuentes, De	137	564	80	173	.307

FOOTBALL

Saskatchewan 17
Winnipeg 39

Premier quart

Win.: Touché Brock 3 course (converti Ruoff) 8:33
Sask.: Touché Lancaster 2 course (converti Macoritti) 13:23

Deuxième quart

Win.: Touché Scott 15 passe de Brook (converti Ruoff) 0:49
Saks.: Placement Macoritti 27 (3:31)
Win.: Placement Ruoff 20 (7:07)
Win.: Touché Scott 33 passe de Brock (converti Ruoff) 13:46

Troisième quart

Sask.: Simple Macoritti 74 (3:23)
Win.: Touché Washington 18 course (converti Ruoff) 11:42

Quatrième quart

Win.: Simple Ruoff 81 (6:22)
Sask.: Touché Lancaster 9e course (converti de deux points raté) 8:33
Win.: Touché Scott 32 passe de Brock (converti Ruoff) 12:36

Saskatchewan	7	3	1	6	17
Winnipeg	7	17	7	8	39

Montréal 6
Ottawa 11

Premier quart

Mon.: Simple Sweet 21 (12:25)

Deuxième quart

Ott.: Touché Gabriel 12 passe de Clements (converti Organ) 0:21
Ott.: Simple Organ 37 (11:30)

Troisième quart

Ott.: Placement Organ 15 (6:09)
Mon.: Touché Aynsley 105 passe de Wade (converti Sweet 9:10)
Mon.: Touché Aynsley 4 passe de Wade (converti Sweet) 10:42

Quatrième quart

Mon.: Simple Sweet 47 (9:38)

Montréal	1	0	14	1	16
Ottawa	0	8	3	0	11

Le classement

Conférence de l'est

	M	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	9	8	1	0	190	125	16
Ottawa	9	3	6	0	195	187	6
Hamilton	9	3	6	0	150	194	6
Toronto	9	3	6	0	138	176	6

Conférence de l'ouest

	M	G	P	N	PP	PC	Pts
C.-B.	9	7	2	0	216	159	14
Edmonton	8	5	3	0	223	148	10
Winnipeg	9	5	4	0	214	207	10
Saskatchewan	9	5	4	0	185	225	10
Calgary	9	1	8	0	133	224	2

Samedi

Hamilton 25 Toronto 12
C.-B. 33 Calgary 21

Hier

Montréal 16 Ottawa 11
Winnipeg 39 Saskatchewan 17

Samedi

Winnipeg à Calgary
C.-B. à Edmonton

Dimanche

Montréal à Toronto
Hamilton à Regina, Saskatchewan

Les meneurs

Conférence de l'ouest

	T	C	PI	S	Pts
Passaglia, CB	0	20	23	5	94
Cutler, E	0	20	22	7	93
Ruoff, W	0	20	15	11	76
Macoritti, S	0	17	14	4	63
McFall, C	0	7	14	4	53
Scott, W	7	0	0	0	42
Crump, W	6	0	0	0	36
Germany, E	6	0	0	0	36
Bright, CB	6	0	0	0	36
Molnar, S	5	0	0	0	30
Burden, C	5	0	0	0	30

Conférence de l'est

	T	C	PI	S	Pts
Sweet, M	0	17	19	2	76
Organ, O	0	22	13	2	63
Andrusyshyn, T	0	11	14	9	62
Jambrosic, H	0	9	12	2	47
Holmes, TO	6	0	0	0	36
M. Harris, H	6	0	0	0	36
Dalla Riva, M	5	0	0	0	30
Gabriel, O	4	0	0	0	24
Ealey, T	3	1	0	0	20
Edwards, H	3	1	0	0	20
Cates, O	3	0	0	0	18
Barnes, M	3	0	0	0	18
O'Leary, M	3	0	0	0	18
Avery, O	3	0	0	0	18
Kirk, T	3	0	0	0	18
Jones, H	3	0	0	0	18

LE RAPIDO

Délisle devra se surveiller!

par Claude Lussier

Raymond Fortin, ci-devant, officiel de la Federation de hockey sur glace du Quebec au Saguenay-Lac-Saint-Jean, n'a guère prisé les propos du président de la Ligue junior regionale, Michel Delisle, au sujet de ladite federation qui ne savait pas encore où elle allait. "Delisle devra revenir sur terre. Il a donne $50 d'amende à Germain Munger pour manque d'etiquette sportif. La Federation pourrait agir de même dans son cas la prochaine fois qu'il fera de telles declarations. Il pourra s'attendre à des repercussions contre lui", de dire Fortin en ajoutant que le president devrait prêcher par l'exemple. Voyons, messieurs un peu de calme. Faudrait surtout pas s'emporter. La saison n'est même pas encore commencee et on se declare la guerre. Ca promet!

Fumisterie

Les dirigeants des Sagueneens etaient en beau maudit suite à la rumeur lancée par un hebdomadaire regional voulant que Roland Hebert, demissionne en tant que gouverneur. "Il s'agit de simple fumisterie. Roland Hebert et Guy Brassard sont deux adjoints precieux pour moi et je ne veux perdre ni l'un ni l'autre", de dire Yvan Gingras irrite par de tels ragôts. Quant au principal interesse, il a avoue qu'il ne demissionnerait jamais de son poste. "J'ai trop investi de temps, d'energie et d'argent pour tout laisser. Demandez à Paul Dumont si je suis un formateur de troubles au sein du bureau des gouverneurs et vous verrez la reponse qu'il vous fournira", a declare Roland Hebert qui n'etait pas heureux de la situation.

Flyers de Laterrière

Tous les jeunes joueurs d'âge pee wee qui sont interesses à evoluer pour la formation des Flyers de Laterrière, ou secteur 5, sont pries de se rendre mardi soir à 19h00 au Collège de Laterrière pour rencontrer Michel Munger à cet effet.

Tournoi des Maîtres

Le Restaurant Bou-Bou de Jonquière a rafle les grands honneurs du tournoi des Maitres de la balle lente en disposant du Gagnon Esso 5-2 dans le match de finale presente à Laterrière, hier soir. Ce tournoi reunissant les seize meilleures formations de balle lente de la region etait sous la commandite de la station radiophonique CJMT.

Trois bleuets à Beauport

Sylvain Boily, Martin Desgagne et Marc Laganière appartiennent toujours à l'organisation des Remparts de Quebec. Cependant, ils porteront au cours de la prochaine saison hivernale les couleurs des Cascades de Beauport de la Ligue junior A du Quebec. Selon les renseignements reçus, ces trois hockeyeurs regionaux se debrouillent fort bien.

Retour de Momo Gagné

Même s'il avait decide de prendre sa retraite, Momo Gagne a toujours le goût à la competition. Après avoir participe aux epreuves de saut presentees samedi, à Pre Vert, où il a fait encore bonne impression, le conducteur chicoutimien, enfourcherait sa moto pour prendre part à la competition de terre battue qui aura lieu, dimanche, sur le trace jonquierois.

Suspendus indéfiniment

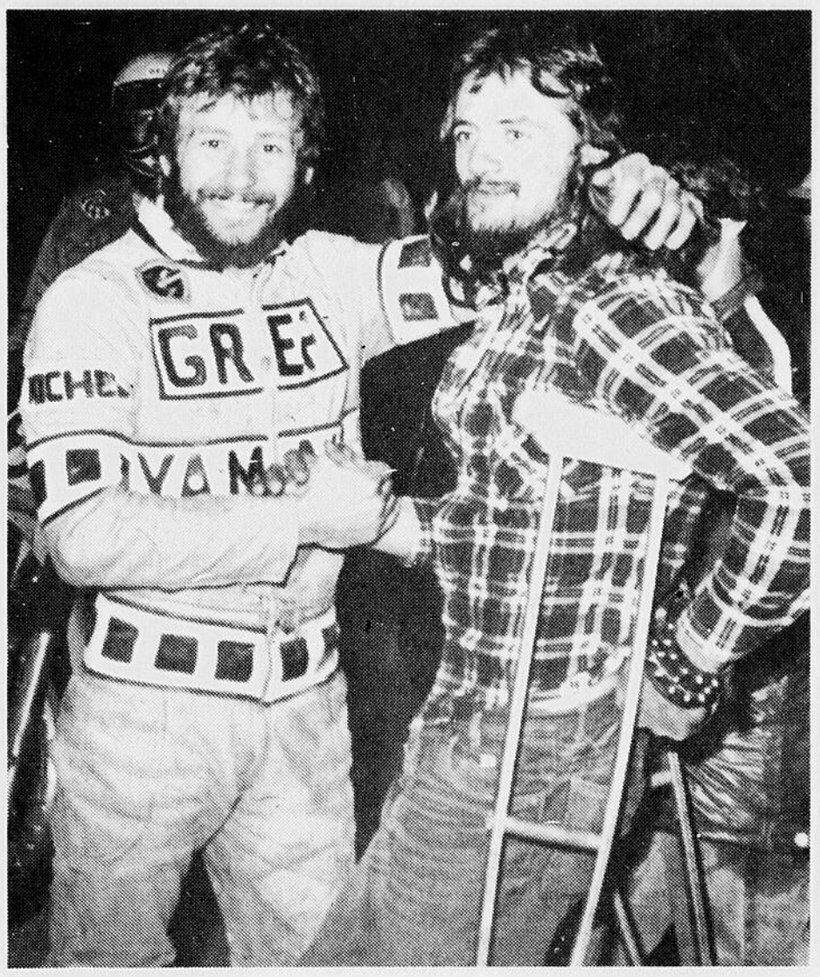
A la suite du carnage qui a marque la rencontre de vendredi entre les Eperviers de Verdun et le Junior de Montreal, Patrice Legault et Real Paiement ont ete suspendus pour une periode indefinie par les dirigeants du circuit, après etude du rapport de l'officiel Robert Oliver.

Nouveau record mondial

L'Americaine Kathy Schmidt, medaillee de bronze lors des Jeux de Montreal, revendique desormais le record du monde du lancer du javelot après avoir realise un lancer de 69 mètres lors d'une rencontre d'athletisme, à Fuerth, pour ainsi eclipser l'ancienne marque de 69 mètres 12 appartenant à l'Allemande Ruth Fuchs.

Endroit peu propice

Pour avoir possiblement voulu epargner quelques dollars, un jeune Italien a paye de sa vie alors qu'un panneau publicitaire s'est effondre au bord de la piste, peu avant le depart du Grand Prix automobile d'Italie. Une cinquantaine de personnes ont ete blessees dans l'incident, dont trois très serieusement.



RECORDMAN — En bon sportif, Carol Boivin s'est empressé de féliciter Michel Tremblay qui est le recordman régional des sauts en motocyclette après avoir réussi samedi un bond de 118 pieds et 10 pouces.
(Photo Réal Tremblay)

Les ruminages de Picolo

White a usé de sagesse

Avec les années, Eddy White a appris qu'il ne sert à rien de s'affoler dans une épreuve de cinq milles et qu'il est préférable de réserver ses énergies pour la deuxième moitié de course.

* * *

Fort de cette tactique et profitant d'un accident qui a impliqué Paladium A, le favori de la course, le vétéran conducteur a remporté la classique d'endurance présentée hier à Pré Vert avec son champion Tax Loss.

* * *

"Je pensais plus à la deuxième place avant de prendre le départ, mais le malheur des uns fait parfois le bonheur des autres", de commenter White qui avait pris comme plan d'attaque de demeurer aux trousses du favori en première tranche d'épreuve.

* * *

"C'est la première fois que je sortais aussi à bonne heure", de poursuivre le jockey québécois qui avait triomphé en 68 avec Sugar Lind. Je ne suis pas intéressé aux bonis. Je préfère la victoire finale.

* * *

Cette classique de cinq milles, par suite d'un accrochage survenu au cinquième tour, a perdu quelque peu de son éclat alors que Guy A Grattan, Drexel Pride et Palladium A ont été forcé de se retirer avant la fin de l'épreuve.

C'est ainsi que Truly Free a pris le deuxième rang, devant Eric C Bunter, la révélation de la course. Obligé de freiner pour éviter l'accrochage, le coursier d'Eugène Lambert s'est comporté comme un vétéran et présenté au paddock avec les oreilles dans le "cran".

* * *

Et que dire de Willanda, quatrième au classement final après avoir décroché le premier sprint. Son propriétaire Réjean Rondeau était littéralement fou de joie et a formulé le commentaire suivant après l'épreuve. "Je voulais faire débourrer mon cheval."

* * *

Dans les autres épreuves au programme, Man of Affairs a signé l'une de ses bonnes performances de la saison et triomphé de Take Courage en neuvième séquence lors d'une fin de course âprement disputée.

* * *

Limité à deux deuxièmes positions à ses deux derniers départs, Bye Bye Chesne a surclassé ses rivaux dans l'épreuve invitation avec un mille en 2.07 4 alors que Fair Millie se chargeait de mener le peloton.

* * *

Sans même avoir besoin de forcer, Burger Mac a complété la clé du double. Et dire que ce coursier de trois ans qui faisait carrière auparavant à Trois-Rivières n'avait rien fait qui vaille avant son arrivée à Jonquière.

* * *

A son quatorzième départ de la saison, Silver Look est finalement parvenu à se faire justice et décrocher la toute première victoire de sa carrière, au grand plaisir de Gina et Mario Corneau qui se sont faits photographier.

* * *

Early Dale a inscrit pour sa part une deuxième victoire de suite en obtenant une nouvelle marque personnelle de 2.10 et 1. Fringuan comme rarement, le coursier de Maurice Martel a fait le mille en avant pour ne donner aucune chance à Stormy Will qui a terminé bon deuxième.

* * *

Chatfield Pace a pris un nouveau record à vie aussi avec un chrono de 2.10 tandis que P.B. Cyclone, un poulain de trois ans qui ne cesse de s'améliorer, est sorti vainqueur d'un duel avec Joister Minhar même s'il était parti de la huitième place.

* * *

Pour revenir à la classique du Cinq Milles, soulignons qu'il s'est parié plus de $83,770, un nouveau record pour cette saison, pour démontrer que les sportifs sont toujours aussi friands d'épreuves de ce genre.

CHAMPION — Eddy White a pris la commande à mi-chemin pour facilement enlever la classique du Cinq Milles, présentée hier à la piste Pré Vert.
(Photo Réal tremblay)

A LA BARRIERE

Piste Pré Vert

Premiere course — $600

1 Bye Bye Chesne	14.30	3.30	4.80
6 Fury Star		8.50	4.60
3 Burly Scot			2.70

Ont aussi couru: Fair Millie, Capri Adios, Patip.
Temps: 2.07.4

Deuxieme course — $300

7 Burcer Mac	5.40	3.70	3.00
8 Duck Rapide		4.80	4.00
6 Miss Duke Demon			3.90

Ont aussi couru: Rob Ron Billy, Cape Pine Lucille, New Rhythm, Gray Star, Edgewood Irish.
Temps: 2.13.
Pari-double: (1-7) $45.10.

Troisieme course — $325

7 Chatfield Pace	14.10	6.20	
6 Mirabel R.V.		5.30	

Ont aussi couru: Mark B. Good, Sixteen Cylinders, Tim Sam, Marlene Bunter, Meddy Lenco, Princess Paloma.
Temps: 2.10.
Exacta: (6-7) $111.20.

Quatrieme course — $300

3 Early Dale	8.90	4.70	
5 Stormy Will		4.60	

Ont aussi couru: Azos Date, Larry Lamplighter, Reser[illegible] Bijou Cadet, Expresso Angus, Archa[illegible]ddie.
Temps: 2.10.1
Quinella: (3-5) $15.40.

Cinquieme course — $300

8 P. B. Cyclone	3.80	2.80	
5 Joister Minbar		2.90	

Ont aussi couru: Colonel Re Mo, Jolly Blue, Bras d'Or, Gamu, Therese de Tracy, Step Moraka.
Temps: 2.09.3
Quinella: (8-5) $6.60.

Sixieme course — $400

1 I Wonder	5.20	2.90	
2 Bernadine Hanover		3.60	

Ont aussi couru: Mannart Byrd, Lumiere, Gerry Larry, Leewood Hall, Lisa Jo, Duke Counsel.
Temps: 2.09.4
Exacta: (1-2) $11.90.

Septieme course — $300

1 Silver Look	10.30	4.00	
6 Hurricane Spot		3.60	

Ont aussi couru: Ida Caretaker, Hi Vi, Leon Dawn, Irish Kent, Y. L. Time, Redder S.
Temps: 2.14.3
Quinella: (1-6) $23.70.

Huitieme course — $325

5 Valenti	10.10	4.90	
4 Douane Coloniale		10.40	

Ont aussi couru: Rader's Chico, Meadow Ford, Alain D.L., Greens Pronto, Sorry Miss, Pasta.
Temps: 2.11.1
Quinella: (5-4) $54.60.

Neuvieme course — $450

1 Man of Affairs	17.40	9.10	
3 Take Courage		14.70	

Ont aussi couru: All Time Great, Wyncrest Leno, Golden Bloom, Molly Moraka, Surprise Me, Makers Mark.
Temps: 2.09.
Exacta: (1-3) $56.20.

Dixieme course — $2,000,000
Grand 5 Milles
Trot et amble ouverts

3 Tax Loss	7.00	3.00	3.70
5 Truly Free		14.60	18.10
8 Eric C Bunter			15.40

Ont aussi couru: Guy A Grattan, Drexel Pride, Capital Fleurie, Norman Drummond, Palladium A, Portland Dan, Willanda.
Temps: 12.15.4

Piste de Québec

Premiere course - $1,150

1 Avon Diana	3.70	2.80	2.70
2 Ti Coune Lambert		2.40	2.50
5 Song Of Belmont			2.70

Ont aussi couru: Maryland's Pride, Speedy Ember, L.S. Scott.
Temps: 2.07.3

Deuxieme course - $550

6 James H Adios	5.20	3.10	2.90
8 White Garland	13.30	4.20	
2 Non Conformist		5.20	

Ont aussi couru: War Cry, White Flower, O Pep, Derek, King W Grattan.
Temps: 2.09.2
Pari double: 2 X 6 $12.90.

Troisieme course - $1,800

6 My Happiness	12.30	3.40	2.10
1 Pandora Miss		3.40	2.10
4 Jean Legrand			2.10

Ont aussi couru: Twist of Fate, Kendelwood Allen.
Temps: 2.08
Quinella: 1 X 6 $16.90.

Quatrieme course - $650

1 Northwood Oscar	13.90	5.20	2.80
5 Rusty Relco		5.30	3.20
3 Harpoon			4.10

Ont aussi couru: Lincoln Impulse, Mister Raffles, Siliwin, Rigaud Eden.
Temps: 2.08.3
Quinella: 1 X 5 $43.60.

Cinquieme course - $22,525

1 Racing Bretta	9.70	3.20	2.80
5 Alem Grade		2.80	2.60
2 Sayonara Lobell			2.90

Ont aussi couru: Captivating Girl, Justice Fast, Overlap, Hill Top Rena, Sitara Hanover, Cabonga Roxanne.
Temps: 2.00.4

Sixieme course - $700

3 Petron Chips	5.30	3.00	2.80
5 Empire Warrior		7.30	4.30
7 Heidi Burn			3.20

Ont aussi couru: Weightlifter, Stook Pigeon, Quick Hill, Noble Lulu.
Temps: 2.09.4
Quinella: 3 X 5 $31.60.

Septieme course - $11,558

4 Wizard Almahurst	6.20	4.90	2.60
2 Pirate Almahurst		3.70	2.40
5 Brets Valor			3.70

Ont aussi couru: Dry Sack, Beauharnois Ideal, Rebel Scout.
Temps: 2.02.3

Huitieme course - $700

3 Judy Frise	10.00	4.90	3.10
2 Mar Con Lee		3.90	3.00
6 Gitan Noc			3.30

Ont aussi couru: Peter Irish, Colonel Ben, Old Smoky, Brunella Lady, Jay D Adios.
Temps: 2.07.1
Exacta: 3 X 2 $46.10.

Neuvieme course - $2,500

4 Steady Whiz	4.30	2.70	2.30
2 Mario G L		4.20	2.40
5 Don Frise			2.40

Ont aussi couru: Andy B Good, Aaron Lobell.
Temps: 2.04
Quinella: 2 X 4 $9.50.

Dixieme course - $850

4 Rio Frise	5.10	3.60	3.20
8 Hyacinth		4.40	3.10
5 Justice Minbar			2.70

Ont aussi couru: Regal Legrand, Brydon Blue N, Alzara, Paysan Fleurie, Trubb.
Temps: 4 X 8 $38.50
Exacta: 4 X 8 $38.50
Assistance: 2,052
Mutuel: 144,972

Les maisons canadiennes peuvent avoir aussi des toits de chaume

OTTAWA (PC) — Ceux qui croient qu'il n'y a que les cottages anglais qui peuvent avoir des toits de chaume, et que ce materiau ne convient pas aux maisons canadiennes, se trompent grandement, declare M. Mike Dawson.

M. Dawson, qui vient de rentrer d'un sejour d'apprentissage de deux ans et demi à Somerset, en Angleterre, croit qu'il est le seul specialiste au Canada dans la pose de ce genre de toit.

Quand le travail est bien fait, dit-il, un toit de chaume peut durer indefiniment". A titre d'exemple, il montre plusieurs photos de vieilles maisons aux toits de chaume, construites par les colons ukrainiens au debut du siècle, près d'Edmonton. Les toits sont en parfaite condition.

M. Dawson, âge de 28 ans, dit qu'un toit de chaume est plus resistant que les toits qu'on pose au Canada de nos jours. Deux hommes doivent travailler pendant environ deux mois pour poser un toit de chaume.

Je travaille presentement à la construction d'un nouveau complexe domiciliaire; nous posons deux toits d'asphalte par jour, et les bardeaux que nous utilisons ont beaucoup moins d'asphalte que ceux d'il y a huit ans, quand j'etais dans ce commerce. Ils sont tellement peu resistants que je pourrais passer le pied à travers. Mais un toit de chaume peut facilement supporter le poids d'un homme et de tout l'equipement".

Une compagnie

M. Dawson est diplôme en economie, mais à sa sortie de l'universite, il a fonde une petite compagnie de pose de toits à Ottawa. Il travaillait à une toiture en Colombie - Britannique quand il a vu la replique du cottage d'Anne Hathaway à Victoria. C'est alors qu'il a decide de se lancer dans la pose des toits de chaume.

Pendant son sejour en Angleterre, il a pose des toits de chaume sur 15 maisons et un moulin à vent. Il est rentre au Canada avec une collection d'outils anciens que lui ont offert les hommes de qui il a appris le metier.

On pose des toits de chaume partout dans le monde, dit-il. En Siberie et au Danemark, où il y a beaucoup de neige, c'est une idee très pratique".

Le toit de chaume, d'une épaisseur de 12 pouces, est un isolant naturel. "En hiver, la chaleur ne s'echappe pas par le toit, comme cela se produit souvent au Canada. En ete, c'est la même chose: pendant la secheresse en Angleterre, ma femme et moi n'avons pas souffert de la chaleur, dans notre cottage au toit de chaume".

Quand il est revenu au Canada, la première preoccupation de M. Dawson a ete de trouver le type de chaume qui convient à la fabrication des toits. Je savais que si je n'en trouvais pas, je ne pourrais pas pratiquer mon metier en Amerique du Nord, à cause des restrictions sur l'importation des plantes".

Achat d'un marecage

M. Dawson a trouve ce qu'il lui fallait dans le marecage Delta, près de Portage La Prairie, au Manitoba. Il a achete un terrain de 160 acres. J'ai acquis le marecage avec l'aide du ministère provincial de l'Environnement". Avec une lieuse speciale, il peut recolter des roseaux de cinq pieds sur une etendue de 20 à 30 acres, à l'automne.

Il n'a pas encore de clients, mais il dit que les roseaux peuvent se conserver pendant un an ou deux sans être affectes par la temperature.

M. Dawson croit qu'il peut gagner sa vie au Canada avec ce metier. Il commencerait par accepter des clients dont le style s'harmonise bien au toit de chaume, et qui sont prêts à payer un travail de haute qualite.

Un toit de chaume, pose sur une maison plus grande que la moyenne, coûterait de $18,000 à $20.000.

Bien sûr, c'est hier, dit M. Dawson, mais un toit de chaume durera de 50 à 60 ans de plus qu'un toit en bardeaux de cèdre. De plus, les roseaux sont moins inflammables que les bardeaux de cèdre.

Il n'y aurait pas de problème avec les compagnies d'assurance, dit-il. "Même Lloyd's of London assure les toits de chaume."

Joe Dion sait où il va...

par David Halliday

EDMONTON (PC) — Joe Dion n'est pas inquiet en ce qui concerne sa tâche comme successeur de Harold Cardinal comme president de l'Association des Indiens d'Alberta.

J'ai mon propre style et ma propre maniere de faire les choses, de dire M. Dion au cours d'une interview. Mes idees sont meilleures que les siennes.

M. Dion a ete elu en juillet pour succeder à M. Cardinal qui, après avoir dirige l'association depuis 1969, est devenu en avril dernier directeur general des Affaires indiennes en Alberta.

M. Dion predit qu'il y aura des changements dans les modes d'operation de l'association, laquelle compte 34,000 membres. Ce ne sera pas l'affaire d'un seul homme... Cela a ete une des faiblesses de l'association dans le passe.

M. Dion, dont le programme electoral etait base sur le travail d'equipe, veut creer un système de cabinet qui partagera le travail entre les membres d'un conseil d'administration.

Plus de temps libre

Cela donnera au president plus de temps pour voir les Indiens, explique M. Dion, et plus de temps pour parler aux politiciens federaux et provinciaux.

M. Dion, un fermier et eleveur de bestiaux, âge de 29 ans, etait le chef de la reserve Cri de Kehewin, 150 milles au nord-est d'Edmonton, mais il a demissionne de ce poste après avoir ete elu president. Il s'est installe à Edmonton avec sa famille.

Il a frequente l'universite, tout comme M. Cardinal. Après avoir termine l'école secondaire à Bonnyville, près de la reserve de Kehewin, il est alle pendant un an à l'universite d'Alberta.

Il a travaille comme reporter pour la Societe de communications des indigènes d'Alberta, avant de retourner à la reserve pour y travailler comme directeur de bande, poste qu'il a abandonne il y a trois ans et demi pour devenir fermier à plein temps. Il fut elu chef un an plus tard.

Sa carrière de fermier a joue un rôle dans la decision qu'il a prise de se presenter à la presidence de l'association. Car bien qu'il ait desire se presenter à ce poste dans le passe, il ne se croyait pas financièrement assez stable pour le faire.

M. Dion dit qu'il jugeait qu'il etait d'abord necessaire de s'etablir comme leader au niveau de la bande, et d'avoir quelque chose d'assure s'il venait à perdre plus tard la presidence. "On est toujours mieux place pour prendre des decisions quand on est independant", a-t-il declare.

Il considère son nouvel emploi comme "un veritable defi", parce que l'association est en voie d'être reorganisee. Il dit que les jeunes Indiens, qui se sentent impatients et frustres parce que les chefs et les conseils de bande ne s'occupent pas d'eux, devraient s'organiser. A mon avis, on ecoute davantage les gens qui sont organises", de dire le nouveau president.

Le prix de la pollution

QUEBEC — Saviez-vous que le simple fait de vider le cendrier de son automobile sur la route peut coûter 2000.00 dollars?

La loi de la qualite de l'environnement prevoit, en effet, à l'article 66 que "Nul ne peut deposer des dechets dans un endroit autre qu'un lieu d'entreposage ou une usine de traitement des dechets approuvé par le directeur..."

Les spécialistes de la direction de la Gestion des dechets des services de protection de l'environnement du Quebec insistent sur cette partie de la loi, dans le cadre d'une campagne de sensibilisation et d'incitation du public à une elimination ordonnee des dechets, placee sous le thème "empoubellissons!"

Ainsi, non seulement le fait de polluer est-il un acte anti-social mais est-il aussi carrement illegal. En plus de la loi québecoise, plusieurs municipalites ont adopte des règlements interdisant de jeter quelque objet que ce soit dans un lieu public.

Le code de la route (l'article 58) prévoit, pour sa part, que, "quiconque échappe ou jette sur le chemin public des dechets, est tenu de les enlever ou de les faire enlever".

Chaque année, il en coûte plusieurs centaines de milliers de dollars au ministre des Transports, pour le seul ramassage des detritus semés ici et là le long des routes par des citoyens irresponsables.

Pour ne donner qu'un exemple, au printemps 1976, on a recueilli en trois semaines, sur l'autoroute 20 entre Montréal et Cacouna, plus de 350 tonnes de dechets.

UNIFORME DE MATERNITE — Ces deux uniformes bleus ont été approuvés par la marine pour les officiers et les autres femmes en service militaire aux Etats-Unis. La blouse peut-être portée avec une jupe ou les pantalons. Jusqu'à maintenant, les femmes enceintes étaient obligées de revenir à la vie civile.

Telephoto de la PA

la Baie

Ne laissez rien au hasard avec les calculatrices de Hewlett Packard!

A. Calculatrice scientifique HP21

Un appareil «fort en math» qui vous évite bien des calculs fastidieux! Comprend, entre autres: toutes les fonctions logarithmiques et trigonométriques; modes degrés-radians; un accumulateur automatique des fonctions logiques; une mémoire à arithmétique directe. Avec la qualité et le service Hewlett Packard! Et aussi ces accessoires: chargeur de piles adapteur CA, piles rechargeables, étui souple et livret d'utilisation. De plus, durant le mois de septembre, un livret d'applications d'une valeur de 10.00 sera fourni gratuitement à l'achat de chaque calculatrice HP21! Ces volumes sont en français.

99.00 ch.

Facilités de paiement sur demande

B. Calculatrice programmatrice HP25

Il ne s'agit pas d'une calculatrice ordinaire, mais bien d'un mini-ordinateur! Avec 72 fonctions et opérations intégrées, programmation par touches, codification, capacités de branchement et conditionnelles, capacité d'édition totale, 8 mémoires d'adressage, 4 accumulateurs automatiques de fonctions logiques. Sont compris les accessoires suivants: chargeur adapteur CA, piles rechargeables, étui, livret d'utilisation illustré et livret d'applications, en français.

159.00 ch.

Facilités de paiement sur demande

Papeterie, rayon 706

Demandez-nous n'importe quoi
...ou presque

Compagnie de la Baie d'Hudson

HEURES D'OUVERTURE — du lundi au mercredi, de 9h30 à 17h30 — Les jeudis et vendredis, de 9h30 à 21h — Le samedi, de 9h à 17h

PORTEFEUILLE QUOTIDIEN

Agonie dans la chaussure

QUEBEC — L'industrie de la chaussure au Québec est à l'agonie. Tel est le bilan dressé vendredi soir par le ministre d'Etat au Developpement économique, M. Bernard Landry, à l'issue du troisième mini-sommet économique qui réunissait les représentants de l'industrie de la chaussure.

M. Landry a dit que l'atmosphère de la réunion était celle d'une salle d'urgence. On s'est même demandé si la situation économique de la chaussure nécessitait des soins intensifs ou s'il ne vallait pas mieux organiser la veille du corps.

M. Landry a rappelé que le domaine de la chaussure avait perdu des milliers d'emplois au cours des derniers mois, au point qu'il ne restait plus que 6,000 travailleurs dans ce secteur.

Malgré tout, l'industrie est bien structurée et encore concurrentielle, si l'on en croit le tribunal fédéral anti-dumping.

Mais le problème majeur demeure dans le fait qu'il n'existe à peu près plus de marché intérieur pour la production canadienne.

Tout le marché est noyé d'importations étrangères en provenance de l'Extrême-Orient, de l'Europe, de l'Ouest (Espagne et Italie), et des Etats-Unis.

Fédéral

Aussi, le gouvernement du Québec, les associations patronales et les syndicats de la chaussure ont sommé le fédéral de limiter les importations d'ici le premier octobre.

Avec une unanimité que M. Landry a qualifiée d'insistante, on exige que ces importations étrangères de chaussures soient bloquées au niveau où elles étaient en 1975, et ce, pour une période de cinq ans.

De plus, ces contingentements doivent être appliqués non seulement à l'industrie de la chaussure pour dames et fillettes, mais à tout l'ensemble du secteur de la bottine.

Les entrées de marchandises étrangères devront être soumises à une surveillance douanière accrue, ont affirmé les participants au sommet économique.

De plus, une immense campagne de promotion en faveur de la chaussure faite au Québec devra être entreprise dans les plus brefs délais, afin de convaincre les consommateurs que le produit québécois est au moins aussi bon que les importations.

Enfin, le fédéral devrait étendre au domaine de la chaussure la juridiction de la Commission canadienne du textile et du vêtement, dont l'action est généralement efficace.

Québec

Quant au gouvernement du Québec, le patronat et le monde syndicat l'ont invité à:

— Mettre l'accent sur la formation de main-d'oeuvre spécialisée dans le secteur de la chaussure;

— Accélérer le programme de pré-retraite pour cette catégorie de travailleurs;

— Elargir les critères selon lesquels la Société de développement industriel (SDI) prête de l'argent ou subventionne le commerce.

FTQ

Finalement, le représentant de la FTQ, M. Jean-Guy Frenette, a lancé un appel pressant aux industriels de la chaussure pour qu'ils retardent au moins jusqu'au premier octobre toute fermeture d'usines.

Cinq manufactures de chaussures prévoient fermer d'ici cette date au Québec, ce qui causerait un millier de mises à pied.

On devrait attendre au moins jusqu'à cette date pour voir si le fédéral va agir, selon le représentant de la FTQ.

Meuble

Notons que le quatrième et dernier mini-sommet économique sur les secteurs malades de l'industrie québécoise a lieu aujourd'hui à Victoriaville. Il porte sur l'industrie du meuble.

Le secret nuit au progrès et à la stabilité de l'économie

SOUTHAMPTON, Bermudes (PC) — Le secret dont s'entourent les pouvoirs publics et le monde des affaires nuit au progrès et à la stabilité de l'économie.

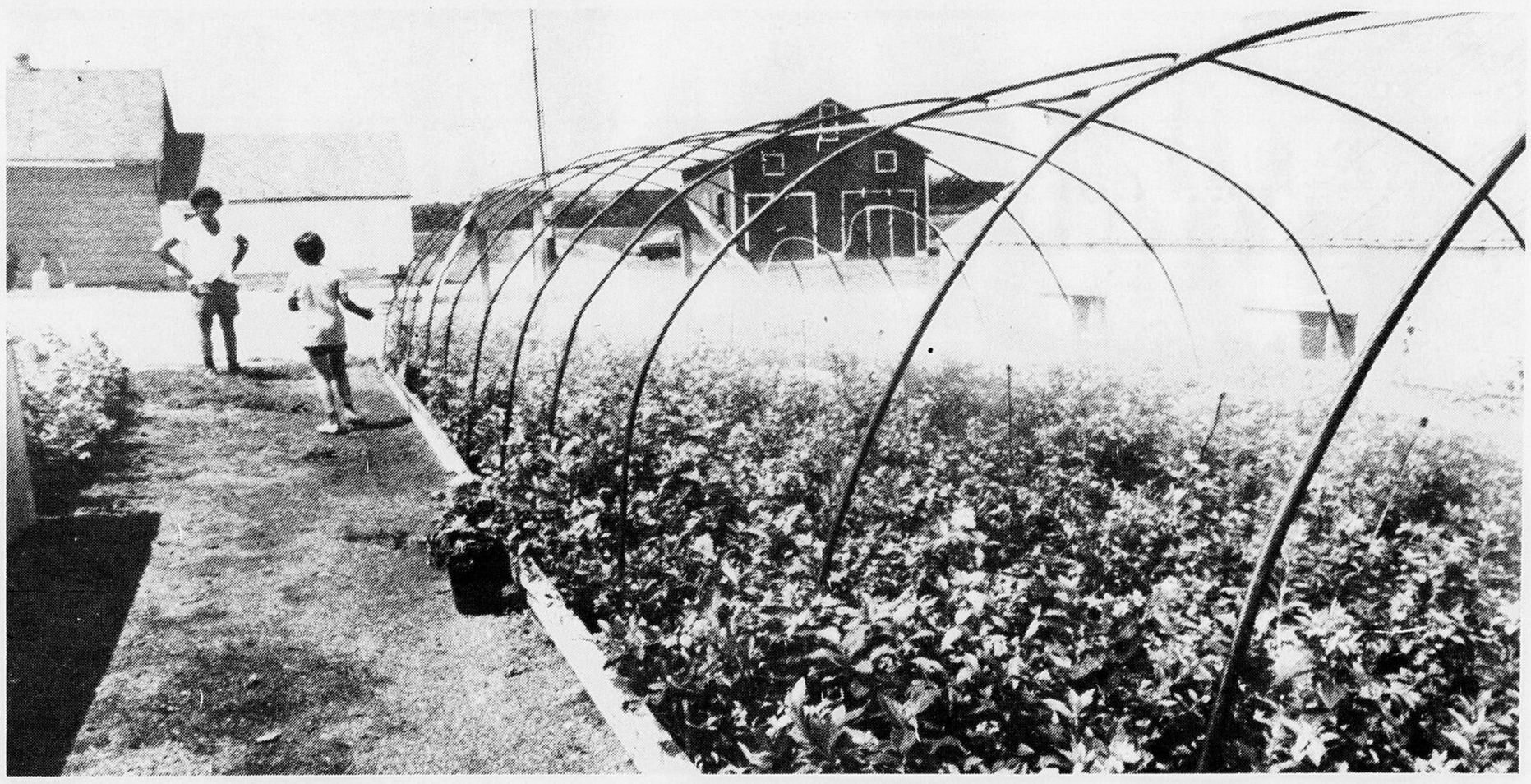
C'est ce qu'ont déclaré un économiste et un syndicaliste, vendredi, au cours d'un colloque organisé au sein de la conférence annuelle de l'Institut canadien des comptables agréés.

Selon Mme Gail Cook, vice-présidente du Howe Research Institute de Montréal, nombre de conflits qui reflètent le désaccord sur la manière d'aborder les problèmes économiques proviennent de la bureaucratie du gouvernement fédéral.

Elle a plaidé en faveur d'une meilleure information publique sur l'évaluation gouvernementale de la situation économique, les conséquences de la politique d'ici les cinq prochaines années, et les prévisions des implications des dépenses sur les nouveaux programmes.

M. James McCambly, secrétaire de direction de l'office canadien des métiers de la construction (AFL-CIO) a incité les entreprises à fournir aux travailleurs des informations précises sur leurs finances, afin que les syndicats puissent se tenir au courant des problèmes des entreprises.

Mais il se rend bien compte qu'il faudra de la patience, de la persévérance et du dévouement de la part de chacun, tant dans le patronat que dans les syndicats, pour devenir des associés dans la productivité nationale. Il ajoute que de meilleures relations syndicales-patronales sont nécessaires si l'on veut améliorer la productivité.



BLEUETS CULTIVES — Marrin Weber surveille de près la quantité d'eau que reçoivent ces petits plants de bleuets, à Blue Ridge Farm, 25 milles au sud-ouest de Simcoe, Ontario. M. Weber dit que cette plantation de 20 acres est la plus considérable en Ontario, principalement parce que personne d'autre n'a jamais essayé de cultiver des bleuets. On cultive 10 espèces différentes de bleuets sur cette ferme. En 1983, on prévoit que la plantation produira 100 tonnes de bleuets. La culture des bleuets coûte environ $4,000 l'acre; il faut préparer le sol et on ne commence à récolter les bleuets qu'après quatre ans.

Situation économique mondiale

Pas de grandes améliorations pour bientôt

WASHINGTON (PC) — La situation economique mondiale "demeure deplorable à la lumière des normes du passé" et il n'y a pas lieu de s'attendre à de grandes ameliorations dans un proche avenir, selon le Fonds monetaire international (FMI).

Dans son rapport annuel rendu public hier, le FMI relève néanmoins une note d'espoir dans le fait que les principaux pays industrialises semblent se resigner à une croissance economique moyenne stable, de preference à des gains à courte echeance.

Le FMI felicite notamment le Canada et d'autres pays industrialises occidentaux pour les politiques fiscales et monetaires "generalement prudentes et moderees" qu'ils ont adoptees.

"... ces pays abordent plutôt sous l'angle de la patience et de la moderation la conduite à court terme de leurs afffaires fiscales et monetaires, par opposition aux changements de politique entrepris frequemment vers la fin des annees 1960 et le debut des annees 1970", selon le FMI.

"Plus que par le passé, la strategie actuelle met en jeu une evolution generale vers des objectifs de croissance moyenne, jugés compatibles avec les objectifs d'emploi et de prix et avec la santé relative des balances de paiements".

Ainsi, le FMI se felicite de la decision prise par les pays industrialises de progresser à pas mesurés dans l'expansion de leurs economies et la reduction de leurs taux de chômage. Une telle prudence, estime le FMI, portera des fruits lorsque la lutte contre l'inflation aura conduit à des economies plus saines et à des taux de croissance plus stables.

Les pays industrialises mènent une lutte contre l'inflation et s'attachent à redresser leurs balances de paiements, "dans la ferme conviction qu'une telle méthode débouchera sur les meilleurs resultats, à longue échéance, tant au plan de la croissance economique qu'à celui de l'emploi", souligne le FMI.

Cette strategie présente toutefois des inconvenients à court terme.

Evitant d'aborder directement la délicate question des pressions politiques suscitées par la prudence exercée dans la création d'emplois, le FMI y fait cependant allusion dans son compte rendu de la situation économique peu reluisante qui prevaut actuellement dans les pays industrialisés occidentaux.

L'un des dangers immediats signalés par le FMI est le protectionnisme. L'organisme international note que les difficultés économiques ont fait naître dans beaucoup de pays des pressions qui pourraient tenter certains d'entre eux d'ériger des barrières tarifaires contre les produits étrangers.

"Dans l'ensemble on a pu resister à ces pressions et il existe relativement peu de cas d'un recours à des restrictions de la part des principales nations commerçantes...", notre le FMI dans son rapport.

Mais "si on ne résiste pas aux forces du protectionnisme, le recours aux mesures restrictives risque de nuire au système commercial international; il n'en découlerait aucune solution réelle des problèmes économiques qui confrontent les économies industrielles, avec en outre la possibilité d'effets destructeurs au plan de la prosperite dans l'economie mondiale".

Le Canada, dont l'economie dépend dans une mesure exceptionnellement large des exportations et des importations, a, de longue date, beaucoup à gagner dans la campagne visant à l'elimination des restrictions dans le commerce international.

Le FMI note que, après quatre ans de développements extrêmement inégaux, dominés en majeure partie par des influences cycliques, le commerce international semble avoir atteint un taux plus stable d'expansion modérée au cours de 1977".

En 1976, précise le FMI, le commerce mondial a augmenté en quantité de 11.5 pour cent, après la baisse de 4.5 p.c. accusée en 1975.

Un autre élément d'espoir, selon le FMI, réside dans le fait que le produit national brut (PNB) réel des pays industriels occidentaux a augmenté de 5.4 pour cent l'année dernière, après avoir perdu 0.9 pour cent l'année précédente.

Au Canada, le PNB a augmenté de 1.1 p.c. en 1975 et de 4.9 p.c. en 1976, selon le rapport.

Dans les pays industrialisés, l'indice de déflation du PNB, qui sert à mesurer les effets de l'inflation, est passé de 10.9 p.c. en 1975 à 7.3 p.c. en 1976, donc, une amélioration. Les chiffres canadiens comparables sont de 11.2 p.c. pour 1975 et de 9.5 p.c. en 1976.

En ce qui concerne le reste de 1977, le FMI prédit une plus grande modération fiscale en Grande-Bretagne, en France et en Italie, et "une évolution généralement neutre ou une légère expansion" au Canada, aux Etats-Unis, en Allemagne fédérale et au Japon.

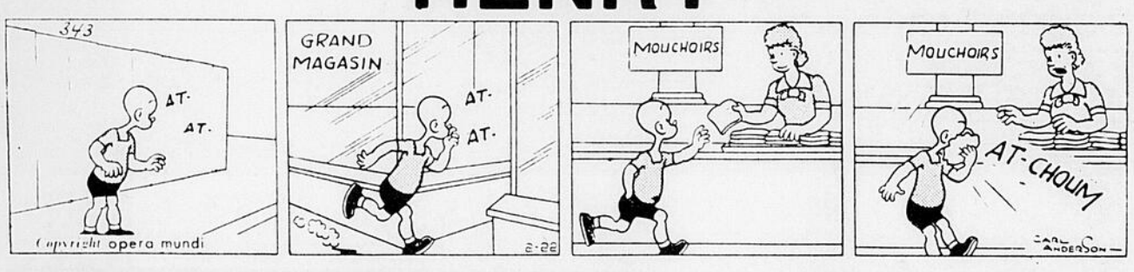
BANDES ILLUSTRÉES

SCAMP

DONALD

BLONDINETTE

HENRY

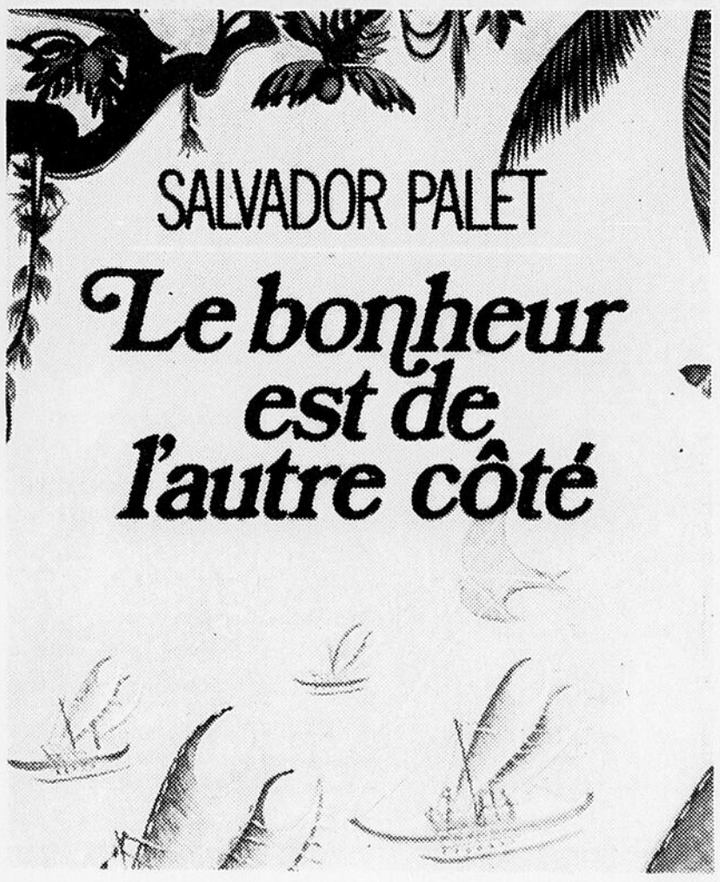


AGENT SECRET CORRIGAN

LUC BRADEFER

SOURIS MIQUETTE

FEUILLETON QUOTIDIEN



résumé

Sal était arrivé à apprivoiser le directeur. Pressé d'aller passer un examen médical, Sal profita d'un voyage du directeur en ville pour passer l'examen, manger du boeuf pour faire changement et boire une quantité industrielle de bière. Le directeur pouvait bien lui "donner le sac", il s'en foutait.

(18) La guêpe

Ne sachant quelle contenance prendre, le directeur prit le parti de renouer la conversation que nous avions commencée durant le voyage du matin, à savoir: comment se passe une course de taureaux. Un peu plus loin, une guêpe gigantesque entra dans la voiture et se mit à virevolter dans tous les sens. La voyant se poser sur le crâne luisant de sueur du directeur et craignant qu'à la vitesse où nous roulions, la douleur d'une piqûre ne fût la cause d'une embardée tragique, je décidai de la tuer du plat de la main... La voiture stoppa sur les chapeaux de roues dans un crissement de freins, en même temps que nous heurtions le parebrise; je crois que j'avais tapé trop fort, ayant mal dosé ma force, à cause de la répugnance que j'avais à écraser la guêpe de la main, et aussi à cause de la grande quantité de bière que j'avais ingurgitée. De plus, je me rendis compte que le patron ignorait totalement la présence de la guêpe. Il me regardait maintenant fixement, l'air vraiment terrible, mais... ça ne sortait pas.

J'essayai de profiter de sa "panne" pour expliquer mon geste, mais je n'arrivais pas à trouver le mot "guêpe" en anglais. Nous nous regardions donc tous les deux, l'un essayant de convaincre, l'autre convaincu, dans cette voiture arrêtée au milieu de la piste, quand tout à coup, ne pouvant me maîtriser davantage, je partis d'un éclat de rire énorme. L'expression meurtrière du directeur s'accentua, ce qui ne fit que renforcer mon rire, jusqu'au moment où je vis la guêpe morte glisser dans son col; j'avançai la main pour la saisir; il crut que j'allais l'étrangler ou Dieu sait quoi, et me saisit les poignets; secoué par mon maudit fou rire qui ne voulait pas se calmer, des larmes plein les yeux, je me défendais mal. Je réussis enfin à libérer une de mes mains et, avec la rage que l'on imagine, je l'enfonçai dans son col en faisant craquer les boutons et en étouffant à moitié le pauvre homme... Enfin, je tenais la guêpe! Je la lui montrai, pointant le doigt vers son crâne. Je n'eus pas le temps de terminer mon geste que le boss portait les deux mains au sommet de sa tête, comme s'il avait été devant la menace d'un revolver... La bête l'avait bel et bien piqué! Somme toute, la bosse qu'il s'était faite en heurtant le parebrise, la claque que je lui avais administrée et l'étranglement, il y avait eu droit en prime! Le moins que je puisse faire maintenant était d'aider le malheureux à ouvrir la boîte à gants de la voiture; j'y trouvai un petit flacon de gin. Devant son air tragique, je m'en envoyai une rasade et, toujours riant aux éclats, je lui en versai sur la tête. Par malheur, l'alcool lui coula dans les yeux, et il se mit à trépigner. Je saisis mon mouchoir et le lui donnai. Il entreprit de s'éponger la figure et... devint tout noir. J'avais oublié que je m'en étais servi pour m'essuyer les doigts après l'opération des empreintes digitales. Se voyant enfin dans le rétroviseur, le patron exhala un grand cri rauque, plus animal qu'humain, sortit de la voiture et, toujours trépignant, leva au ciel deux bras en sémaphore, le regard implorant et rivé au minuscule petit nuage de service dans le bleu immuable.

Un énorme camion qui passait crut qu'on lui demandait de s'arrêter. Du haut de la cabine, descendit un immense costaud du genre qui-ne-plaisante-pas; il avança de quelques pas, planta ses gros poings sur ses hanches et attendit une explication. Je me tordais toujours de rire, et le patron, la bouche grande ouverte, la figure toute noire, une grosse bosse teintée de sang sur le sommet du crâne et une autre sur le front, n'arrivait pas à émettre un son. Le regard du costaud allait de l'un à l'autre, puis finalement, il hurla:

— Et alors? Je suis pressé, moi!

— Ha! Ha! Ha! dis-je, en me tenant le ventre.

— Heu-heu-heu, faisait le patron.

— Enfin, vous m'avez arrêté, tout de même! Non mais, vous vous foutez de moi, hein? Oui, vous, là! dit-il en pointant un gros index vers moi.

Je détalai à toute allure en riant de plus belle, enjambai la clôture et m'affalai dans le ruisseau.

Je ne sais ce que le patron lui raconta, mais à mon soulagement, il remonta dans sa machine, démarra et disparut. Je revins vers la voiture, tout maculé de boue. Enfin, mon rire était tari, mais j'en manquais de souffle. Nous nous regardâmes en silence, respirant aussi profondément l'un que l'autre. Souvain, le patron éclata de rire à son tour. Quand nous fûmes enfin calmés et installés dans la voiture, je lui expliquai les raisons de mon comportement.

— J'ai bien compris, mais la prochaine fois, quelqu'un d'autre vous accompagnera; je ne veux pas finir estropié.

14

LA MIGRATION DES GOANNAS

Le lendemain était jour de sortie de Quentin. Quentin était ce jackaroo qui m'avait reçu à mon arrivée et faisait figure de lieutenant du directeur. C'était un géant qui, en l'absence du patron, prenait des allures de dictateur. Renseigné par l'over-seer sur mes droits et mes devoirs, je l'avais très souvent expulsé de la cuisine où il venait chiper des fruits au sirop. Vexé, il avait fini par me détester; sa figure et ses manières snobinardement précieuses, jointes au fait que, passant pour le chou-chou du patron, il affectait de prendre parti contre moi, avaient commencé à m'énerver. Les choses avaient même failli très mal tourner entre nous: un jour où je lui ordonnais de sortir de la cuisine, il m'avait insulté adroitement. Je lui avais répondu en le traitant de bitch, ce qui veut dire femelle d'animal. A son air, étant donné sa grande taille, j'avais compris qu'il pouvait devenir dangereux; j'avais donc pris un couteau à découper, me composant une expression dramatiquement méditerranéenne, et,tenant le couteau par le bout de la lame, je lui avais très calmement proposé de sortir immédiatement ou de se faire clouer sur la porte. Comme il n'avait pas bougé, j'avais lancé le couteau (j'étais très exercé, c'était une de mes manies). La lame était allée se ficher dans la boiserie, tout près de sa figure. Il avait marmotté quelque chose sur la "vulgarité" de mon geste et disparu. Depuis ce jour, nos rapports étaient assez... tranchants.

Imaginez donc ma stupéfaction en voyant apparaître mon Quentin revenant de la ville, cravate, chapeau sur la tête, les bras chargés de bouteilles, et saoul comme une vache. Trop agréablement surpris pour me poser des questions, je me joignis à lui pour boire un bon coup. Sur quoi il appelle les copains et cela devient une vraie party.

Au bout d'une heure, le patron arrive au triple galop, blême de fureur:

— Qqqqqentin... Aaaaaalcool... icccci!

— Oh, vous, je vous emmerde, répond mon snob. Si vous n'avez pas soif, débarrassez le plancher.

— Jises Kerrryst (Jésus-Christ!) Le ssssac! Vous avez le ssssac!

Et voici comment la bouteille peut noyer l'inimitié entre deux types... et noyer l'ennemi du même coup: le lendemain, il n'y avait plus de Quentin. Quant aux bouteilles, elles, elles étaient toujours là: je les avais planquées.

Quentin ne devait pas être le dernier "exemple" que l'alcool ferait. Il y avait à Dusty camp deux station hands (cow-boys) écossais qui portaient le même nom de Bob; on les appelait les Two Bobs, ce qui veut dire "deux shillings", expression courante pour désigner quelque chose de bon marché. Un jour qu'ils revenaient ensemble de leur sortie en ville avec deux valises bourrées de bouteilles, ils invitèrent tout le monde chez moi, terrain neutre, et ce ne furent que chansons et plaisanteries jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Malgré la grande théière fumante et les tasses dans lesquelles nous buvions, le directeur, qui passait (intentionnellement) à cheval de temps en temps, ne fut pas dupe et, le lendemain, les deux Bob avaient disparu. Cheval-ficelle-valise... Disparus dans le même sac, pour ainsi dire; paraît même qu'il y avait eu bagarre! Et j'avais raté ça! Je voyais d'ici les deux anthropopithèques nordiques, hirsutes et rendus sauvages par la gueule de bois, s'engueulant dans leur charabia incompréhensible avec le boss et son bégaiement! Leurs bouteilles avaient rejoint ma réserve...

La situation se détériorait. Le ptraon devenait de plus en plus irritable; les "sacs" se succédaient; des nouveaux arrivaient, qui n'étaient pas "dans le coup". Je sentais venir l heure de mon propre départ.

Un matin, George vint me chercher; il y avait quelque chose que je ne devais pas manquer: une émigration de goannas. Je ne suis pas près d'oublier le spectacle.

Dans un nuage de poussière immense, l'horizon entier ondulait; des milliers de goannas, ces grands lézards des prés, de deux mètres de long, avançaient dans un colossal grouillement qui faisait trembler le sol, dans la direction que leur dictait leur instinct. Vision antédiluvienne! Nous allions au devant d'eux au galop de nos chevaux, pour les voir de plus près, et je me demandais ce que nous aurions fait, si, changeant de direction, ils s'étaient dirigés vers la station.

— Eux aussi, dit mon ami George.

— Quoi, eux aussi?

— Vous allez partir, n'est-ce pas?

— Je crois que oui. Et vous?

— Bien sûr. Nous suivrons M. Douglas et retournerons vers le nord. Nous sommes du Nord, vous savez? Même Mme Douglas est du Nord. Et entre gens du Nord... Vous savez combien nous serions heureux de vous voir vous joindre à nous.

— Merci, George, mais nos routes se séparent; ne forçons pas le destin.

George était devenu un ami; je l'appelais Stone (pierre, âge de la pierre), il m'appelait "Monsieur le Latin":

— Si "Monsieur le Latin" est intéressé par la capture de chevaux sauvages venus tout droit de l'âge de la pierre...

— Amen, je vous suis.

- A SUIVRE -

LE BONHEUR EST DE L'AUTRE COTE de Salvador Palet est publié aux Editions Laffont.

prochain épisode

Le Rodéo

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 | Alma et les environs 662-7829 | St-Félicien et les environs 679-3832

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toutes erreurs, annulations, plaintes doivent être soulignées avant 5h00 p.m. pour être corrigées ou annulées le lendemain. (Lundi au vendredi).

545-4895

POUR INSERER UNE ANNONCE CLASSEE SIGNALEZ: CHICOUTIMI

545-4895
Alma et les environs
662-7829
St-Félicien et les environs
679-3832
Sans frais interurbains
NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

ANIMAUX A VENDRE

CHIOTS Doberman à vendre, 8 semaines, pure race, enregistrés. Tél.: 349-2593 Lac à la Croix.
F-3885-30

NOUS AVONS sélectionnés pour vous de bons taureaux de reproduction de race Charolais (Fraction et pur sang), pour plus de renseignement, tél.: 673-4876.
F-3620-30

COCKER SPANIEL à vendre, femelles pure race, âgées de 8 semaines, $100.00 chacune. Tél.: 542-2640.
F-3461-30

ARTICLES MENAGERS

LAVEUSE-SECHEUSE G.E. en parfait ordre. $300.00. Tél.: 549-8818.
F-3750-33

AUTOS A VENDRE

MONTE CARLO LANDAU, 1973, peinture neuve, pneus radiaux neufs, sièges baquets, conditions de propreté de la voiture exceptionnelles. Tél.: 549-4993.
F-3687-4

FORD GRANADA 1977, moteur 302, 7,000 milles, servo-freins et direction, automatique. Tél.: 545-1199 demandez Christiane.
F-3666-4

FORD MUSTANG 1965, 69,000 milles, bon état, prix: $300.00. Tél.: 548-5296 ou 543-3750.
F-3743-4

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: CHRYSLER Newport, 1977, vert foncé, vitres teintées et électriques, finition intérieur spécial, 5,000 milles seulement, grand spécial, $5,900.00. Tél.: 549-4870.
F-3584-4

HORNET X, Hatchback 1976, toute équipée, très bonne condition, pneus Michelin, prix à discuter, tél.: 549-5582.
F-3604-4

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: FORD Granada 1976, prix à discuter. Tél.: 547-9522.
F-3585-4

PIECES DE CARROSSERIES de produits: Chrysler, Ford, General Motor, American Motor, 1967 à 1973, pare-choc, capots, ailes, portes, moteurs, transmissions et différentiels, etc. Aux prix spéciaux. Tél.: 549-3912.
F-3537-4

VOLVO 1969, modèle 142, 4 pneus Michelin, plus 8 pneus de rechange, couleur brune, peinture d'un an, prix de cotation: $1,200.00 laissée au bas prix de $700.00. Tél.: 543-7176.
F-3530-4

TOYOTA COROLLA 1600, SR-5, 1974, couleur blanc, toit de vinyle noir, très propre, radio CB si désiré, en sus, 48,000 milles mais fait sur grande route. Cause de vente: départ. Tél.: 547-3062.
F-3527-4

CUDA TRANS-AM AAR, 340, 1970, Holley, headers, 4 vitesses, hurst, mags, etc. Tél.: 544-7130.
F-3502-4

FORD LTD 1973, moteur 400, 42,000 milles, 4 portes, H.T., très propre. Prix: $2,000.00, 4 radiaux. Tél.: 545-9621
F-3483-4

CHEVROLET BEL AIR 1973, très propre, 4 pneus neufs, moteur 350 po. cu.,, automatique, S.F., S.D., prix: $1,200.00. Tél.: 548-4341.
F-3485-4

HORNET 1971, moteur 6 cylindres, transmission automatique, 41,000 milles, peinture neuve, 4 pneus neufs, 2 mags arrière, roues chromées, tél.: 548-4341.
F-3484-4

PIECES DE CARROSSERIE de produits: Chrysler, Ford, General Moteur, American Moteur, 1967 à 1973, pare-choc, capots, ailes, portes, moteurs, transmission et différentiels, etc, au prix spéciaux, tél.: 549-3912.
F-13792-4

FORD GRAN TORINO 1974, en parfaite état, toit de vinyle, peinture neuve, tél.: 549-6202, demandez Bernard.
F-3800-4

PONTIAC LAURENTIEN 1973, 2 portes, 43,000 milles, peinture neuve, bonne mécanique, prix: $2,000.00. Tél.: 549-6071, entre 5h00 et 7h00.
F-3891-4

CHRYSLER NEWPORT 1971, très bonne condition. Tél.: 543-5609 le soir seulement.
F-3888-4

FORD CUSTOM 500, 1971, 2 portes, hard-top, toit vinyle, très propre, radio-stéréo, très bien chaussée, 62,000 milles. Tél.: 542-2793.
F-3886-4

TOYOTA 1973, peinture neuve, en parfaite condition, prix à discuter, aussi trailer à $100.00. Tél.: 548-6415.
F-3884-4

CORVETTE 1975, à l'état de neuf, 28,000 milles, prix à discuter. Si intéressé, tél.: 543-7032.
F-3881-4

MINI-AUSTIN 1976, équipement complet, $1,700.00. Tél.: 544-5323.
F-3937-4

RENAULT 8, sport, 1970, très bonne condition, prix de cotation: $600.00. Prix de vente: $450.00. Tél.: 545-2773.
F-3625-4

FIRENZA STATION 1972, très bas millage, peinture neuve, moteur très bonne condition, si intéressé seulement tél.: 549-4253.
F-3938-4

CHEVROLET IMPALA 1975, 4 portes H.T., 30,000 milles. $2,800.00. Tél.: 543-6241 ou 672-4398.
F-3852-4

VOLKSWAGEN SCIROCCO 1975, 18,000 milles, très propre, 4 pneus d'hiver en plus. Tél.: 543-8901.
F-3789-4

CHEVROLET CAPRICE CLASSIC, 1977, 6,000 milles, complètement équipée. Tél.: 543-1672.
F-3723-4

PLYMOUTH DUSTER 1974, en très bon état, bas millage, peinture neuve. Prix à discuter. Tél.: 673-4232.
F-3548-4

FORD BRONCO 4 X 4, 1974, roues mags, pneus Amstrong Pro-Trac, 11-15 LT. Excellente condition, radio AM/FM, bas millage, prix raisonnable. Tél.: 549-1412.
F-3642-4

MERCURY COUGAR XR-7, 1976, 400 po.cu., air climatisé, toute équipée, radio-stéréo AM-FM, S.F., S.D., bas millage. Vente pour cause de départ. Prix à discuter. Tél.: 543-2493.
F-3786-4

BUICK WILDCAT 1970, 4 portes, H.T., 73,000 milles, 455 po.cu., mécanique en bonne condition, 4 pneus radiaux ceinturés d'acier, une batterie neuve 105 A, plus 4 pneus d'hiver à crampons. Prix à discuter. Tél.: 545-9179.
F-3824-4

CHEVROLET MONZA , 8,000 milles V8, tout équipée. Tél.: 543-8440.
F-3877-4

CAMIONS A VENDRE

PICK-UP DODGE 4 x 4, power wagon, 1977, 5,000 milles, 360 cc, 4 vitesses manuelles, équipement complet, $6,200.00. Tél.: 544-5323.
F-3936-7

ECONOLINE 1976, ¾ tonne, moteur 351, 16,000 milles, P.B., P.S., vitrés, fini shag, en très bonne condition, prix $5,700.00. Tél.: 545-0855.
F-3892-7

CHEVROLET Blazer K-5, 4 x 4, 1973, moteur 8 cylindres automatiques, entièrement équipé, le tout en excellente condition. Accepterais peut-être échange. Tél.: 542-6782
F-3608-7

CHEVROLET BLAZER 1971, 4 X 4, à vendre tel quel, prix $1,800.00, tél.: 543-3016.
F-3406-7

CAMION INTERNATIONAL METRO 1963, 6 cylindres, double traction, semi-campeur, peinture refaite à neuf. Prix à discuter. Tél.: 542-2034.
F-3514-7

CAMPING

POSSEDONS EN MAIN PIECES et accessoires, pour tous genres de roulottes et tente-roulottes, ou pour construire votre campeur motorisé. PRIX SPECIAUX DE FIN SAISON. CONSEILS GRATUITS. TEL.: 547-3517.
F-13290-32

CAMPEUR MOTORISE, 28' de long, de marque Sportcoach, en très bonne condition, aucune offre raisonnable refusée, tél.: 549-1202.
F-3562-32

CAMPING

MOTORHOME 25', 1976, Cruise Air, 6,400 milles, auvents, antenne T.V., 2 réservoirs essence, etc. Accepterais échange roulotte 22'. Cause achat d'une maison. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 549-4036.
F-3437-32

ROULOTTE APALACHE 1976, 21 pieds, tout équipée, incluant auvent, antenne T.V., accouplement, etc. Pour informations, s'adresser au 531, Des Fauvettes, Chicoutimi.
F-3699-32

CHALETS A VENDRE

CHALET SITUE au Bras du Nord, le long de la rivière Valin, neuf de deux ans. A bon prix. Tél.: 549-4813.
F-3737-9

COMMERCES A VENDRE

EPICERIE LICENCIEE avec boucherie dans Chicoutimi, ayant 5 logements au 2ème plancher, et un local commercial au rez-de-chaussée, très bon chiffre d'affaires. Cause de vente: retraite. Comptant requis: $55,000.00. Pour informations, tél.: 543-4526, Boulianne & Laliberté, courtiers Inc., Marc Vallé.
F-3838-11

PETIT COMMERCE à vendre, très bas prix, conviendrait pour salon de coiffure, tabagie ou autre. Situé près de Place du Saguenay. Cause de vente: départ. Tél.: 547-2991, après 5h00 seulement, demandez Mme Simard.
F-3559-11

COMMERCE à vendre, restaurant, épicerie licenciée, directement du propriétaire. Centre St-Laurent de Jonquière. Tél.: 547-27 22.
F-14170.

A VENDRE: commerce de matériaux de décoration, à Arvida. Tels: 662-4273 ou 548-5813.
F-3652-11

DIVERS A VENDRE

TONDEUSE ELECTRIQUE "Sunbeam" avec fils d'extension, prix: $25.00, tél.: 549-9849.
F-3732-14

A VENDRE: 5 roues Jackman, avec 5 pneus Amstrong usagés, 11-15 LT. Tél.: 548-6489, demandez Fernand.
F-3867-14

CASCADE 60, prix $70.00. Tél.: 549-5909.
F-3730-14

ROULOTTE A VENDRE, de marque Citation, 1972, 22 pieds, très propre, aucun prix au téléphone, tél.: 543-6935 ou 549-9544.
F-3708-14

MANTEAU DE CHAT SAUVAGE, de grandeur 7 ans, pour femme ou jeune fille mesurant 5 pieds. Très bon prix discutable. Tél.: 545-2091.
F-3693-14

CHRYSLER NEWPORT 1967, moteur et mécanisme en bon état, prix très bas. Aussi caisse-enregistreuse de comptoir, comme neuve, échelle extension en bois sectionnée, 15 pieds jusqu'à 28 pieds. Tél.: 548-4039.
F-3671-4

FRIGIDAIRE SANS GIVRE et poêle, 2 ans d'usure. Prix: $400.00. Aussi skis de fonds, grandeur 6 ½, prix: $50.00. Cause de départ. Tél.: 543-1255.
F-3524-14

MOBILIER DE SALON avec 2 tables et 2 lampes ainsi que tentures. Prix à discuter. Tél.: 549-8983.
F-3677-14

MATELAS & SOMMIERS-CAISSES neufs, toutes dimensions, directement du fabricant, ainsi que rénovations de matelas et sommier. Tél.: 542-4460.
F-3012-14

DOUCHES, toilettes neuves, lavabos, usagés ou neufs, à vendre. Pour inf. Tél.: 549-3925.
F-3010-14

MEUBLES USAGES: bureaux en bois (pupitres de travail), tables en bois, dactylos manuelles, électriques, additionneuses et calculateurs, caisses enregistreuses, duplicateurs et photocopieurs, vente et location. Tél.: 543-7744.
F-3004-14

A VENDRE, PALETTES (skids) en bois, pour entreposage de toutes sortes, construction solide, prix: $2.50 chacun. S'adresser à: L'Imprimerie Le Progrès du Saguenay, 316, rue Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-2432-14

AUBAINE: BOIS DE CONSTRUCTION de toutes dimensions, blanchi, carré, embouveté, CHEZ REAL MUNGER, 264, St-David de Falardeau. Tél.: 673-4700.
F-3013-14

MOBILIER DE CUISINE, mobilier de chambre, mobilier de salon, poêle, réfrigérateur, sécheuse, commode, sommier et matelas 54", tél.: 549-7308.
F-3438-14

ANTIQUITES: ARMOIRES EN PIN, set de salle à manger, buffet, lit, vaisselier, tél.: 549-7308.
F-3436-14

BOIS FRANC SEC pour foyer; livraison incluse. Prix économique. Quantité limitée. Tél.: 543-0317 ou 543-1444.
F-3467-14

COMPRESSEUR pour bricoleur, pompe à l'huile Viking à gear, capacité 35 gallons minute, petites drills (perçeuses) à mains électriques de $5.00 à $10.00, souffleur à ripe, capacité de 10 pouces de tuyau, moteurs à gaz et moteurs électriques, contrôle usagé magnétique pour moteur électrique jusqu'à 50 forces, 100 ampères, starter, pompes vacuum assortis. Tél.: 543-1728.
F-3539-14

PLAQUES D'ALUMINIUM: 24 pouces X 36 pouces, $0.20 la plaque. Epaisseur: 9 millièmes de pouces. S'adresser au PROGRES DU SAGUENAY, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi.
F-2431-14

AVONS à vendre un foyer de coin artificiel, un bureau de travail, un mobilier de cuisine avec 4 chaises, aussi 4 matelas et la veuse automatique, ainsi que toutes les tentures d'une maison. Tél.: 543-6914 ou 673-4374.
F-3787-14

FERME A VENDRE

FERME 20 acres à Valin, maison 42' x 36', 2 étages, un loyer en haut, 5 ½ pièces, le bas 6 ½ pièces, 3 bâtiments, en très bon état, grange aménagée pour location de chevaux, très beau site, 6 milles de Chicoutimi, tél.: 543-9505 après 5h00.
F-14240-36

MACHINERIE

TRACTEUR JOHN DEER 450 avec bacot arrière. Prix à discuter avec l'acheteur. tél.: 543-7549.
F-3715-34

MACHINERIE

TRACTEUR de ferme Alice Charmer, Diesel, 1962, avec pelle à neige, prix à discuter, aussi trailer fait avec 2 roues de camion, $300.00. Tél.: 343-2684 ou 343-2033 St-Bruno.
F-3457-34

MAISONS A VENDRE

DEUX MAISONS DE CEDRE LINDAL, avec possibilité de terrain boisé pour chaque maison, de 150 X 500. Conviendraient aussi pour commerce. Tél.: 549-6548 ou 549-7509.
F-3690-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison à vendre de 25 x 38, finie en brique, 5½ pièces, salle de jeux et 2 autres chambres à coucher au sous-sol, entrée asphaltée, terrassement, située au 195, des Saules, Bagotville. Tél.: 544-5793.
F-3106-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison à vendre, située boul. St-Paul, Chicoutimi, près de la route 170, âgée de 4 ans, chauffage électrique. Tél.: 547-4149.
F-3908-20

POUR CAUSE DE DEPART: maison à vendre ou à louer, 42 x 26 pieds et 4 pouces, salle de jeux et loyer au sous-sol. Située au 190, St-Albert, Arvida. Tél.: 548-4879.
F-3661-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Bungalow, 3 ans, sous-sol aménagé avec Franklin, tapis, lave-vaisselles, piscine et remise de jardin, située au 1171, Place Henri, Chicoutimi. Tél.: 545-2019.
F-3910-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, bungalow à vendre, 1,300 pi. car., foyer, salle à diner, garage double, terrain: 12,600 pi. car., située à Arvida. Tél.: 548-6878.
F-3700-20

MAISON CANADIENNE avec garage à vendre, toit 10 x 12 habitable, grandeur 28' x 39', finie en brique, avec foyer, située au 258 Ste-Catherine, Jonquière, près de l'Hôpital. Tels.: 542-6363 ou 542-3792.
F-14248-20

MAISON DE STYLE CANADIEN, bâtie suivant vos plans. Prix raisonnable. Terrain situé en arrière de Place du Royaume, bâtie sous surveillance d'un ingénieur, Construction Chic. Inc., vendue par Trépin Inc., courtier. Tél.: 549-4322.
F-3025-20

MAISON A VENDRE, style futuriste, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, porte patio, située à Chicoutimi-Nord, tél.: 543-9049.
F-3851-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: Maison située au 480, des Pinçons, à l'arrière de Place du Royaume à 2 minutes des magasins, 3 chambres, salon, sous-sol fini, tapis, terrain clôturé. Tél.: 549-2448.
F-3629-20

PROPRIETE 1 étage ½ avec foyer, magnifique vue sur la Rivière Saguenay. A 10 minutes des centres d'achats, au 1313 Chemin des Villas, rang St-Martin. Terrain boisé et gazonné de 63,000 pi.car. Tél.: 545-4029.
F-3501-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, bungalow, 5 ½ pièces, tout brique construction d'un an, située à Place du Royaume, au 533, Des Crécerelles, tél.: 549-3013.
F-3443-20

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison unifamiliale, de construction récente (4 ans), 1,150 pieds carrés de surface, sous-sol fini au ¾, foyer Franklin, terrain 7,200 pieds carrés, terrassement et site agréable, quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-5133, la fin de semaine et le soir après 5h00.
F-14249-20

MAISONS MOBILE A VENDRE

MAISON MOBILE REMBEC 1974, grandeur 14 x 65, semi meublée, installée sur terrain gazonné de 60 x 90, située au 93, avenue des Tulipes, Chicoutimi. Pour informations: tels: 545-4558 ou 549-5474, Mme Louise Lavoie.
F-3533-28

MAISON MOBILE à vendre, marque Laurentien 1976, 14 x 70, cause: transfert. Tél.: 545-3427.
F-13630-28

MAISON MOBILE GLANDALE 1973, 12 X 64, semi-meublée. $10,000.00. Tél.: 677-2823.
F-3439-28

MOTOS A VENDRE

YAMAHA ENDURO 250CC, 1977, à l'état de neuf, mécanique A-1. Prix à discuter. Tél.: 549-5405 le soir.
F-3878-22

HONDA XL-100, 1977, laissé à très bon prix. Tél.: 543-6533.
F-3711-22

YAMAHA 400, Enduro, 1975, 4,000 milles, très propre, équipement spécial de trail, prêt pour l'automne. Aucune offre raisonnable refusée. Cause de vente: départ. Tél.: 547-3062.
F-3528-22

2 MINI-TRAILS 70cc. Cause de départ. $500.00 pour les deux. Tél.: 548-5847.
F-3171-22

TERRAINS A VENDRE

TERRE de 50 acres environ, à Alma, près du centre d'achat "Le Carrefour", quartier Naud, directement du propriétaire. Agents d'immeubles, prière de s'abstenir. Tél.: 549-7999.
F-3765-27

TERRAIN A VENDRE, vue panoramique de la ville de Chicoutimi. Cap St-François, Chicoutimi-Nord, rue Richemond, 95 X 300 pieds, bordé par le Saguenay, servitudes installées (eau et égouts), aucun prix au téléphone. Tél.: 549-9544.
F-3707-27

TERRAIN situé rue Croft, St-Jean-Eudes, près de la brasserie du Capitaine, vue sur le Saguenay, 50 X 100. Tél.: 543-0998.
F-3488-27

DEUX TERRAINS VOISINS, $4,000.00 chacun, situés en arrière de Place du Royaume, projet d'aqueduc l'an prochain. Trépin Inc, Courtier. Tél.: 549-4322 entre 5h00 et 7h00.
F-3026-27

50 TERRAINS BOISES à vendre, $3,000.00 chacun, en arrière de Place du Royaume. Tél.: 549-4322 entre 5h00 et 7h00. Trépin Inc., courtier.
F-3024-27

CINQ TERRAINS à Chicoutimi-Nord, grandeur: 85 x 100, boisés, prix: $3,100.00 à conditions faciles. Tél.: 549-4322 à 7h30, Trépin Inc. Courtier.
F-3023-27

TERRAIN à vendre, 300' x 700', 7 milles de Chicoutimi, emboisé, Valin, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9505 après 5h00.
F-14241-27

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 2 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, service de buanderie et stationnement, pour femme seule ou couple sérieux, libre immédiatement. Tél.: 548-6462.
F-3721-2

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT 4 ½ pièces, situé au 1850, boul. Tadoussac, Chicoutimi, secteur Nord. Pour informations, tél.: 543-3308 ou 543-6960.
F-3544-2

APPARTEMENTS: avec terrain boisé, Habitats Saguenay Enr., arrière de Place du Royaume, tapis mur à mur, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, disponibles pour 2 à 4 personnes, prix variants de $215.00 à $255.00 par mois, suivant la localisation ou les meubles fournis. Pour rendez-vous, de 4h00 à 7h00, tel.: 549-4322, Trépin Inc. Courtier.
F-3001-2

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE à louer, approximité de l'hôpital et de l'Université, pour homme seulement, déjeuner si désiré. Tél.: 549-2374.
F-3748-10

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT à louer, 4 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé à Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-8853 après 5h00.
F-3887-19

GARCONNIERE A SOUS-LOUER, 1 ½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, située au 670, Hunt, Arvida. Tél.: 548-5728.
F-3924-19

ARVIDA: logement 5 ½ pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis dans le salon, balcon, situé centre-ville. Tél.: 548-5586 entre 13h00 et 21h00.
F-3893-19

LOGEMENT A LOUER, 5½ pièces, 3ème Rue, Port-Alfred, libre immédiatement. Tél.: 544-4912.
F-3869-19

ON OFFRE A LOUER LOGEMENTS de 3 ½ pièces, 4 ½ pièces, 5 ½ pièces, ultra moderne, tapis mur à mur, libres immédiatement, situés à Ville de La Baie. Tél.: 544-1448.
F-3727-19

LOGEMENT 5 ½ pièces à sous-louer, demi sous-sol, situé dans la rue des Erables, Rivière-du-Moulin, chauffé. Libre immédiatement. Tél.: 549-0166.
F-3716-19

LOGEMENT 2 ½ pièces, neuf, prêt le 15 septembre, non meublé, tapis mur à mur, prix: $175.00. S'adresser au 586, Verlaine, Chicoutimi. Tél.: 545-3669.
F-3683-19

LOGEMENT à louer, 4 ½ pièces, conviendrait pour couple sans enfant. Références exigées. Libre pour le 1er octobre. S'adresser à 197 Price Ouest, Chicoutimi ou téléphoner à 543-1130.
F-3645-19

A SOUS-LOUER: logement 3 ½ pièces, chauffé, meublé, éclairé, situé au 40, rue Lorne est, Chicoutimi. Tél.: 543-1937.
F-3670-19

POUR LOUER OU SOUS-LOUER votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr., services gratuits pour locataires. Tels: jour: 543-4021, le soir: 549-5149.
F-14237-19

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER dont 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, tapis mur à mur, $250.00 par mois, non chauffée, non éclairée. Tél.: 543-7884.
F-3513-21

ON OFFRE une maison à louer, située à Chicoutimi-Nord, libre immédiatement, $275.00 par mois, pour informations: tél.: 543-8624.
F-3619-21

MAISON A LOUER: 5 ½ pièces, située à proximité de Place du Saguenay, libre immédiatement. Tél.: 545-4314, après 17h30.
F-3510-21

DIVERS

AGENCE MATRIMONIALE. Rencontrez la compagne ou le compagnon idéal en téléphonant à: 547-7521 - Pour divorcés (es), séparé (es) (mariés: s'abstenir).
F-3681-13

COURS D'ORGUE populaire débutant en septembre. Tél.: 548-7520.
F-3665-13

FAIRE-PARTS: Futurs mariés: faire-parts de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix. S'adressez à: IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 349, Jacques-Cartier est Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-2291-13

LAVAGE DE TAPIS: Procédé à la "VAPEUR", travail exécuté par des professionnels, traitement "ANTI-STATIQUE", traitement "SCOTCH-GARD", enlève les odeurs. Communiquez avec PHABEAU INC, 541 Dubose, Arvida. Tél.: 548-3651, ESTIME GRATUIT.
F-3016-13

ATTENTION: à tous les hommes d'affaires, industriels, commerçants, directeurs d'école, Cegep, Hôpitaux, etc. L'IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY LTEE vous offre l'opportunité d'obtenir en quelques minutes seulement toutes les photocopies, grandeur maximum 8 ½ X 14, dont vous avez besoin grâce à son VRAI CENTRE DE LA PHOTOCOPIE, 316, Avenue Labrecque, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.
F-1330-13

NETTOYAGE DE TAPIS vapeur, ouvrage garantie, estimation gratuite. Tél.: 543-0679 ou 545-1300.
F-3894-13

SPORTIFS: CHASSEURS, PECHEURS. Nous avons en inventaire des cartes topographiques et géographiques de la région: cartes topographiques à différentes échelles. Cartes de la réserve de Chicoutimi. Cartes des Clubs privés de chasse et pêche. Cartes du Québec et du Canada. Disponibles au Centre d'Etude Géo-Cartographique, 263 Angle Racine et Lafontaine, Chicoutimi. Tél.: 543-5252, aux heures de bureau de 9h00 à 12h00 et 1h00 à 5h00 le jour et pour le mois de septembre ouvert le jeudi et le vendredi de 6h00 à 9h00 le soir.
F-13879-13

DEMANDES

PERSONNE ADULTE demandée comme gouvernante pour tenir maison à à Ste-Foy, 3 personnes: un adulte, 2 adolescents, référence exigée, devra demeurer à la maison en permanence, personne de l'extérieur bienvenue, salaire à discuter, écrire à 565, rue St-Jean, Québec, tél.: 529-0579.
F-3738-12

UN JEUNE COUPLE sans enfant est à la recherche d'un logement 4½ ou 5½ pièces, situé à Chicoutimi et libre avant le 1er octobre. Tél.: aux heures de bureau, 549-4433 ou samedi et dimanche à: 545-2002.
F-3578-12

ON DEMANDE à louer un garage pouvant servir d'atelier et d'ébénisterie. Tél.: 543-8472.
F-3572-12

ACHETERAIS REFRIGERATEURS usagés, tél.: 549-7308.
F-3435-12

Un prix est remis au compositeur grec Xenakis

BONN (Reuter) — Le prix Beethoven a été remis, dimanche, au compositeur d'origine grecque Jannis Xenakis, au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée à l'hôtel de ville de Bonn.

Le prix, de 30,000 marks, a été remis au compositeur, qui vit à Paris et a adopté la nationalité française en 1955, par le maire de Bonn, M. Hans Daniels.

Le prix lui a été décerné pour son oeuvre de musique électronique "Erikthon" pour orchestre symphonique, composée en 1974.

PERSONNELS DEMANDES

AIDE FAMILIALE dans famille de 2 enfants 6 et 3 ans, à la semaine, domaine Bois Jolie, Place du Saguenay, tél.: 549-2678.
F-3812-15

AIDE-FAMILIALE avec experience demandée pour travail de 8h00 à 16h30, sachant cuisiner, travail à l'année, dans quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Tél.: 545-4710.
F-3541-15

BELLE OPPORTUNITE pour couturière expérimentée, intéressée à acheter un commerce de ventes et de réparations de vêtements pour dames, avec très bonne clientèle établie. Possibilité d'expansion à l'intérieur d'un commerce achalande. Un investissement minimum est requis. Tél.: 547-1454.
F-13189-15

AIDE-FAMILIALE demandée quartier en arrière de Place du Royaume. Bonne condition offerte. Tél.: 549-8870 ou 549-5021, Monsieur Leroux.
F-3433-15

INFORMATIONS D'EMPLOI, pour l'Europe, l'Afrique, l'Asie, l'Australie et l'Alaska Pipeline, hommes ou femmes, écrire à B.P. 274, Station N, Montréal.
F-14250-15

HOMMES OU FEMMES de 25 à 40 ans, possédant un certificat d'études de 5ème secondaire ou l'équivalent. Allocation d'entrainement et rémunération intéressantes. Chances d'avancement. Ecrire à: C.P. 787, Chicoutimi.
F-14228-15

JE SUIS A LA RECHERCHE D'UN MASSON AVEC EXPERIENCE DANS LA DECORATION DE BRIQUE OU DE PIERRE, POUR PRENDRE DES SOUS CONTRATS DANS UNE LIGNE TRES PAYANTE. POSSIBILITE REELLE DE $1,000.00 PAR SEMAINE. TEL.: 548-1121 LOCAL 2271. DEMANDEZ MONSIEUR BOUCHARD, LE JOUR.
F-3430-15

COMMIS AUX ACHATS. Un important distributeur en alimentation de la région est à la recherche d'un commis aux achats. Pré-requis: âgé de 20 à 30 ans, bilingue, bonne instruction, expérience souhaitable, mais non nécessaire. Lieu de travail: Chicoutimi. Traitement à discuter avec l'intéressé. Envoyez curriculum vitae à 316, avenue Labrecque, Chicoutimi, département 3059.
F-3576-15

MESDAMES, MESDEMOISELLES, MESSIEURS, pour combler les grosses dépenses qu'occasionnent l'automne et la rentrée des classes, vous pouvez gagner beaucoup d'argent en travaillant pour Régine de France, Division Familex, à temps plein ou partiel dans territoire libre, dans les régions Saguenay, Lac St-Jean, Dubuc, Chapais, Chibougamau, sauf Chicoutimi et Chicoutimi-Nord. Si intéressés écrire ou téléphonez à: Thérèse Tremblay, 721 Jacques-Cartier, Jonquière, 542-2476.
F-3470-15

VENDEURS d'expérience demandés. Pour jeune compagnie en pleine expension. Doivent être disponibles immédiatement. Salaire à discuter. S'adresser à: Les entreprisès Cardin Enr., 123 Racine Est, Chicoutimi. Tél.: 547-9596.
F-3650-15

OFFRE DE SERVICES

TIRAGE DE JOINT, plâtre, stuco, peinture, estimation gratuite. Tél.: 545-3751.
F-3921-26

MENUISIER avec expérience offre ses services pour construction ou réparation de tout genres, à l'heure ou à contrat. Tél.: 543-9219 ou 543-7527.
F-3724-26

DAME OFFRE SES SERVICES pour garder un enfant de 2 ans et plus à la semaine, dans le quartier Ste-Claire, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-9501.
F-3694-26

LOCAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL à louer, rue Racine, centre-ville, 1,500 pi. car., chauffé. Pour informations, tél.: 549-1680 ou 545-9616.
F-3624-18

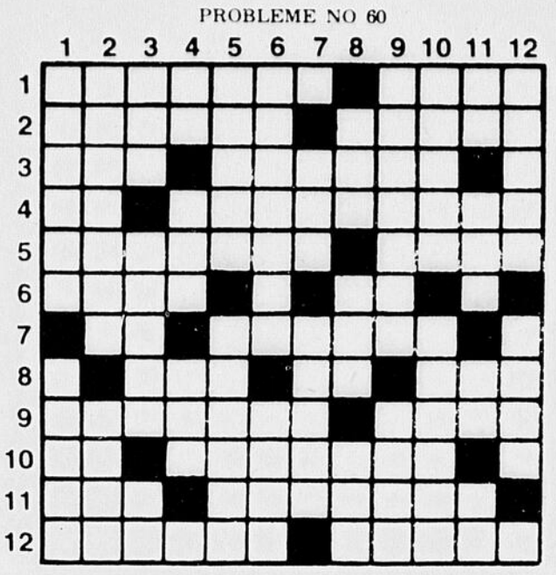
DEUX LOCAUX COMMERCIAUX à louer, un de 2,500 pieds carrés et l'autre de 5,000 pieds carrés, pour tout genre de commerce, situés dans l'édifice Provigain, sur la rue Mellon, Arvida. Pour informations, tél.: 548-2714.
F-14245-18

LOCAL COMMERCIAL à louer, conviendrait pour bureau, situé au 2186 rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3308 durant les heures d'affaires.
F-3017-18

Prenez part à l'oeuvre CROIX-ROUGE humanitaire

MOTS CROISES

PROBLEME NO 60



HORIZONTALEMENT

1—Supérieur, remarquable. — Poil long et rude sur le cou du cheval.
2—Cuvette murale pour soins de propreté. — Ville des Pays-Bas.
3—Allez, en latin. — Cheval entier destiné à la reproduction.
4—Note de musique. — Morceaux choisis de un ou de plusieurs auteurs.
5—Complète, à laquelle on n'a rien retranché. — Homme misérable.
6—Titre de certains officiers de l'ancien Empire turc. — Note de musique.
7—En les. — Oxyde de fer.
8—Ancienne foxme de "oui". — Charpente du corps humain. — Long fleuve de l'Afrique.
9—Pavot sauvage, coquelicot. — Foyer de la cheminée.
10—Pron. neutre anglais. — Etat d'une personne ivre.
11—Nouveau. — Plantes de la famille des graminacées.
12—Qui contient des erreurs. — Gantelet garni de fer ou de plomb.

VERTICALEMENT

1—Amincir par l'usage, en parlant d'une étoffe. — Excroissance dure et pointue.
2—Temps qui s'écoule du point du jour à midi. — Enlever.
3—Syn. de ivette. — Morceau de bois brûlé en partie et encore en ignition. — Conj.
4—Symb. chim. — Planche de bois. — Adv. de lieu.
5—Bois noir et très dur. — Très jeune poisson.
6—Passé devant notaire. — Rivière des Alpes qui conduit au Rhône.
7—Bière anglaise. — Haler un bateau au moyen d'un remorqueur.
8—Plante herbacée annuelle. — Thymus du veau. — Espèce de poche ouverte par un bout.
9—Petit croc. — Une des cinq parties du monde.
10—Revenu annuel. — Greffées.
11—Idem. — Légumineuses. — Term. d'inf. — Saint.
12—Panier en osier. — Ville du nord-ouest de la Syrie.

SOLUTION DU PROBLEME NO 59

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	N	U	R	E	■	D	O	S	S	E
2	A	N	E	R	O	I	D	E	■	E	T	■
3	N	E	■	I	N	D	I	G	E	N	A	T
4	O	M	I	■	D	E	S	A	S	T	R	E
5	R	O	M	E	■	R	E	T	S	■	L	L
6	A	N	I	M	E	■	U	■	I	S	E	E
7	M	E	T	A	T	A	R	S	E	■	T	V
8	A	■	E	C	O	T	■	T	U	T	T	I
9	■	C	R	I	C	■	P	O	■	N	E	S
10	S	A	■	E	■	G	O	R	E	T	■	I
11	O	N	T	■	P	A	R	E	R	■	N	O
12	C	A	L	O	R	I	E	■	G	A	I	N

PATRONS

Pas de couture à la taille!

Patron imprimé 9224.
Grandeurs: 10½ à 24½.
Par Marian Martin.

Voyez comme les lignes en diagonal se continuent jusqu'au collet uni et confortable.

Confectionnez cette robe dans des tricots ou des mélanges — portez-la avec, ou sans ceinture.

Les demi-grandeurs: 10½ à 24½.

La grandeur 14½ (buste 37) requiert 3 verges de tissu 45" de largeur.

$1.25 pour chaque patron comptant, chèque ou mandat. Ajoutez $0.15 pour chaque patron pour couvrir les frais de mallage 1ere classe et pour manipulation. Imprimez clairement le numéro du modèle et la grandeur ainsi que votre nom et votre adresse.

Envoyez à Marian Martin, Département des patrons, Le Quotidien, 60, Progress Avenue, Scarborough, Ont., M1P 4P7.

Savez-vous comment obtenir un patron gratuitement? Commandez dès maintenant votre nouveau catalogue de patrons automne-hiver et découpez le coupon à l'intérieur vous donnant droit à un patron gratuit à votre choix. Envoyez $0.75 maintenant.

Livre couture et tricot	$1.25
Livre artisanat rapide	$1.00
Livre modes rapide	$1.00
Livre coupure rapide	$1.00

LE QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC SAINT JEAN du Sag.-Lac-St-Jean

60 Progress Avenue
Scarborough,
Ontario, MIT 4P7

Numéro .....
Taille .....

Nom .....

Adresse .....

PHOTO Mystère

HOROSCOPE

HOROSCOPE DU LUNDI 12 SEPTEMBRE 1977

Le sextile Mercure-Mars vous confère dynamisme et esprit d'entreprise. Vous aurez de bonnes idées et vous saurez les mettre en pratique avec beaucoup d'efficacité. Vous vous pencherez sur des problèmes d'organisation et améliorerez vos techniques. Chance avec 9 et 64.

ANNIVERSAIRES: Vous vous sentirez à votre aise dans une activité qui demande rapidité et précision mais ne cherchez pas à imposer votre rythme à votre entourage.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sérieux, actifs et indépendants. Ils aimeront les études et réussiront brillamment dans la voie qu'ils auront choisie.

BELIER (21 mars - 20 avril) -- **Profession:** Vous êtes dans de bonnes dispositions pour entreprendre certaines démarches qui vous ont longtemps rebuté. **Affection:** Vos amis ont besoin de vous, montrez-vous compréhensif. **Santé:** Bonne reprise.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) -- **Profession:** Prenez garde de vous laisser emporter par l'ivresse du succès, gardez une lucidité qui fait votre force. **Affection:** L'estime de votre partenaire vous sera précieuse. **Santé:** Attention aux chutes.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) -- **Profession:** Une entreprise mal débutée pourrait être malgré tout menée à bien si vous changez vos méthodes de travail. **Affection:** Montrez-vous plus compréhensif avec votre partenaire. **Santé:** Bon tonus.

CANCER (22 juin - 22 juil.) -- **Profession:** Etudiez calmement toute nouvelle proposition et ne prenez pas de décision hâtive, il vous faudra sans doute modifier vos plans. **Affection:** Une nouvelle rencontre vous donne du souci. **Santé:** Ne fumez pas trop.

LION (23 juil. - 22 août) -- **Profession:** Le moment est propice pour agir avec efficacité, pour mener à bien tous les projets que vous avez sur pied. **Affection:** Ne vous morfondez pas en regrets inutiles. **Santé:** Vous avez besoin de calme.

VIERGE (23 août - 22 sept.) -- **Profession:** Vous obtiendrez de beaux succès si vous gardez les pieds sur terre, les rêves ne feraient que vous retarder. **Affection:** Dominez vos réactions et vos états d'âme. **Santé:** Soignez-vous mieux.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) -- **Profession:** Les buts et les objectifs que vous voulez atteindre exigent beaucoup de patience et d'obstination de votre part. Affection: La sympathie de nouvelles relations vous aidera. **Santé:** Suivez votre régime.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) -- **Profession:** Les prétextes de querelle ne manqueront pas dans votre groupe de travail, il faut craindre que le climat se détériore. **Affection:** Usez de tout votre charme pour séduire l'être cher. **Santé:** Bonne.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) -- **Profession:** Vous aurez l'occasion de présenter vos requêtes ou projets qui seront bien accueillis, ne perdez pas cette chance. **Affection:** Veuillez à ne pas blesser la susceptibilité de votre partenaire. **Santé:** A ménager.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) **Profession:** Vous, serez brillant et aurez beaucoup de satisfactions. La possibilité de consolider votre situation ne sera pas la moindre. **Affection:** Evitez les malentendus en étant sincère. **Santé:** N'abusez pas de vos forces.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) -- **Profession:** Ne laissez pas passer d'heureuses opportunités et sachez voir dans les propositions qui vous sont faites celles qui vous conviennent le mieux. **Affection:** Brouilles possibles. **Santé:** Faites soigner vos dents.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) -- **Profession:** Vous pouvez vous inspirer avec profit des propositions de vos relations de travail en conservant vos idées directrices. **Affection:** Consacrez-vous à votre correspondance. **Santé:** Mangez à des heures régulières.

BRIDGE

SAVOIR CEDER

Alors que vous n'êtes pas à la recherche d'un grand chelem, il faut à l'occasion savoir céder certaines levées aux adversaires. L'échange de perdantes est une façon de préserver le contrôle de la main, et bien souvent, constitue l'unique façon d'assurer la réussite du contrat.

Donneur: Ouest
Tous vulnérables

Pi- 9-7-5
Co- A-D-7-3
Ca- R-7-4
Tr- A-D-2

Pi- A-R-V-10-8-6
Co- R-9-8
Ca- D-V-9
Tr- V

N
O E
S

Pi- 3-2
Co- 6
Ca- 8-5-3-2
Tr- 10-8-7-6-5-3

Pi- D-4
Co- V-10-5-4-2
Ca- A-10-6
Tr- R-9-4

Ouest	Nord	Est	Sud
1-pique	contre	passe	2-coeurs (1)
passe (2)	4-coeurs	passe	passe
passe			

(1) Si une suite majeure de cinq cartes et un ensemble de dix points ou plus peuvent justifier une réponse à saut à un contre d'appel, ici, la dame de pique est une carte qui doit être dévaluée et ainsi, le saut à 3-coeurs est un peu optimiste.

(2) Alors qu'une manche de la part des adversaires apparait incertaine, Ouest refuse de s'exposer à une pénalité.

Entame: - roi de pique.

Après le roi de pique, Ouest en fait suivre l'as puis le valet. Même si la carte de son partenaire est majeure, Est coupe de son six de coeur, cette carte ne pouvant jouer un rôle plus efficace. Quelle doit être l'attitude du déclarant?

Evidemment, si le roi de coeur est en doubleton chez Ouest, le déclarant peut surcouper et encore ne subir aucune perte à l'atout. Mais où serait le profit alors qu'éventuellement un carreau devrait être cédé aux adversaires. Ainsi, alors qu'aucune attaque de la part d'Est n'est à redouter, le déclarant doit procéder à un échange de perdantes en abandonnant un carreau. Sur le changement au deux de carreau, le déclarant prend de son as. Sur l'attaque du valet de coeur, peu importe l'action d'Ouest, sans subir aucune perte, le déclarant pourra épuiser Ouest à l'atout et à ce moment les mains N-S ne présenteront plus que des cartes gagnantes.

Qu'est-ce qui se produit si le déclarant surcoupe le six de coeur?

En ce cas, Ouest obtiendra une levée de l'un de ses atouts, et comme toujours les mains N-S présenteront un carreau perdant, le déclarant devra subir un revers dont il aura été l'unique responsable.

Noël Duchesne

Le FMI ne veut pas du protectionnisme

WASHINGTON (Reuter) — Dans son rapport annuel publié dimanche, le Fonds monétaire international (FMI) invite les dirigeants de la communauté internationale à résister aux pressions croissantes en faveur de mesures commerciales protectionnistes.

Le FMI demande aussi de faire preuve de patience au moment où les pays n'appartenant pas au bloc communiste émergent peu à peu de la crise économique.

Constatant que le niveau d'inflation et de chômage reste trop élevé dans les pays industrialisés, il estime que les mesures prises par la plupart des gouvernements nécessiteront à la fois du temps, du courage et de l'habileté.

Les gouvernements ont globalement bien résisté jusqu'ici aux pressions protectionnistes mais "des sentiments protectionnistes" subsistent dans certains secteurs de pays industriels". Si ces derniers ne sont pas éliminés, c'est tout le système international de libre-échange qui risque d'en souffrir et, par conséquent, la prospérité du monde.

Pour le FMI, des indices de redressement sont visibles dans le tableau général plutôt sombre de la conjoncture mondiale récente. Toutefois, le rapport fait état de deux "points noirs": l'inflation et le chômage.

Objectifs à moyen terme

La plupart des gouvernements ont porté leurs efforts en fonction d'objectifs à moyen terme en engageant des politiques des prix et des revenus restrictifs, de lutte contre le chômage et de contrôle de l'épargne et des investissements. Ces mesures, indique le rapport, nécessiteront "de l'habileté, de la patience et du courage de la part des autorités, de même qu'une bonne dose de continuité".

Pour les experts du FMI, la situation économique et financière de la plupart des pays non-communistes se présente nettement sous de meilleurs auspices qu'il y a un ou deux ans. Ils relèvent néanmoins la faiblesse du rythme de croissance, l'importance du chômage, le sous-emploi des capacités industrielles ainsi que la longueur des investissements.

Le rapport note aussi la situation relativement bonne dans laquelle se trouvent aujourd'hui les économies des pays qui ont le mieux réussi à contenir l'inflation: Etats-Unis, RFA et Japon notamment.

Au cours du premier semestre de l'année, le produit national brut (PNB) des pays industrialisés a augmenté à un taux annuel moyen de cinq pour cent, estiment par ailleurs les experts de l'organisation.

Les liquidités

Exprimant ses inquiétudes sur le problème des liquidités, le FMI fait état de la persistance de déséquilibres importants des balances des paiements en dépit de la plus grande flexibilité des taux de change enregistrée ces dernières années.

Société centrale d'hypothèques et de logement — Central Mortgage and Housing Corporation

APPEL D'OFFRES

REFECTION DE SALLES DE BAINS

Des OFFRES CACHETEES, indiquant clairement leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 14 heures, heure locale, le 22 septembre 1977, à l'égard de la réfection de salles de bains au projet des vétérans des rues Villeneuve et McLaren, à Chicoutimi. Les documents de soumission peuvent être obtenus par les soumissionnaires à l'adresse indiquée ci-après et ils sont disponibles aux fins d'inspection à la Société centrale d'hypothèques et de logement au 393, rue Racine, suite 210, à Chicoutimi. Une garantie, telle qu'elle est décrite dans les documents de soumission, sera exigée et elle sera retenue par la Société centrale afin d'assurer la parfaite exécution du contrat. Ni la plus basse ni aucune offre ne sera nécessairement acceptée.

Denis Darveau
Adm. des prop. & des finances

APPRENEZ A CONDUIRE
LES CAMIONS REMORQUES
Appellez
The Canadian Institute of Tractor Trailer.
Training Limited
613 933-7113
Cornwall Ontario.

appel d'offres

PROJET:
AMÉNAGEMENT DE LA SUCCURSALE 33578
31, RUE CABOT, KÉNOGAMI, QUÉ.
DOSSIER: **SP-142**

Des soumissions pour l'aménagement de la succursale 33578 située au 31, rue Cabot, Kénogami, Qué. seront reçues au plus tard à 15.00 heures (heure locale) le 3 octobre 1977 au siège social de la Société des alcools du Québec, 905, rue Delorimier, Montréal, tel que stipulé au document d'appel d'offres.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui peut être obtenu gratuitement, du lundi au jeudi inclusivement de 8.30 heures à 17.00 heures aux endroits suivants:

— Service des achats/matériel, fournitures et services.

Division de Montréal
905, Delorimier
Montréal, Qué.
H3K 3V9

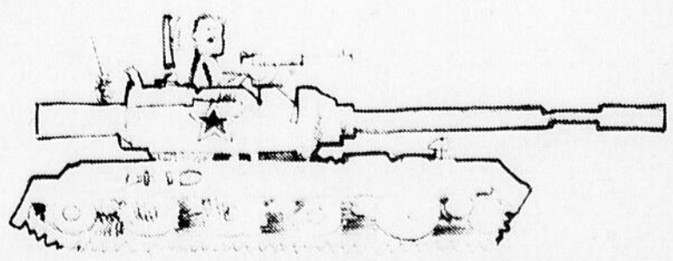
Division de Québec
2900, Einstein
Ste-Foy, Qué.
G1K 7N3

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Québec et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société des alcools du Québec sont admises à soumissionner.

La Société des alcools du Québec se réserve le droit d'accepter, en tout ou en partie, toute soumission reçue. De plus, elle ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et le soumissionnaire ne pourra prétendre à aucune indemnité ou compensation.

SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC

VOUS DESIREZ
CHANGER VOTRE
VIEILLE VOITURE?



ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI 545-4895 | ALMA 662-7829 | ST-FELICIEN 679-3832

BUREAUX A LOUER

1,330 PIEDS CARRES de plancher. Bâtisse à l'épreuve du feu. Stationnement disponible au centre-ville de Chicoutimi.

LIBRE le 1er octobre

S'adresser à: 543-0715

AVIS DE QUALITE

Succession de **LAROCHE, Georges-Aimé.**
De son vivant habitant au **185, St-Jean-Baptiste, Arvida.**
Décédé le **28 avril 1976.**

Le soussigné donne avis, conformément à la Loi de la Curatelle publique (L.Q. 1971, chap. 81 et amendements), qu'il est curateur d'office à cette succession et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

Le Curateur public du Québec
Tour de la Bourse
Case postale 51
Montréal (Qué.)
H4Z 1J6

1er AVIS

PRENEZ AVIS que Benoit St-Jean Enr. s'adressera à la Commission des transports du Québec, afin d'obtenir l'émission d'un permis spécial visant à l'autoriser à effectuer le transport par autobus des travailleurs de l'usine de sciage des produits forestiers M.P. Inc. de Girardville jusqu'à Dolbeau, P.Q., (trajet aller et retour).

Tout intéressé peut s'opposer à cette demande dans les cinq (5) jours qui suivent la date de la troisième parution de cet avis dans Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean.

Benoît St-Jean
878, rang de la Montagne
Albanel, P.Q.
GAW 1A0

Représentant(e)s demandé(e)s

— Expérience dans la vente nécessaire.
— Etre dynamique.
— Posséder de l'entregent.
— Avoir une automobile convenable.

Possibilité de $20,000 par année. Pour compagnie de publicité et importations Maca Inc. de Québec, pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pour entrevue, se présenter à l'Auberge des Gouverneurs:

Chicoutimi: lundi, entre 3h00 et 8h00 p.m.; mardi, entre midi et 9h00 p.m.

Notre compagnie, située maintenant dans la région de Chicoutimi est à la recherche de bons mécaniciens en moteurs diesel, transmissions et différentiels de toutes marques.

1 mécaniciens classe "A" avec expérience de la mécanique et dans la direction des hommes.

2 mécaniciens classe 'A" avec 5 ans d'expérience.

1 mécanicien classe "A" avec 2 ans d'expérience.

2 mécaniciens classe "B" avec 3 ans d'expérience.

1 mécanicien classe "B" avec 2 ans d'expérience.

Nous offrons les salaires de la convention ainsi que tous les avantages marginaux reconnus dans notre industrie. S'il vous plaît faire parvenir vos applications à l'attention du directeur du personnel.

LE QUOTIDIEN

316, LABRECQUE,
C.P. 3058
CHICOUTIMI

REPRESENTANT DES VENTES

Recherchons un représentant des ventes bilingue et possédant expérience pour desservir nos clients et développer notre marché dans les régions de Québec, Saguenay-Lac-St-Jean et Côte-Nord.

Offrons excellent salaire boni, compte de dépenses et allocations d'automobile.

Avantages sociaux payés.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae à:

M. Pierre Arnesburry

9456, Côte de Liesse Road
Lachine, Québec
H8T 1AF

ON DEMANDE

JEUNES FILLES,
JEUNES HOMMES
POUR TRAVAIL FACILE
PAR TELEPHONE.

TEMPS PLEIN: 40 heures.
TEMPS PARTIEL: 20 heures.

QUALIFICATIONS:

Facilité d'expression au téléphone.
Apparence soignée.
Personnes sérieuses.
Esprit d'initiative.

Travail de 9h00 à 13h00 - de 17h00 à 21h00.

TRES BONNE ATMOSPHERE
PATRON SYMPATHIQUE

TEL.: 543-6809

Avis public

LE COMITE D'ETUDE SUR LE FONCTIONNEMENT ET L'EVOLUTION DU COMMERCE AU QUEBEC (C.E.F.E.C.Q.)

désire recevoir des commentaires, des avis ou des mémoires se rattachant à son mandat qui est:

- d'étudier la situation et le rôle des indépendants et des coopératives dans le secteur du commerce et de la distribution et de suggérer des moyens pour faciliter leur développement;
- d'analyser la croissance et le fonctionnement des centres commerciaux et de proposer des moyens pour en assurer un développement équilibré en conformité avec les autres équipements commerciaux;
- de décrire les habitudes d'achat des entreprises de distribution et leurs rapports avec les entreprises manufacturières;
- et enfin de présenter des recommandations précises et de proposer les mesures législatives ou incitatives que le gouvernement devrait adopter concernant les points précédents.

Les personnes ou les organismes intéressés à faire connaître leurs commentaires sont priés de le faire par écrit, avant ***le 10 décembre 1977,*** *et d'informer le comité avant* ***le 10 octobre 1977*** *de leur intention de le faire.*

NOTE:
S'il le juge à propos, le comité pourra convoquer les auteurs de mémoires à une entrevue.
RENSEIGNEMENTS:

Mlle P. Arel
C.E.F.E.C.Q.
1, Place Ville-Marie, Chambre 2315
Montréal, H3B 3M6
(514) 873-8381

Gouvernement du Québec
C.E.F.E.C.Q.

L'enlèvement de Schleyer perturbe la vie politique de l'Allemagne

BONN (AFP-Reuter) — La tension etait vive dimanche soir à Bonn dans l'attente de la reponse des ravisseurs de M. Hanns-Martin Schleyer au message que leur a communique l'Office federal de la police criminelle par l'intermediaire de l'avocat genèvois, Me Denis Payot.

C'est ainsi que M. Klaus Boelling, porte-parole du gouvernement federal, a prie l'ensemble des organes de presse et de radio de ne pas utiliser le contenu de ce message, tel qu'il a ete rendu public dimanche soir à Genève par Me Payot.

Il demandait dans ses grandes lignes aux ravisseurs de donner une nouvelle preuve que M. Schleyer etait en vie et faire savoir comment ils envisageaint l'envol des detenus liberes et la liberation de leur otage.

L'etat-major de crise, reuni de nouveau sous la presidence du chancelier Helmut Schmidt et comprenant plusieurs de ses ministres et des representants de l'opposition, s'est separe après neuf heures de deliberation. Une nouvelle fois rien n'a filtre sur ces deliberations, en raison du silence total decide par le gouvernement federal.

Mme Schleyer

L'epouse du patron des patrons ouest-allemands, Mme Waltrud Schleyer, a prie entre-temps le gouvernement federal de sauver la vie de son mari et de remplir les conditions posees par ses ravisseurs".

Mme Schleyer, interviewee par le journal à grand tirage Bild Zeitung", a ajoute que le destin de son mari et le respect que l'Etat se doit exigeaient maintenant des responsables une decision claire sur les revendications posees par les terroristes".

Dans une declaration qui sera publiee lundi par le quotidien à grand tirage Bild Zeitung", Mme Schleyer estime que l'Etat est assez fort pour ceder aux extremistes et y survivre. Elle ajoute être consciente du fait que la majorite de ses compatriotes penchent pour la fermete, mais la vie et la dignite humaines doivent demeurer les biens les plus precieux dans une societe démocratique, dit-elle.

Le gouvernement de Bonn a fait parvenir, dimanche, un message aux ravisseurs par l'intermediaire de l'avocat genèvois Denis Payot.

Ce message serait une reponse à celui reçu samedi soir par l'avocat contenant les nouvelles exigences du commando Siegfried Hausner", qui a enleve le president de la Confederation du patronat lundi dernier à Cologne.

Dimanche soir, le porte-parole du gouvernement a demande aux agences de presse de s'abstenir de publier le contenu de ce dernier message.

Les ravisseurs exigent la liberation de onze extremistes de gauche incarceres en RFA.

Message

L'etude de Me Payot, l'avocat genèvois en contact avec les ravisseurs de M. Hanns-Martin Schleyer, a publie le texte suivant:

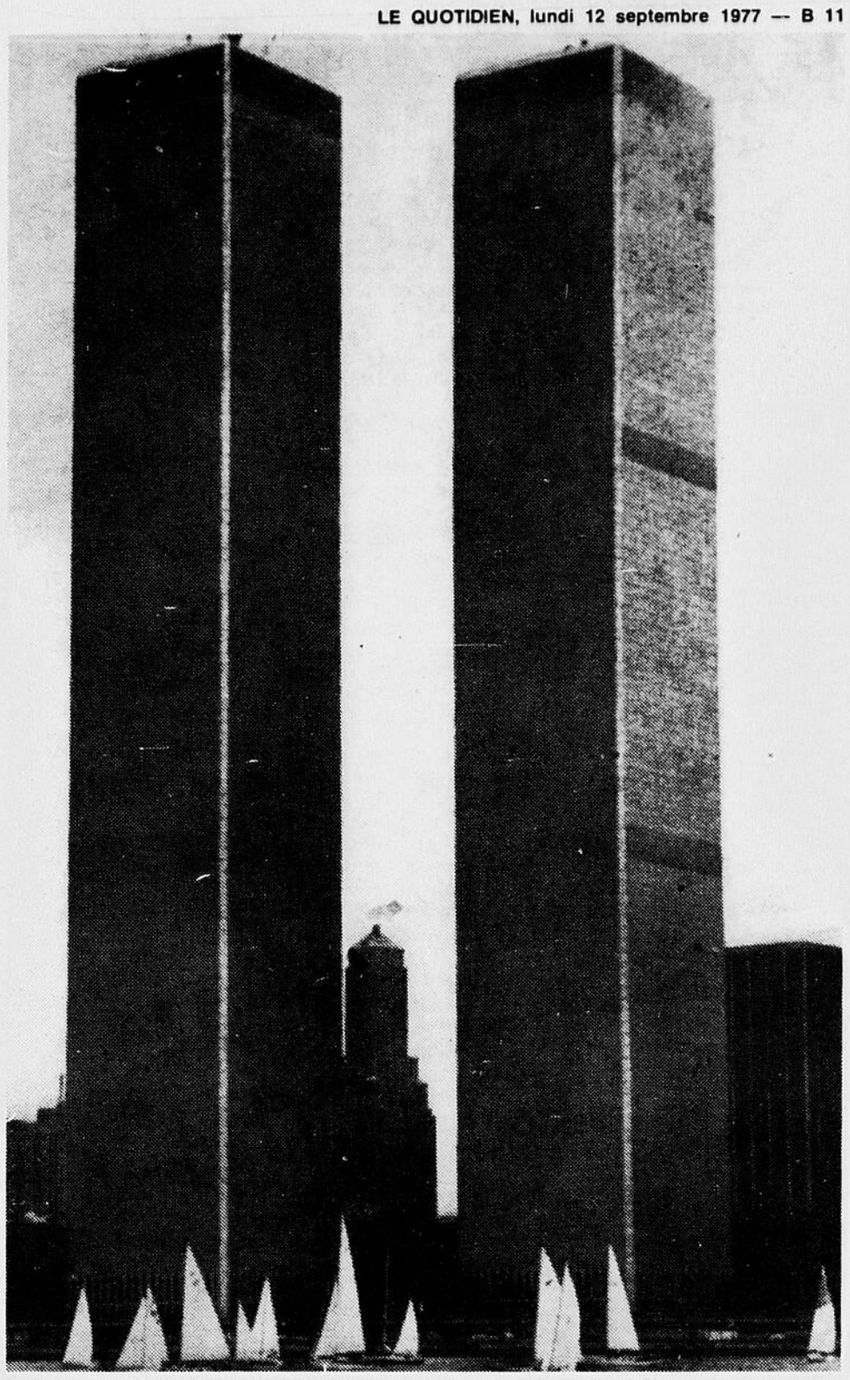
Me Denis Payot a reçu à 18h35 une communication du gouvernement ouest-allemand à l'intention du commando Siegfried Hausner. Voici le texte de cette communication:

1— L'information transmise au BKA (Office federal de police criminelle), cette nuit à 0h45 par Me Payot, n'est pas une preuve de vie à l'heure actuelle. Le BKA exige simultanement avec le prochain message des ravisseurs une preuve contrôlable que M. Hanns-Martin Schleyer est en vie à l'heure de l'envoi du message."

2 — La communication mentionnee sous chiffre 1 contient des elements qui doivent absolument faire l'objet d'explications si le deroulement exige doit être assure."

Sans avoir connaissance du lieu, de destination du vol et de l'itineraire, ainsi que de l'accord des droits de survol et d'atterrissage, il ne serait pas possible, en raison de l'expérience faite au cours du vol lors de l'affaire du rapt de M. Peter Lorenz de trouver un equipage pour cette mission qui impliquerait eventuellement un danger de mort."

3 — Dans l'echéance de messages qui a eu lieu jusqu'à present, les ravisseurs n'ont pas encore aborde la question des modalites par lesquelles ils veulent assurer la liberation effective de M. Hanns-Martin Schleyer.



CONTRASTES DE LA VILLE — Des voiliers participant à la quatrième Battery Park City Yacht Race contrastent violemment en volume avec les tours jumelles du World Trade Center à New York. (Téléphoto AP)

La guerre de l'Ogaden commence sa huitième semaine

NAIROBI (Reuter) — La guerre de l'Ogaden est entrée, dimanche, dans sa huitième semaine. Après une accalmie d'une semaine, les combats ont pris samedi une nouvelle intensité faisant entrevoir la possibilité d'une guerre ouverte entre les deux pays.

La Somalie a en effet annoncé que l'aviation éthiopienne avait attaqué son territoire pour la première fois. L'aéroport de la ville de Hargeisa, la deuxième du pays, a été samedi la cible d'un raid au cours duquel trois chasseurs-bombardiers F-5 éthiopiens ont été abattus.

De son côté, l'Ethiopie annonçait que la Somalie avait concentré toutes ses forces en prévision d'un ultime combat pour le contrôle de la base de blindés de Jijiga.

Cette recrudescence des combats fait suite à la rupture des relations diplomatiques des deux pays et à la première déclaration publique de Mogadiscio concernant son intention de fournir un soutien moral et matériel total aux insurgés du Front de libération de la Somalie occidentale (FLSO).

De l'avis des observateurs, ces développements conduisent tout droit vers une guerre totale entre les deux pays.

Radio-Mogadiscio a rapporté, samedi, que l'aviation éthiopienne n'a pas seulement attaqué l'aéroport d'Hargeisa, où un avion de transport soviétique "Antonov 26" a été endommagé, mais également la ville de Togwajale.

Nombreuses victimes

Selon cette station, les bombardements éthiopiens ont fait de nombreuses victimes parmi la population de cette ville située à la frontière sur la route reliant Hargeisa à Jijiga.

Ville garnison importante contrôlant les abords est du plateau central éthiopien, Jijiga a été la semaine dernière le théâtre des combats les plus acharnés du conflit. Il s'agit du principal point d'appui permettant aux Ethiopiens de stopper une pénétration somalienne dans les montagnes situées à l'ouest.

C'est également à partir de Jijiga que les Ethiopiens pourraient lancer une contre-attaque de blindés pour reconquérir l'Ogaden des mains du FLSO.

Il y a peu de temps la Somalie était un des alliés africains les plus proches de l'Union soviétique. Mais sa radio officielle s'en est très violemment prise, samedi, au soutien accordé par Moscou au régime d'Addis Abeba.

La radio laissait entendre que la Somalie comptait sur des pays arabes mais pour assurer le remplacement des livraisons d'armes soviétiques.

Par ailleurs, l'Ethiopie rapporte un renouveau d'activité sur le front érythréen, d'après l'agence de presse éthiopienne, une colonne gouvernementale formée de quelque 10,000 réguliers de l'armée et miliciens fraîchement formés a repris la ville d'Ado Kaie, dans le cadre d'une opération visant à rouvrir la route d'Addis Abeba à Asmara.

Un commando sud-moluquois visait à prendre des otages

ASSEN, Pays-Bas (Reuter) — La police néerlandaise croit avoir déjoué un complot sud-moluquois visant à effectuer une nouvelle prise d'otages.

Lors de visites de plus de 300 domiciles de Sud-Moluquois à Assen et Bonensmilde, samedi, la police, qui cherchait des armes, a découvert une épure du complot. Elle s'est refusée à donner de plus amples details mais le procureur public Jan Muntendan a annoncé, dans la soirée, qu'un homme avait été arrêté. Nous etudions le plan. Il est trop tôt pour dire s'il faut le prendre au serieux", a-t-il ajoute, lors d'une conférence de presse.

Les perquisitions ont ete effectuees à suite d'echanges de coups de feu trois nuits de suite, entre policiers et des camarades des Sud-Moluquois qui comparaissent actuellement en justice pour la double prise d'otages de mai-juin dernier.

Trente-deux Sud-Moluquois ont ete interpelles lors de ces perquisitions à Assen; où devaient être ensuite relâches: deux autres ont ete arrêtes à Bonensmilde, village voisin où l'un des commandos de mai prit des enfants et leurs instituteurs en otages.

Lors de l'operation qui dura plus de 10 heures, des armes à feu dont deux mitraillettes, des pistolets, des munitions, des couteaux et des cocktails Molotov ont ete decouverts.

Policier blessé

Un policier a ete atteint d'une balle à la jambe alors qu'il patrouillait dans le secteur sud-moluquois d'Assen pendant la perquisition.

Les leaders de la communaute ont affirme que le coup de feu n'a pas ete tire d'une des maisons visitees.

Leur principale organisation politique, Baden Persatuan, a proteste auprès du gouvernement, condamnant cette violente action nocturne de la police". Les perquisitions ont depasse toute proportion et n'aideront pas à ameliorer les relations entre les 40,000 Sud-Moluquois des Pays-Bas et les autorites neerlandaises, a-t-il ajoute.

Des peines de 10 ans de prison ont ete requises, vendredi, contre sept des accuses et de quatre ans contre huit autres. Le verdict sera rendu le 22 septembre.

Fête de l'Humanité célébrée par des milliers de Parisiens

PARIS (Reuter) — Des centaines de milliers de Parisiens et provinciaux se sont donnés rendez-vous dimanche au parc de la Courneuve, au nord de la capitale, pour le dernier jour la "Fête de l'Humanité".

Pour les dirigeants du Parti communiste français, qui se préparent à de dures négociations avec les socialistes au "sommet de la gauche", de mercredi, l'événement permet de mieux faire connaître les positions du parti, de recueillir des fonds et de recruter de nouveaux adhérents.

Aux visiteurs, près d'un million en trois jours, la "Fête de l'Huma" offre un mélange de bazar, de foire foraine et de gigantesque super-marché. Des vedettes de la chanson et de la musique pop attirent nombre de jeunes.

Comme chaque année, les stands regorgent de spécialistes culinaires des quatre coins de France et de l'étranger et les boissons alcooliques coulent à flot.

A proximité du site, de nombreux visiteurs ont planté là leur tente pour la nuit et les feux de bois contribuent à donner une atmosphère de campement.

Mais la politique n'est pas oubliée. Bannières, slogans et stands indiquent la présence de nombreux partis communistes étrangers, en particulier celui d'Union soviétique, ainsi que d'organisations comme le Front polisario et l'Organisation de libération de la Palestine.

FETE DE L'HUMANITE — Des centaines de milliers de Parisiens ont rempli le carré de La Corneuve, à Paris, samedi lors d'une journée organisée par le Parti communiste français. A cette occasion, le journal L'Humanité commanditait un concert de musique pop. (Téléphoto AP)

Pinochet ne veut nullement lever l'état d'urgence régnant au pays

SANTIAGO (AP) — Le président Augusto Pinochet a déclaré dimanche qu'il ne cèdera pas à la pression extérieure en levant l'état d'urgence, imposé il y a quatre ans au Chili après le renversement du gouvernement de Salvador Allende.

Il a conseillé à ses détracteurs de mettre un terme à leurs agissements et a affirmé que les élections législatives ne se tiendront pas avant 1985 ou 1986, comme il l'a annoncé précédemment.

On s'attendait généralement à Santiago qu'à l'occasion de l'anniversaire du putsch de septembre 1973, le chef de la junte annonce à la télévision quelque assouplissement de façade dans l'état de siège qui restreint de façon draconienne les libertés individuelles.

Surtout après la visite qu'il a effectuée la semaine passée à Washington et son entretien de plus d'une heure avec le président Jimmy Carter.

Il n'en a rien été: "Le Chili ne mendie pas les satisfactions ni les faveurs de qui que ce soit, a déclaré le général Pinochet. Le Chili n'a pas modifié, et ne modifiera pas le trace qu'il s'est fixé en toute souveraineté..."

Gallup prouve que Carter reste populaire

NEW YORK (AFP) — Un sondage réalisé par la firme Gallup tend à prouver, au contraire de celui réalisé par Louis Harris et publié jeudi, que l'affaire Lance n'a pas diminué la popularité du président Jimmy Carter.

Selon ce sondage, publié dimanche par le New York Times, 66 pour cent des personnes interrogées estiment que le chef de l'exécutif remplit convenablement ses fonctions, 16 pour cent étant de l'avis opposé et 18 pour cent restant sans opinion. Le sondage, réalisé à la fin du mois d'août, ne montre pas de différences sensibles avec une enquête analogue, menée en juin dernier.

Les résultats de Louis Harris montraient que les enquêtes concernant M. Bert Lance, le directeur du budget, avaient affecté la popularité de M. Carter. Selon ce sondage, le pourcentage d'Américains satisfaits de leur président était tombé à 52 pour cent, soit une diminution de sept pour cent par rapport à la précédente enquête.

POSITION PRECAIRE — Ce camion a dérappé sur une chaussée glissante à New Orleans samedi et s'est retrouvé dans cette position peu commode. Le conducteur de l'auto n'a pas subi de blessures mais le chauffeur du camion a eu un bras fracturé. (Téléphoto AP)

LE MONDE EN BREF

Cent écus pour un... postérieur

MONTHEY, Suisse (AFP) — Une femme qui montre ses fesses en public ne commet pas un attentat à la pudeur, même s'il y a des enfants parmi les spectateurs, vient de décider le Tribunal fédéral, la cour suprême suisse, a-t-on appris dimanche.

Pour les sept juges les plus respectés du pays, les fesses ne présentent, "par définition et par fonction", aucun caractère sexuel et leur exhibition ne peut donc pas constituer un outrage public à la pudeur.

Cette décision met un terme à une très ancienne dispute entre deux paysannes des Alpes valaisannes dont une, à bout d'arguments, avait baissé culotte au grand ébahissement des nombreux spectateurs, parmi lesquels quelques enfants.

C'est semble-t-il, la présence de mineurs qui avait incité le tribunal, à juger recevable une plainte et décidé la cour à condamner, dans un premier jugement, la paysanne pour "impudeur".

Celle-ci fit appel et, finalement, se voit aujourd'hui non seulement innocentée mais accorder cinq cents francs suisses (200) de dommages et intérêts.

En Suisse, la pièce de cinq francs est appelée "écu" ce qui a permis un quotidien du matin de titrer: "C'est écus pour un... postérieur".

Aérostiers américains

WASHINGTON (Reuter) — Les deux aérostiers américains Maxie Anderson et Ben Abruzzo, qui tentent la traversée de l'Atlantique en ballon et qui se trouvaient dimanche environ à mi-parcours, ont décidé de ne plus mettre le cap sur la France, mais sur l'Angleterre ou sur la Norvège.

Les vents ont changé, en effet, durant la journée, et les deux aventuriers estiment maintenant avoir une chance de poser leur ballon mardi matin dans le sud de l'Angleterre ou dans le sud de la Norvège.

Amin en convalescence

NAIROBI (AFP) — La radio gouvernementale ougandaise a confirmé, dimanche soir, que le président Idi Amin se trouvait en convalescence sur une île du lac Victoria.

Le chef de l'Etat ougandais a gagné l'île Carlos, sa retraite préférée quand il souhaite s'éloigner de Kampala, après avoir subi mercredi une légère intervention chirurgicale.

La radio, citant un porte-parole militaire, a indiqué que le maréchal Amin était soigné par des médecins soviétiques et ougandais. Il a reçu au cours de la journée de dimanche, a-t-elle précisé, une délégation de l'Organisation de libération de la Palestine qui l'a informé de la situation actuelle au Proche-Orient.

Cette indication de la radio est la première depuis plusieurs jours sur l'état de santé du chef de l'Etat ougandais et sur le lieu où il se trouve. Diverses rumeurs avaient en effet circulé coïncidant avec l'approche de l'exécution publique de 15 condamnés à mort, qui s'est déroulée vendredi après-midi dans le centre de Kampala.

On estime à Nairobi que le maréchal Amin avait une fois de plus mis en scène sa disparition et laissé courir les rumeurs les plus folles afin de détourner l'attention de cette exécution et n'avoir pas à répondre aux demandes de clémence qui lui étaient adressées.

Trêve du crime terminée

ROME (Reuter) — La trêve estivale du crime est terminée en Italie: les malfaiteurs ont effectué leur rentrée et 13 hold-up de banques commis la semaine dernière ont permis à leurs auteurs d'emporter 347 millions de lires.

Selon les rapports de police, au moins cinq personnes ont été blessées au cours de ces attaques perpétrées en plein jour. Rome, Palerme et Naples ont été les villes les plus visées avec deux hold-up chacune.

Cependant, l'opération la plus fructueuse a été effectuée mardi à Pérouse par cinq gansters qui ont volé 80 millions de lires dans une banque située dans le centre de la ville, vis-à-vis d'un commissariat de police. L'agression a fait trois blessés.

Dans la plupart des cas, les malfaiteurs ont fait irruption dans la banque attaquée, l'arme au poing, menaçant d'abattre employés et clients en cas de résistance.

A Florence en revanche, deux bandits ont ordonné aux employés de la banque de continuer à travailler normalement pour ne pas attirer l'attention.

"Rat parties"

BANGKOK (AFP) — "A chacun son rat". C'est à ce cri que les paysans thaïlandais de la riche plaine centrale sont partis en guerre au cours du week-end contre les quelque 500,000 rats (évaluation officielle) qui dévorent leurs récoltes.

Vingt mille rats ont été tués au cours de la première journée par les habitants de Pathum Thaini, la palme revenant à un quinquagénaire du district de Ban Luang, avec 200 rats attrapés à la main... "Les pesticides sont inefficaces", avoue-t-il modestement.

Les pertes occasionnées par les rongeurs dans ce seul district à la précédente récolte se montent à plus de $5,000, a déclaré le chef du district. Il a décidé de poursuivre ces "Rat parties" chaque week-end et a même créé un trophée pour les meilleurs chasseurs.

Les rongeurs, qui se nourrissent exclusivement de fruits et céréales, sont ensuite grillés et mangés par les participants de la "Rat parties".

"Chacun son tour d'être mangé", disent les villageois.

Policiers condamnés

JERUSALEM (AP) — Cinq policiers israéliens ont été condamnés, dimanche, à des peines d'emprisonnement et à des amendes pour avoir battu un Arabe au cours de la "Journée de la terre", en mars 1976, organisée par des membres de la communauté arabe d'Israël qui protestaient contre l'expropriation de leurs terres décidée à cause de projets de développement. Cinq Arabes d'Israël avaient été tués par les forces de police.

Les policiers ont été accusés d'avoir "fait usage de la force d'une façon excessive, et inutile", lors de l'interrogatoire de M. Daoud Bassem, originaire de Dabouriya, en Galilée.

Deux des policiers ont été condamnés à payer une amende de 1,000 livres israéliennes ($100) et à deux semaines de prison, les trois autres à un mois de prison avec sursis et 700 livres ($70) d'amende.

Démocratie et syphilis

MADRID (Reuter) — La fin du franquisme et l'avènement de la démocratie en Espagne ont provoqué une recrudescence de la syphilis. Elle n'a jamais été aussi répandue que depuis 1938, en pleine guerre civile, relève le docteur Jose Cabre, chef du département de dermatologie d'un hôpital de Madrid. Ecrivant dans une revue médicale, le docteur Cabre impute cet état de choses à la plus grande liberté sexuelle qui prévaut depuis la mort du général Franco. Et à une trop grande foi dans le pouvoir des antibiotiques. Le médecin cite 80,000 cas de syphilis l'an dernier, mais il ne mentionne pas de chiffres comparatifs pour les années antérieures.

A Londres, la chasse aux miches se poursuit: tous veulent du pain

LONDRES (AFP) — Les Londoniens contrairement à leurs épouses ont accepté flegmatiquement leur premier week-end sans pain.

Après le début de la grève nationale des 57,000 ouvriers boulangers, qui réclament 100,000 livres d'arriérés pour le paiement d'un jour férié fin août, les Londoniennes se préparent à une grève de longue haleine.

La journée de samedi a donné lieu à des scènes hautes en couleurs, tandis que le "patron" des grévistes, M. Sam Maddox, prenait position pour "une grève à durée indéfinie, en tout cas jusqu'à ce que nous ayons été payés".

Tandis que les gentlemen de la "City", en chapeau melon et costumes rayés, allaient dignement et discrètement rafler des miches, pour leurs épouses, les ménagères prenaient d'assaut les boulangeries. Trente deux femmes devaient être soignées, après s'être évanouies en faisant la queue, selon un porte-parole des services d'ambulances, parfois plusieurs heures d'affilée.

Un vent de panique avait commencé à souffler dès avant six heures du matin samedi, heure de la grève. Rapidement, des miches au prix de 27 pence se vendaient 45 pence sur le "marché noir" tandis que biscuits secs et crackers disparaissaient des rayons des super-marchés et que certaines grandes librairies observaient une demande soudaine pour les livres de cuisine traditionnelle, contenant des recettes de fabrication de pain "comme celui de nos grand-mères". "C'est comme pendant la guerre" confiait une vieille dame devant une boulangerie d'Oxford Street.

Trafic de miches

La grève inspire des initiatives commerciales originales: deux garagistes d'un village du Kent ont été acheter 6,500 miches en Belgique pour 36 pence chacune qu'ils ont revendues en un tour de main 46 pence. Ce début de marché noir et le trafic du pain ont déjà suscité une marée de protestations de ménagères outrées à la Comission officielle des prix. Un député conservateur a dénoncé "ces requins qui s'enrichissent illégalement".

Mais c'est au breakfast de lundi que les Anglais, grands consommateurs de toasts et au déjeuner, occasion de manger de nombreux sandwiches, que la grève se fera durement sentir.

Quatre mille petites boulangeries indépendantes continueront à produire du pain mais pas pour longtemps. M. Morris Zimmerman, patron des petits boulangers, a estimé que ceux-ci devraient interrompre eux aussi la production mercredi si les ouvriers-boulangers mettaient à exécution leurs menaces de mettre des piquets de grève devant les minoteries et aux docks de Londres. La grève, la première depuis la grève nationale de 10 jours de 1974, risque en tout cas d'être longue après l'échec des négociations entre délégués syndicaux des ouvriers-boulangers et la Fédération des boulangeries. Une commission d'arbitrage devait se réunir lundi pour tenter de trouver une solution au conflit. Pour l'instant seule l'Ecosse n'est pas affectée par la grève.

JOYEUSES MISSES — Dorothy Benham, à gauche, tient la couronne qui sera placée sur la tête de la nouvelle Miss America, Suzan Perkins, à droite, de l'Ohio. Le concours avait lieu à Atlantic City en fin de semaine. (Téléphoto AP)

En Norvège

Les élections pourraient amener des changements

OSLO (Reuter) — Le Parti travailliste norvégien obtiendra probablement le plus grand nombre de sièges aux élections législatives, aujourd'hui, mais il pourrait bien perdre au profit d'une coalition tripartite non socialiste le pouvoir qu'il détient, exception faite d'une période de sept ans, depuis maintenant 42 ans. Les raisons avancées à l'appui de ces prédictions par les experts qui ont analysé les sondages d'opinion tiennent à un certain climat d'instabilité au sein du camp socialiste et au sentiment qu'ont certains électeurs quand le moment du changement est venu.

M. Odvar Nordli dirige actuellement un gouvernement minoritaire. En 1973, lors du précédent scrutin, le Parti travailliste avait perdu 11 pour cent de ses voix, dans le nord du pays notamment, et obtenu seulement 62 sièges sur un total de 155 au Storting (parlement), soit 12 de moins qu'en 1969.

La carte politique a changé depuis. Aux élections de 1973, 12 mois après le refus de la Norvège d'adhérer à la Communauté économique européenne, les partis situés à la gauche des travaillistes avaient été les principaux bénéficiaires. Les socialistes populaires, des dissidents du Parti travailliste hostiles au Marché commun, avaient formé avec les communistes une alliance électorale socialiste qui avait obtenu 11 pour cent des suffrages et 16 sièges. Depuis, les communistes se sont retirés de cette alliance et, il y a deux ans, celle-ci s'est transformée en un parti de la gauche socialiste.

Depuis l'éclatement de l'alliance électorale, le parti de la gauche socialiste a perdu du terrain, très vraisemblablement au profit des travaillistes, et, selon les analystes, ceux-ci devraient porter à plus de 40 pour cent, contre 35.3 pour cent en 1973, le pourcentage de leurs voix. Le système électoral en vigueur est celui de la représentation proportionnelle et on pense que les travaillistes pourraient retrouver 10 des sièges perdus en 1973. Ce ne serait pas suffisant pour disposer d'une majorité au Storting (parlement) si le parti de la gauche socialiste n'obtient pas plus de quatre ou cinq sièges.

Les élections municipales de 1975 se sont caractérisées par un glissement à droite et, à l'époque, des élections législatives auraient vu la victoire des formations non socialistes qui auraient pu espérer une majorité d'au moins cinq voix au Parlement. Aujourd'hui, on prédit cinq ou six sièges de plus aux conservateurs de M. Erling Norvik qui en détenaient 29 dans le Parlement sortant et qui, en cas de succès, pourraient former une coalition avec le Parti du centre (agrarien) et le Parti chrétien populaire, lesquels avaient respectivement 21 et 20 sièges au Storting élu en 1973. Cette coalition serait probablement dirigée par M. Lars Korvald, chef du Parti chrétien populaire, déjà premier ministre en 1972-73.

Il est possible que le Parti libéral conserve ses deux sièges et le Nouveau parti populaire son seul député, mais on n'accorde aucune chance aux 13 autres partis en lice, communiste y compris, d'envoyer un seul représentant au Parlement.

A Barcelone

Les citoyens réclament le retour à l'autonomie régionale

BARCELONE (Reuter) — Près d'un million de personnes ont célébré, dimanche, dans les rues de Barcelone, la fête nationale catalane, la "Diada", en réclamant le retour à l'autonomie régionale abolie il y a près de 40 ans par Franco.

Cette manifestation populaire, la plus imposante jamais organisée en faveur du régionalisme en Espagne depuis la mort du caudillo fin 1975, s'est déroulée quelques heures après la publication de trois décrets royaux rétablissant provisoirement la "Généralité", le gouvernement autonome des Catalans sous la seconde République.

Les textes, publiés par l'agence Cifra et qui entreront en vigueur lors de leur parution au journal officiel, laissent à une commission mixte du gouvernement et de représentants catalans le soin de déterminer les pouvoirs des nouvelles institutions autonomes. Juan Carlos abroge en tout cas le décret d'annulation de l'autonomie basque et catalane par le dictateur en 1938.

Ce gigantesque défilé a fait passer au second plan un meeting séparatiste de quelque 5,000 gauchistes dans la matinée.

Pendant toute la journée des milliers de voitures ont sillonné la métropole en scandant à coup de klaxons le slogan: "Liberté, amnistie et statut d'autonomie".

Parlementaires en tête

Tous les parlementaires catalans des nouvelles Cortes ont défilé en tête de la marche, suivie d'une marée de drapeaux à bandes rouges et jaunes. Les couleurs catalanes avaient du reste pris possession du grand port depuis le tee-shirt jusqu'aux gâteaux.

Quelques centaines de policiers ont bouclé la vieille ville pour prévenir toute manifestation dans le bâtiment historique où fut proclamé le gouvernement catalan de la généralité en 1931.

Si la journée rappelait le 263e anniversaire d'une défaite, l'entrée à Barcelone des troupes franco-espagnoles lors de la guerre de succession d'Espagne, le retour à la "Generalitat" était au coeur des revendications de dimanche.

Tous les partis catalans réclament des institutions autonomes. Tous les partis espagnols, sauf l'extrême-droite en acceptent le principe.

Mais le gouvernement de M. Adolfo Suarez répugne à accorder des pouvoirs trop étendus à une région, où les partis de gauche ont été les grands vainqueurs des élections de juin dernier.

Benet

Le sénateur Josep Benet, qui réunit sur son nom le plus grand nombre de suffrages, a déclaré que la "nouvelle Generalitat serait davantage un symbole qu'autre chose avec des pouvoirs restreints au minimum, bref guère plus que l'administration régionale en place. Mais, souligne-t-il, nous devons obtenir ultérieurement l'autonomie parce que sinon la Catalogne pourrait devenir un autre Pays basque et même mettre en danger la monarchie.

"Les Catalans ne sont pas séparatistes pour le moment, ajoute-t-il, mais un secteur de la classe ouvrière et des intellectuels sera poussé dans cette voie faute d'autonomie."

Les séparatistes existent pourtant. Quelques milliers d'entre eux se sont retrouvés sur une place des vieux quartiers en chantant "Indépendance, Indépendance" et "Les forces d'occupation doivent partir" aux applaudissements des vieilles dames aux balcons.

Le Parti socialiste ouvrier espagnol de M. Felipe Gonzales a même été sifflé à cause du qualificatif d'"espagnol".

En bonnets phrygiens jaunes et rouges, les séparatistes ont évoqué les gloires passées de l'histoire de la Catalogne.

M. Centre-Ville fait des heureux

UNE PREMIERE — M. Centre-Ville, l'homme à la valise rouge, n'est certes pas passé inaperçu lors de sa première sortie, à l'occasion de la grande vente à un dollar chez Gagnon & Frères, sur la rue Racine, à Chicoutimi. Il en a profité pour faire des centaines d'heureux.

M. Centre-Ville, l'homme à la valise rouge, personnage au centre d'une importante promotion des marchands de la rue Racine, au centre-ville de Chicoutimi, a fait des centaines d'heureux lors de ses récentes apparitions en public.

L'homme, tout de rouge vêtu, a visité récemment plusieurs commerces du centre-ville, et il en a profité pour distribuer gratuitement des billets de participation à son important concours dont le grand prix est l'attribution d'une valise rouge contenant la fabuleuse somme de $10,000. Il ne faut pas oublier non plus que 10 autres prix de $500 sont décernés au rythme d'un pas d'ici la fin de cette promotion.

Lors de ses apparitions, M. Centre-Ville avait aussi bien des surprises à remettre aux clients qu'il rencontrait sur son passage. Nous avons appris, de bonnes sources, que M. Centre-Ville a distribué des centaines de dollars lors de ses sorties chez Gagnon & Frères et à la Pharmacie d'escomptes Jean Coutu, des volumes et des crayons à bille à la Librairie régionale, de même que des bouteilles de parfum de marque renommée chez Hamel et Maltais, pharmaciens Uniprix.

La population devra surveiller les prochaines sorties de M. Centre-Ville, l'homme à la valise rouge, si elle veut bénéficier de ses largesses.

D'autre part, M. Centre-Ville est plus qu'heureux des résultats obtenus de sa promotion de la valise rouge. Jusqu'à maintenant, plus de 1,100,000 billets ont été distribués par les 57 marchands participant à cette promotion de la valise rouge. Devant l'intérêt de la clientèle et du succès obtenu par cette promotion dont les résultats dépassent largement les records de participation inscrits antérieurement pour de telles promotions, M. Centre-ville a dû faire imprimer plusieurs autres centaines de milliers de billets pour répondre à la demande de plus en plus forte de la clientèle.

On rappelle à la population que cette grande promotion de la valise rouge prendra fin le 30 novembre prochain et on incite les clients à réclamer leurs billets aux marchands participants afin d'être éligibles au grand prix de la valise rouge qui contient, comme on le sait, la fameuse somme de $10,000 en argent. L'attribution se fera au début de décembre.

Mentionnons que la station de radio CJMT effectue la pige de deux semi-finalistes à chaque jour tandis que les marchands la font au début de chaque mois. Bonne chance à tous.